
magicolor[®] 5550/5570

Guide d'utilisation

A011-9562-00B

1800825-003A

Marques

KONICA MINOLTA et le logo KONICA MINOLTA sont des marques ou marques déposées de KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

magicolor est une marque ou marque déposée de KONICA MINOLTA PRINTING SOLUTIONS U.S.A., INC.

Toutes les autres marques ou marques déposées mentionnées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Copyright Notice

Copyright © 2006 KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC., Marunouchi Center Building, 1-6-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0005, Japon. Tous droits réservés. Ce document ne peut être copié, en totalité ou en partie, ni transposé sur quel que support ou traduit dans quelle que langue que ce soit sans l'autorisation écrite expresse de KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

Avis

KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. se réserve le droit de modifier le contenu de ce guide ainsi que le matériel qu'il décrit sans avis préalable. Ce document a été rédigé avec toute la rigueur requise pour éviter inexactitudes et lacunes. Toutefois, KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. ne couvre en aucune manière toute forme de garantie, expresse ou implicite, de commercialisation et d'adaptation à des fins particulières que pourrait induire ce guide.

KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. décline toute responsabilité concernant des erreurs pouvant être contenues dans ce guide ou des dommages fortuits, particuliers ou indirects pouvant résulter de la fourniture de ce guide ou de son emploi pour utiliser le matériel ou être liés au fonctionnement du matériel ainsi utilisé.

ACCORD DE LICENCE LOGICIEL

Ce package contient les éléments suivants fournis par Konica Minolta Business Technologies, Inc. (KMBT) : le logiciel faisant partie intégrante du système d'impression, les données numériques de contour lisibles par la machine, codées au format spécial et sous forme cryptée ("Programmes de polices"), un autre logiciel fonctionnant sur un système informatique à utiliser avec le Logiciel d'impression ("Logiciel hôte"), et des instructions écrites connexes ("Documentation"). Le terme "Logiciel" s'emploie pour désigner le Logiciel d'impression, les Programmes de polices et/ou le Logiciel hôte, ainsi que toutes mises à jour, versions modifiées, compléments et copies du Logiciel.

Le Logiciel vous est fourni sous licence selon les termes et conditions du présent Accord.

KMBT vous accorde une sous-licence d'exploitation non exclusive du Logiciel et de sa Documentation, à condition que vous acceptiez ce qui suit :

1. Vous pouvez utiliser le Logiciel d'impression et les Programmes de polices associés pour imprimer sur le(s) périphérique(s) de sortie sous licence, exclusivement à vos propres fins d'exploitation interne.
 2. Outre la licence pour les Programmes de polices mentionnés au paragraphe 1 ("Logiciel d'impression") ci-dessus, vous pouvez utiliser des Programmes de polices Roman pour reproduire des tailles, styles et versions de lettres, chiffres, caractères et symboles ("Polices") à l'écran, à vos propres fins d'exploitation interne.
 3. Vous pouvez faire une copie unique de sauvegarde du Logiciel hôte, à condition que cette copie ne soit pas installée ou utilisée sur un quelconque ordinateur. Nonobstant les restrictions ci-dessus, vous pouvez installer le Logiciel hôte sur un nombre illimité d'ordinateurs dédiés à être utilisés avec un ou plusieurs systèmes d'impression fonctionnant avec le Logiciel d'impression.
 4. Vous pouvez attribuer tous les droits stipulés dans cet Accord à un dépositaire des droits et intérêts de tous les bénéficiaire de cette licence Logiciel et Documentation ("Dépositaire"), à condition de transférer au Dépositaire toutes les copies du Logiciel et sa Documentation associée. Le Dépositaire accepte d'être lié par tous les termes et conditions de cet Accord.
 5. Vous acceptez de ne pas modifier, adapter ou traduire le Logiciel et sa Documentation.
 6. Vous acceptez de ne pas faire de tentatives pour altérer, dissocier, décoder, contrefaire ou décompiler le Logiciel.
 7. KMBT et ses ayants droit conservera le titre et la propriété du Logiciel et de sa Documentation ainsi que de toutes leurs éventuelles reproductions.
 8. L'utilisation de noms de marques se fera conformément à la pratique courante, notamment avec mention du nom de leurs propriétaires respectifs. Les noms de marques ne peuvent être utilisés qu'à des fins d'identification de l'imprimé produit par le Logiciel. Cette utilisation ne vous confère aucun droit de propriété sur la marque citée dans ce contexte.
 9. Vous ne pouvez pas louer, céder en bail, sous-licencier, prêter ou transférer des versions ou copies du Logiciel. Le Logiciel ne sera pas utilisé sur support inhabituel, sauf dans le cadre d'un transfert permanent de l'ensemble Logiciel et Documentation mentionné plus haut.
 10. Vous ne pourrez en aucun cas tenir KMBT ou agréé pour responsable de dommages conséquents, fortuits, INDIRECTS, PUNITIFS ou spéciaux, y compris de pertes pécuniaires, même si KMBT a été averti de l'éventualité de tels dommages, ou de toute plainte émanant d'une tierce partie. KMBT ou agréé rejette toutes formes de garantie concernant le logiciel, expresse ou implicite, incluant sans limitation, des garanties de commercialisation et d'adaptation à des fins particulières, et des droits de titre et d'exclusivité de tierces parties. L'exclusion ou la limitation de dommages fortuits, conséquents ou spéciaux n'est pas autorisée dans certains états ou sous certaines juridictions. Par conséquent, les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.
-

11. Avis aux utilisateurs finaux dans l'Administration U.S. : Le Logiciel est un "objet commercial" tel que défini à l'article 48 C.F.R.2.101, consistant en un "logiciel informatique commercial" et en une "documentation de logiciel informatique commercial" comme mentionnés à l'article 48 C.F.R. 12.212. Conformément aux articles 48 C.F.R. 12.212 et 48 C.F.R. 227.7202-1 à 227.7202-4, le Logiciel est acquis par tout utilisateur final dans l'Administration U.S. avec les seuls droits stipulés dans le présent Accord.
12. Vous acceptez de ne pas exporter le Logiciel sous une forme quelconque contrevenant à toutes les lois et réglementations en vigueur pour le contrôle d'exportation dans tout pays.

A propos du profil couleur Adobe

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

CONTRAT DE LICENCE DE PROFIL COULEUR

AVIS À L'UTILISATEUR : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT. EN UTILISANT LE LOGICIEL EN TOTALITÉ OU EN PARTIE, VOUS ACCEPTEZ LES MODALITÉS DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CES MODALITÉS, N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL.

1. DÉFINITIONS. Dans le présent Contrat, « Adobe » désigne Adobe Systems Incorporated, société de l'état du Delaware, ayant son siège à 345 Park Avenue, San Jose, California 95110. Le terme « Logiciel » désigne le logiciel et les éléments avec lesquels le présent Accord est fourni.
 2. LICENCE. En vertu des modalités du présent Contrat, Adobe vous concède dans le monde entier une licence d'utilisation, de reproduction et de présentation publique non exclusive, non transférable et sans paiement de redevance du Logiciel. Adobe vous concède également le droit de distribuer le Logiciel uniquement dans les cas de figure suivants : (a) le Logiciel est incorporé dans des fichiers d'images numériques et (b) le Logiciel est fourni de manière indépendante. Aucune autre distribution du Logiciel n'est autorisée ; notamment, la distribution du logiciel lorsqu'il est incorporé ou associé à tout autre logiciel applicatif. Tous les profils individuels doivent être référencés à l'aide de leur chaîne de description de profil ICC. Vous vous interdisez de modifier le Logiciel. Dans le cadre du présent Contrat, Adobe n'est pas tenu de fournir une assistance clientèle quelconque, notamment des mises à niveau ou des versions ultérieures du logiciel ou d'autres éléments. Conformément aux conditions du présent Contrat, aucun titre de propriété intellectuelle du Logiciel ne vous est transféré. Les seuls droits du Logiciel que vous avez acquis sont ceux expressément énoncés dans le présent Contrat.
 3. DISTRIBUTION. Si vous choisissez de distribuer le Logiciel, vous le faites en acceptant de dégager la responsabilité d'Adobe, de défendre Adobe et de le couvrir dans le cas de pertes, de dommages et de frais liés à des réclamations, procès ou autre poursuite en justice résultant d'une telle distribution, notamment, le manquement de votre part aux dispositions de la Section 3. Si vous distribuez le Logiciel en tant que logiciel indépendant, vous devez le faire en accord avec les dispositions du présent Contrat ou de votre propre contrat de licence qui (a) respecte toutes les dispositions du présent Contrat ; (b) décline pour le compte d'Adobe toute garantie et condition, expresse ou implicite ; (c) exclut pour le compte d'Adobe toute responsabilité en cas de dommages ; (d) stipule que toute disposition se démarquant du présent Accord relève de votre responsabilité et non de celle d'Adobe ; et (e) stipule que le Logiciel est disponible auprès de vous-même ou d'Adobe et informe les
-

détenteurs de licence de la façon raisonnable de l'obtenir par le biais d'un support généralement utilisé pour l'échange de logiciel. Tout Logiciel distribué devra comprendre les mentions relatives au copyright d'Adobe incluses dans le Logiciel que vous a fourni Adobe.

4. **EXCLUSION DE GARANTIE.** Adobe vous accorde une licence d'utilisation du Logiciel « quel que ». Adobe n'apporte aucune garantie de l'adéquation du Logiciel à un usage particulier ou à l'obtention d'un résultat particulier. Adobe ne sera pas responsable des pertes ou des dommages résultant de l'application de ce Contrat, de la distribution ou de l'utilisation du Logiciel ou de tout autre élément. ADOBE ET SES FOURNISSEURS NE GARANTISSENT PAS ET NE PEUVENT PAS GARANTIR LA PERFORMANCE OU LES RÉSULTATS QUE VOUS POUVEZ OBTENIR EN UTILISANT LE LOGICIEL, À L'EXCEPTION DE TOUTE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI APPLICABLE DANS VOTRE PAYS. ADOBE ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE, EXPRESSE OU IMPLICITE, CONTRACTUELLE, DE DROIT COMMUN, TIRÉE DE LA COUTUME, DES USAGES COMMERCIAUX OU AUTRE CONCERNANT TOUT AUTRE SUJET, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA NON-CONTREFAÇON DES DROITS D'UN TIERS, L'INTÉGRATION DU LOGICIEL, SA QUALITÉ SATISFAISANTE OU SA CONVENANCE À UN USAGE SPÉCIFIQUE. VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS, LESQUELS VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. Les dispositions des Articles 4, 5 et 6 resteront en vigueur en cas de résiliation du Contrat, quelle qu'en soit la cause, sans que cela ne vous autorise à continuer d'utiliser le Logiciel après résiliation du présent Contrat.
 5. **LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.** EN AUCUN CAS ADOBE OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES ENVERS VOUS POUR TOUTES PERTES, DOMMAGES, RÉCLAMATIONS OU QUELQUES FRAIS QUE CE SOIT, Y COMPRIS TOUS DOMMAGES CONSÉCUTIFS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, TOUT MANQUE À GAGNER OU PERTES D'ÉCONOMIES, ET CE MÊME SI UN REPRÉSENTANT D'ADOBE A ÉTÉ INFORMÉ PAR UN TIERS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, PERTES, RÉCLAMATIONS OU FRAIS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS S'APPLIQUENT DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE DANS VOTRE PAYS. LA RESPONSABILITÉ TOTALE D'ADOBE ET CELLE DE SES FOURNISSEURS AU TITRE DU PRÉSENT CONTRAT OU EN RAPPORT AVEC CE DERNIER, EST LIMITÉE À LA SOMME VERSÉE POUR LE LOGICIEL. Aucune disposition du présent Contrat ne limite la responsabilité d'Adobe envers vous en cas de décès ou de préjudices corporels résultant d'une négligence de la part d'Adobe, ou de fraude. Cette déclaration est faite par Adobe au nom de ses fournisseurs aux seules fins d'écarter, d'exclure et/ou de limiter les obligations, les garanties et les responsabilités conformément au présent Contrat, et à aucune autre fin.
 6. **MARQUES.** Adobe et le logo Adobe sont des marques ou des marques déposées d'Adobe aux États-Unis et dans d'autres pays. Sauf utilisation à but de référence, vous vous engagez à ne pas utiliser lesdites marques ou toute autre marque ou logo Adobe sans autorisation écrite préalable d'Adobe.
 7. **DURÉE DU CONTRAT.** Le présent Contrat s'applique jusqu'à sa résiliation. Adobe se réserve le droit de résilier le présent Contrat immédiatement si vous n'en respectez pas les clauses. Dans ce cas, vous devez renvoyer à Adobe toutes les copies totales et partielles du Logiciel en votre possession ou sous votre contrôle.
-

8. **RÉGLEMENTATIONS DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS.** Si le Logiciel est identifié comme étant un article dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'Exportation ou toute autre réglementation relative à l'exportation (les « Lois sur l'Exportation »), vous déclarez et garantisiez que vous n'êtes pas citoyen ou résident d'une nation frappée d'embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (notamment, l'Iran, l'Irak, la Syrie, le Soudan, la Libye, Cuba, la Corée du Nord et la Serbie) et que les Lois sur l'Exportation ne vous interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel. Tous les droits d'utilisation du Logiciel vous sont concédés sauf manquement de votre part aux dispositions du présent Contrat.
9. **DROIT APPLICABLE.** Le présent Contrat est régi par et interprété selon les lois en vigueur dans l'État de Californie comme ces lois s'appliquent aux contrats passés en Californie entre citoyens californiens et devant être exécutés dans ce même état. Le présent Contrat n'est régi par les règles de conflits de lois d'aucun pays, ni par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue. Tout litige portant sur le présent Contrat, relevant de lui ou en relation avec lui sera porté uniquement devant les tribunaux du comté de Santa Clara, Californie, États-Unis.
10. **DISPOSITIONS GÉNÉRALES.** Vous n'êtes pas autorisé à céder vos droits ou obligations accordés par le présent Contrat sans le consentement écrit préalable d'Adobe. Aucune disposition du présent Contrat ne saurait être déclarée comme étant levée par tout acte ou consentement tacite d'Adobe, de ses agents ou employés, seul vaudra un document officiel écrit paraphé par un signataire habilité d'Adobe. Lorsque des termes du présent Contrat et de tout autre contrat inclus dans le Logiciel sont en contradiction, les termes desdits contrats inclus prévaudront. Si vous employez, ou Adobe emploie, des avocats pour faire valoir tout droit découlant du présent Contrat ou relatif à ce dernier, la partie gagnante pourra exiger le remboursement des honoraires d'avocat raisonnablement encourus. Vous reconnaissez avoir lu et compris le présent Contrat et qu'il constitue la déclaration complète et exclusive de votre accord avec Adobe ; il se substitue à tout contrat précédent, oral ou écrit, entre Adobe et vous-même en ce qui concerne la concession par Adobe de licence du Logiciel. Aucune variation des dispositions du présent Contrat ne saurait être exécutoire contre Adobe à moins qu'Adobe ne donne son consentement explicite par écrit, lequel devra être signé par un signataire habilité d'Adobe.

Profil ICC pour TOYO INK Standard Color on Coated paper (TOYO Offset Coated 2.1)

Ce profil ICC (TOYO Offset Coated 2.1) qui s'applique aux presses offset japonaises sur papier couché, est entièrement compatible avec le format de profil ICC.

A propos "TOYO INK Standard Color on Coated paper"

Ce standard pour la reproduction couleur via presse offset feuille à feuille sur papier couché a été défini par TOYO INK MFG.CO., LTD. ("TOYO INK").

Ce standard a été établi sur la base de tests d'impression effectués avec des encres TOYO INK pour presses offset feuille à feuille, dans les conditions d'impression propres à TOYO INK. "TOYO INK Standard Color on Coated paper" est compatible avec "JAPAN COLOR".

Accord

1. La reproduction d'images sur une imprimante ou un moniteur utilisant ce profil ICC n'est pas absolument conforme au standard TOYO INK Standard Color on Coated paper.
2. Tout et partie des copyrights liés à ce profil ICC doivent rester la propriété de TOYO INK ; il est donc interdit de transférer, fournir, louer, distribuer, révéler ou céder l'un quelconque des droits appartenant à ce profil ICC à tout parti tiers sans le consentement écrit préalable de TOYO INK.
3. En aucun cas TOYO INK, ses dirigeants, représentants, employés ou agents ne vous seront redevables pour tous dommages conséquents ou fortuits, directs ou indirects (y compris pour des dommages liés à une perte de bénéfices, une interruption d'activité, une perte d'informations d'affaires et autre) provoqués par l'utilisation ou l'incapacité à utiliser ce profil ICC.
4. TOYO INK n'aura à répondre à aucune question concernant ce profil ICC.
5. Tous les noms de société ou de produits mentionnés dans ce document sont des marques ou marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

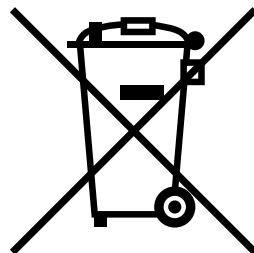
Ce profil ICC, créé par GretagMacbeth ProfileMaker, est distribué par TOYO INK sous certaine licence accordée par GretagMacbeth AG.

TOYO Offset Coated 2.1 © TOYO INK MFG. CO., LTD. 2004

Pour les pays membres de l'UE seulement

Ce symbole signifie : **ne jetez pas ce produit avec vos déchets ménagers !**

Veuillez vous conformer aux instructions de mise au rebut fournies par les autorités locales. En cas de remplacement du produit usagé, confiez-le à notre distributeur qui se chargera d'en faire la mise au rebut qui convient. Le recyclage de ce produit permettra de préserver les ressources naturelles et de prévenir tous effets néfastes pour l'environnement et la santé pouvant résulter d'une gestion inappropriée de ce déchet.



Ce produit est conforme à la directive RoHS (2002/95/CE).

Table des matières

1	Introduction	1
	Présentation de l'imprimante	2
	Espace requis	2
	Composants de l'imprimante	4
	Vue avant	4
	Vue arrière	5
	Vue avant avec options	5
2	A propos du logiciel	7
	CD-ROM Printer Driver	8
	Pilotes PostScript	8
	Pilotes PCL	8
	Fichiers PPD	9
	CD-ROM Utilities and Documentation	9
	Utilitaires	9
	Configuration Système requise	12
	Sélection des options/valeurs par défaut du pilote (Windows)	13
	Windows XP/Server 2003/2000/NT 4.0	13
	Windows Me/98SE (KONICA MINOLTA mc5570 PCL6)	
	(KONICA MINOLTA mc5550 PCL6)	14

Windows Me/98SE (KONICA MINOLTA mc5570 PPD)	
(KONICA MINOLTA mc5550 PPD)	15
Désinstallation du pilote d'imprimante (Windows)	16
Windows XP/Server 2003/2000/NT 4.0/Me (PCL)/98SE (PCL)	16
Windows Me (PPD)/98SE (PPD)	16
Affichage des paramètres du pilote d'imprimante (Windows)	17
Windows XP/Server 2003	17
Windows 2000/Me/98SE/NT 4.0	17
Utilisation du pilote Postscript ou PCL	18
Accessibles sur tous les onglets	18
OK	18
Annuler	18
Appliquer	18
Aide	18
Easy Set	18
Mise en page	19
Aperçu Imprimante	19
Afficher Filigrane.....	19
Afficher Qualité	19
Défaut	19
Onglet Avancé (Pilote d'imprimante PostScript seul)	19
Onglets Paramètres de base	20
Onglet Mise en page	20
Onglet Couverture	21
Onglet Calque	21
Onglet Filigrane	21
Onglet Qualité	22
Onglet Version	22
Limitations des fonctions du pilote d'imprimante installé	
avec Point and Print	22
Utilisation du fichier PPD Windows Me/98SE	23
Accessibles sur tous les onglets	23
OK	23
Annuler	23
Appliquer	23
Restaurer les valeurs par défaut	23
Onglet Papier	23
Onglet Graphiques	24
Onglet Polices	24
Onglet Options matérielles	24
Onglet Postscript	24
3 Utilisation de l'écran d'état (Windows seulement)	25
Utilisation de l'écran d'état	26
Introduction	26
Environnement d'exploitation	26

	Ouverture de l'écran d'état	26
	Utilisation de l'écran d'état	26
	Reconnaissance des alertes de l'écran d'état	27
	Reprise après alerte de l'écran d'état	27
	Fermeture de l'écran d'état	27
4	Panneau de commande et menu de configuration de l'imprimante	29
	Présentation du panneau de commande	30
	Voyants et touches du panneau de commande	30
	Ecran des messages	32
	Ecrans d'aide	33
	Présentation du menu de configuration	34
	Menu Principal	34
	MENU VERIFIER/IMPRIMER	36
	Impression/suppression d'un travail stocké	36
	Saisie du mot de passe	38
	MENU IMPRIMER	39
	MENU PAPIER	41
	MENU QUALITE	48
	MEMOIRE DIRECTE	66
	APPAREIL PHOTO DIRECT	69
	MENU INTERFACE	73
	MENU DEFAULT SYSTEME	76
	MENU MAINTENANCE	88
	MENU SERVICE	94
5	Appareil photo direct	95
	Appareil photo direct	96
	Impression directe depuis un appareil photo numérique	96
6	Mémoire directe	97
	Mémoire directe	98
	Impression à partir d'une clé USB connectée	98
7	Utilisation des supports	99
	Spécifications des supports	100
	Types de support	101
	Papier standard (Papier recyclé)	101
	Papier épais	103
	Enveloppes	103
	Etiquettes	104
	Papier en-tête	105
	Cartes	106
	Transparents	107
	Brillant	108
	Quelle est la surface imprimable garantie ?	109

Surface imprimable—Enveloppes	109
Marges de pages	109
Chargement des supports	110
Bac 1 (Alimentation manuelle)	110
Papier standard	110
Autres supports	112
Enveloppes	113
Planches d'étiquettes/Cartes/Papier épais/Brillant et Transparents	117
Papier Bannière	120
Bac 2	123
Papier standard	123
Bac 3/4 (Chargeurs papier inférieurs optionnels)	125
Papier standard	125
Impression recto-verso	128
Bac de sortie	129
Finition	130
Impression avec séparation des travaux	130
Impression avec décalage des travaux	131
Impression avec agrafage des travaux	131
Stockage des supports	132
 8 Remplacement des consommables	 133
Remplacement des consommables	134
A propos des cartouches de toner	134
Remplacement d'une cartouche de toner	137
Remplacement d'un unité d'impression	141
Remplacement du réceptacle de toner usagé	147
Remplacement du rouleau de transfert	150
Procédure de remplacement du rouleau de transfert	150
Remplacement du filtre d'ozone	153
Remplacement de la courroie de transfert	154
Remplacement de la pile auxiliaire	160
Remplacement de la cartouche d'agrafes	163
 9 Entretien de l'imprimante	 167
Entretien de l'imprimante	168
Nettoyage de l'imprimante	170
Extérieur	170
Rouleaux d'entraînement papier	171
Nettoyage des rouleaux d'entraînement papier (Bac d'alimentation manuelle)	171
Nettoyage des rouleaux d'entraînement papier (Bac 2/3/4)	173
Rouleaux d'entraînement papier de l'unité recto-verso	174
Rouleaux d'entraînement papier des Bacs 3 et 4	175
Nettoyage des lentilles laser de l'imprimante	176

10	Résolution de problèmes	177
	Introduction	178
	Impression d'une page de configuration 1	78
	Prévention des bourrages papier	179
	Description du chemin papier	180
	Suppression des bourrages papier	181
	Messages de bourrage et procédures correctives	182
	Suppression d'un bourrage dans le Bac 2	183
	Suppression d'un bourrage dans le Bac 3/4	187
	Suppression d'un bourrage dans l'unité recto-verso	189
	Suppression des bourrages dans l'unité de fixation	190
	Suppression d'un bourrage dans le Bac 1 (Alimentation manuelle)	
	et au niveau du rouleau de transfert	193
	Suppression d'un bourrage dans le transposeur	195
	Suppression d'un bourrage dans l'unité d'agrafage (1er cas)	196
	Suppression d'un bourrage dans l'unité d'agrafage (2ème cas)	197
	Suppression d'un bourrage dans l'unité d'agrafage (3ème cas)	198
	Suppression d'un bourrage d'agrafes	199
	Résolution de problèmes de bourrage	201
	Résolution d'autres problèmes	204
	Résolution de problèmes de qualité	210
	Messages d'état, d'erreur et de maintenance	216
	Messages d'état standard	216
	Messages d'erreur (Avertissements:)	217
	Messages d'erreur (Appel Opérateur :)	221
	Messages de maintenance :	226
11	Installation d'options	227
	Introduction	228
	Protection antistatique	228
	Module DIMM (Dual In-Line Memory Module)	229
	Installation d'un module DIMM	229
	Disque dur	232
	Installation du disque dur	232
	Carte CompactFlash	235
	Installation de la carte CompactFlash	235
	Unité recto-verso	238
	Installation de l'unité recto-verso	238
	Chargeur papier inférieur	241
	Contenu du kit	241
	Installation d'un chargeur papier inférieur	242
	Unité d'agrafage	246
	Accessoires	246
	Déballage et installation de l'unité d'agrafage	247

A	Annexe	257
	Spécifications de sécurité	258
	Spécifications techniques	258
	Imprimante	258
	Durée de vie des consommables	263
	Protection de l'environnement	265
	Qu'est-ce qu'un produit ENERGY STAR ?	265
Index.....		267

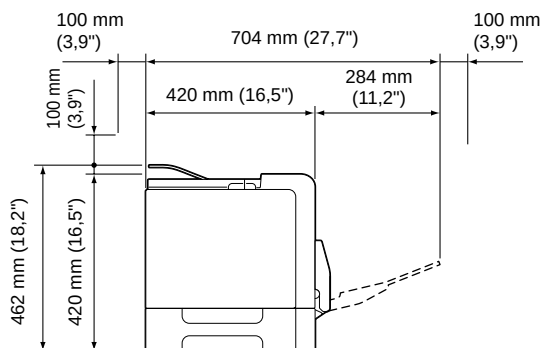
Introduction

1

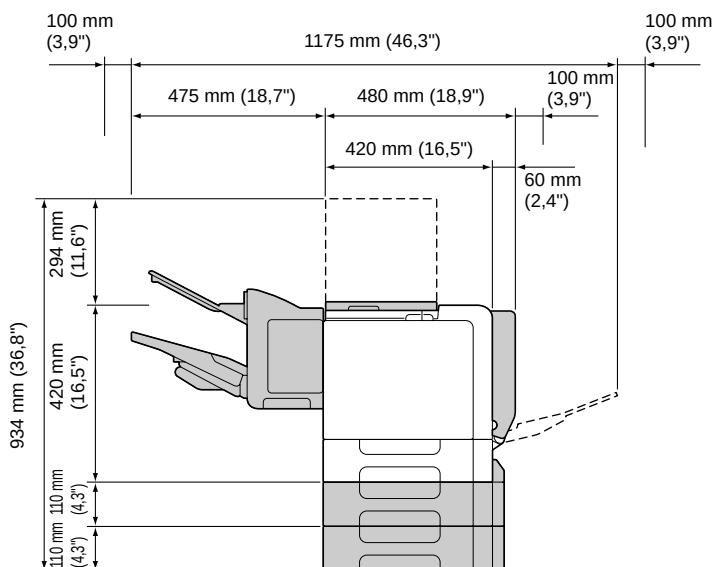
Présentation de l'imprimante

Espace requis

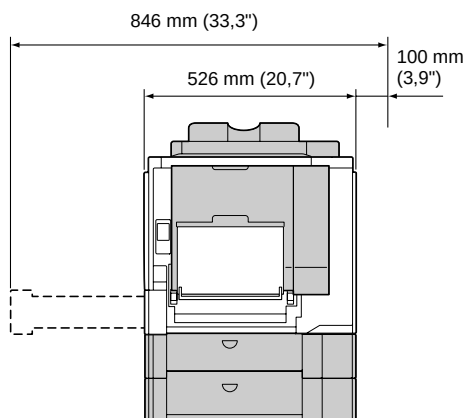
Pour permettre une utilisation aisée de l'imprimante et faciliter les opérations de remplacement des consommables et de maintenance, veuillez respecter les indications d'espace requis détaillées ci-dessous.



Vue avant



Vue avant avec options



Vue de côté avec options



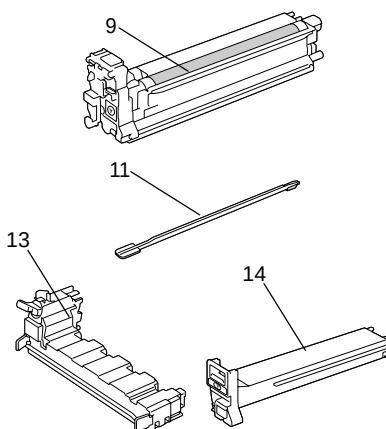
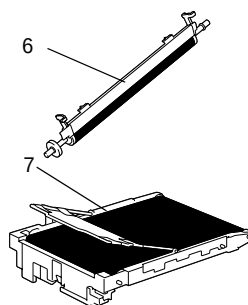
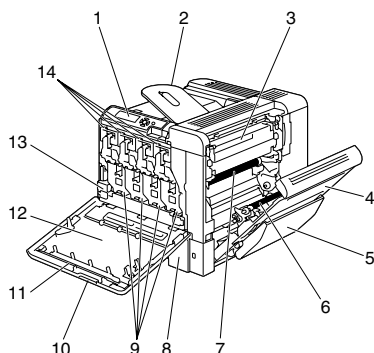
Sur ces dessins, les options matérielles apparaissent en gris.

Composants de l'imprimante

Les illustrations ci-dessous vous permettent de localiser les différents composants de l'imprimante auxquels il est fait référence dans ce guide.

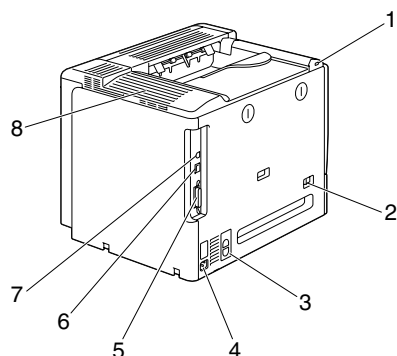
Vue avant

- 1—Panneau de commande
- 2—Bac de sortie
- 3—Unité de fixation
- 4—Capot latéral droit
- 5—Bac 1 (alimentation manuelle)
- 6—Rouleau de transfert
- 7—Unité de la courroie de transfert
- 8—Bac 2
- 9—Unité d'impression
- 10—Poignée
- 11—Barrette de nettoyage des lentilles laser
- 12—Capot avant
- 13—Réceptacle de toner usagé
- 14—Cartouche de toner



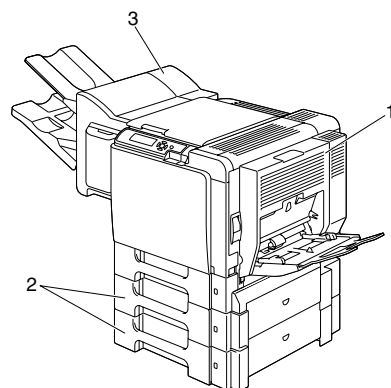
Vue arrière

- 1—Port d'impression directe
Appareil photo numérique
KONICA MINOLTA
- 2—Interrupteur Marche/Arrêt
- 3—Filtre d'ozone
- 4—Prise du cordon secteur
- 5—Port parallèle
- 6—Port d'interface Ethernet
10Base-T/100Base-TX/
1000Base-T
- 7—Port USB
- 8—Grilles d'aération



Vue avant avec options

- 1—Module recto-verso
- 2—Chargeurs inférieurs (Bac 3 et
Bac 4)
- 3—Unité d'agrafage



***A propos du
logiciel***

2

CD-ROM Printer Driver

Pilotes PostScript

Système d'exploitation	Utilisation/Avantages
Windows XP/Server 2003/2000	Ces pilotes vous permettent d'accéder à toutes les fonctions de l'imprimante, y compris les fonctions de finition et de mise en page avancée. Voir aussi "Affichage des paramètres du pilote d'imprimante (Windows)", page 17.
Windows XP for 64bit	
Windows Server 2003 for 64bit	
Windows NT 4.0	



Sous Windows Me/98SE, utilisez le fichier PPD pour Windows Me/98SE. Voir aussi "Affichage des paramètres du pilote d'imprimante (Windows)", page 17.



Un fichier PPD spécifique a été préparé pour des applications (telles que PageMaker et Corel Draw) qui nécessitent une référence de fichier PPD lors de l'impression.

Quand vous imprimez sous Windows XP, Server 2003, 2000 ou NT 4.0, utilisez le fichier PPD spécifique fourni sur le CD-ROM Printer Driver dans le répertoire drivers\<operating_system>\PPD.

Pilotes PCL

Système d'exploitation	Utilisation/Avantages
Windows XP/Server 2003/2000	Ces pilotes vous permettent d'accéder à toutes les fonctions de l'imprimante, y compris les fonctions de finition et de mise en page avancée. Voir aussi "Affichage des paramètres du pilote d'imprimante (Windows)", page 17.
Windows XP for 64bit	
Windows Server 2003 for 64bit	
Windows Me/98SE	
Windows NT 4.0	

Fichiers PPD

Système d'exploitation	Utilisation/Avantages
Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE/NT 4.0	Ces fichiers PPD vous permettent d'utiliser l'imprimante avec toute une diversité de plates-formes, pilotes et applications.
Macintosh OS 9/X	Ces fichiers sont requis pour utiliser le pilote d'imprimante avec chaque système d'exploitation. Pour plus de détails sur les pilotes pour Macintosh et Linux, consultez le magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.
Linux	



Pour des informations détaillées sur les pilotes pour Windows, veuillez consulter le Guide d'installation magicolor 5550/5570 sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

CD-ROM Utilities and Documentation

Utilitaires

Utilitaires	Utilisation/Avantages
Download Manager (Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE/NT 4.0, Macintosh OS 10.2.x ou ultérieur)	Cet utilitaire ne peut être utilisé que si le disque dur optionnel est installé. Il permet de télécharger des polices et des fichiers de calque sur le disque dur de l'imprimante. Pour plus de détails sur ces fonctions, consultez l'aide en ligne de Download Manager.
Crown Print Monitor+ pour Windows	Le protocole TCP/IP permet d'envoyer les travaux directement sur l'imprimante. Pour plus de détails, consultez le magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

Utilitaires	Utilisation/Avantages
Ecran d'état (Windows seulement)	Permet de contrôler l'état de l'imprimante en plus du niveau de ses consommables et des messages d'erreur. Pour plus de détails, cf. "Utilisation de l'écran d'état (Windows seulement)", page 25.
PageScope Net Care	Permet d'accéder à des fonctions de gestion de l'imprimante telles que l'écran d'état et les paramètres réseau. Pour plus de détails, consultez le PageScope Net Care Quick Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.
Connexion PageScope Web	Via le navigateur Web, permet de vérifier l'état des imprimantes et modifier chaque paramètre de configuration. Pour plus de détails, reportez-vous au magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.
PageScope Network Setup	Permet de définir les paramètres réseau de base pour l'imprimante via les protocoles TCP/IP et IPX. Pour plus de détails, consultez le PageScope Network Setup User Manual sur le CD-ROM Utilities and Documentation.
PageScope Plug and Print	Détection automatique de la présence d'une nouvelle imprimante sur le réseau et création d'un objet imprimante sur le serveur d'impression Windows. Pour plus de détails, consultez le PageScope Plug and Print Quick Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.
PageScope NDPS Gateway	Permet d'utiliser les imprimantes et produits multifonctions KONICA MINOLTA dans un environnement NDPS. Pour plus de détails, consultez le PageScope NDPS Gateway User Manual sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

Utilitaires	Utilisation/Avantages
PageScope Peer to Peer Printing Tool	Paramètres d'impression pair à pair sous Windows 98 et Windows Me. L'impression pair à pair consiste à imprimer directement sur un périphérique réseau sans passer par un serveur. Pour plus de détails, consultez le Peer to Peer Printing Tool Users Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.
PageScope Direct Print	Cette application offre des fonctions pour envoyer directement des fichiers d'impression en formats PDF et TIFF sur l'imprimante. Pour plus de détails, consultez le PageScope Direct Print Users Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

Configuration Système requise

- Un PC
 - Pentium 2 : 400 MHz (Pentium 3 : 500 MHz ou supérieur recommandé)
 - Power Mac G3 ou supérieur (G4 ou supérieur recommandé)
- Système d'exploitation
 - Microsoft Windows XP Edition Familial/Professionnel (Service Pack 1 ou supérieur ; Service Pack 2 ou supérieur recommandé), Windows XP Professionnel Edition x64, Windows Server 2003, Windows Server 2003 x64 Edition, Windows 2000 (Service Pack 4 ou supérieur), Windows Me, Windows 98SE, Windows NT 4.0 (Service Pack 6)
 - Mac OS 9 (9.1 ou supérieur), Mac OS X (10.2 or later) mode Classic
 - Mac OS X (10.2 ou supérieur ; nous vous recommandons d'installer le correctif le plus récent), Mac OS X Server (10.2 ou supérieur)
 - Red Hat Linux 9.0, SuSE Linux 8.2
- Espace requis sur le disque dur
 - Environ 20 Mo d'espace mémoire disponible pour le pilote et l'utilitaire Ecran d'état de l'imprimante
 - Environ 128 Mo d'espace mémoire disponible pour le traitement d'images
- RAM
 - 128 Mo ou plus
- Lecteur de CD-ROM/DVD
- Interface E/S
 - Port d'interface Ethernet 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T
 - Port compatible USB Révision 2.0
 - Port parallèle (IEEE 1284)



Pour des informations détaillées sur les pilotes pour Macintosh et Linux, veuillez consulter le magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

Sélection des options/valeurs par défaut du pilote (Windows)

Avant d'utiliser l'imprimante, il est conseillé de vérifier/modifier les paramètres par défaut du pilote. En outre, si vous avez des options matérielles installées, il convient de les "déclarer" dans le pilote.

Windows XP/Server 2003/2000/NT 4.0

- 1 Sélectionnez les propriétés de l'imprimante comme suit:
 - (Windows XP/Server 2003)
Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Imprimantes et télécopieurs** afin d'ouvrir le répertoire **Imprimantes et télécopieurs**. A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570(5550) PCL6 ou KONICA MINOLTA mc5570(5550) PS et sélectionnez **Propriétés**.
 - (Windows 2000/NT 4.0)
Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, puis **Imprimantes** afin d'ouvrir le répertoire **Imprimantes**. A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570(5550) PCL6 ou KONICA MINOLTA mc5570(5550) PS et sélectionnez **Propriétés**.
- 2 Si vous avez installé des options, passez à l'étape suivante, sinon reportez-vous à l'étape 9.
- 3 Sélectionnez l'onglet **Configurer**.
- 4 Vérifiez que les options installées figurent dans la liste. Sinon, passez à l'étape suivante. Autrement, reportez-vous à l'étape 8.
- 5 Cliquez sur **Rafraîchir** pour configurer automatiquement les options installées.
 *L'option **Rafraîchir** est disponible seulement si une communication bidirectionnelle est établie avec l'imprimante ; sinon, elle apparaît en grisé.*
- 6 Dans la liste **Options matérielles**, sélectionnez une option à la fois, et sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** dans le menu **Paramètres**.
 *Si **mémoire Imprimante** est activé, sélectionnez **256 Mo**, **512 Mo**, **768 Mo** ou **1024 Mo**, suivant la capacité mémoire installée. La capacité par défaut définie en usine est de **256 Mo**.*
- 7 Cliquez sur **Appliquer**.



Suivant la version du système d'exploitation que vous utilisez, **Appliquer** peut ne pas être accessible. Dans ce cas, passez à l'étape suivante.



Sous Windows NT 4.0, à l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la KONICA MINOLTA mc5570(5550) PCL6 ou de la KONICA MINOLTA mc5570(5550) PS dans le répertoire **Imprimantes**, puis sur **Valeurs de document par défaut**, et passez à l'étape 10.

- 8 Sélectionnez l'onglet **Général**.
- 9 Cliquez sur **Options d'impression**.
La boîte de dialogue Options d'impression s'affiche.
- 10 Choisissez les paramètres par défaut pour votre imprimante, tel que le format papier par défaut que vous utilisez, sur les onglets appropriés.
- 11 Cliquez sur **Appliquer**.
- 12 Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue Options d'impression.
- 13 Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue Propriétés.

Windows Me/98SE (KONICA MINOLTA mc5570 PCL6) (KONICA MINOLTA mc5550 PCL6)

- 1 Sélectionnez les propriétés du pilote comme suit :
 - Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, puis **Imprimantes** pour ouvrir le répertoire **Imprimantes**. A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570 PCL6 ou de la KONICA MINOLTA mc5550 PCL6 et sélectionnez **Propriétés**.
 - 2 Sélectionnez l'onglet **Configurer**.
 - 3 Vérifiez que les options installées figurent dans la liste. Sinon, passez à l'étape suivante. Autrement, reportez-vous à l'étape 7.
 - 4 Cliquez sur **Rafraîchir** pour configurer automatiquement les options installées.
-  L'option **Rafraîchir** est disponible seulement si une communication bidirectionnelle est établie avec l'imprimante ; sinon, elle apparaît en grisé.
- 5 Dans la liste **Options matérielles**, sélectionnez une option à la fois, et sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** dans le menu **Paramètres**.
-  Si **mémoire Imprimante** est activé, sélectionnez **256 Mo**, **512 Mo**, **768 Mo** ou **1024 Mo**, suivant la capacité mémoire installée. La capacité par défaut définie en usine est de **256 Mo**.



*Si **Carte Mémoire** est activé, sélectionnez **Désactiver**, **Activer (1 Go Dessous)**, ou **Activer (1 Go Dessus)**, suivant la carte CompactFlash installée.*

- 6 Cliquez sur **Appliquer**.
- 7 Choisissez les paramètres par défaut pour votre imprimante, tel que le format papier par défaut que vous utilisez, sur les onglets appropriés.
- 8 Cliquez sur **Appliquer**.
- 9 Cliquez sur **OK**.

Windows Me/98SE (KONICA MINOLTA mc5570 PPD) (KONICA MINOLTA mc5550 PPD)

- 1 Sélectionnez les propriétés du pilote comme suit :
 - Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, puis **Imprimantes** pour ouvrir le répertoire **Imprimantes**. A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570 PPD ou de la KONICA MINOLTA mc5550 PPD et sélectionnez **Propriétés**.
- 2 Sélectionnez l'onglet **Options matérielles**.
- 3 Vérifiez que les options installées figurent dans la liste. Sinon, passez à l'étape suivante. Autrement, reportez-vous à l'étape 6.
- 4 Dans la liste **Options disponibles**, sélectionnez une option à la fois, et sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** dans le menu **Modifier paramètre pour** :



*Si **VMOption** est activé, sélectionnez **256 Mo**, **512 Mo**, **768 Mo** ou **1024 Mo**, suivant la capacité mémoire installée. La capacité par défaut définie en usine est de **256 Mo**.*



*Si **Unité Source papier** est activé, sélectionnez **Désactiver**, **Unité 3** ou **Unité 3 + Unité 4**, suivant l'unité de chargement papier inférieure installée.*



*Si **Stockage** est activé, sélectionnez **Aucun**, **CF (1 Go Dessous)**, **CF (1 Go Dessus)**, **HDD**, **HDD + CF (1 Go Dessous)** ou **HDD + CF (1 Go Dessus)**, suivant la carte CompactFlash et le disque dur installés.*

- 5 Cliquez sur **Appliquer**.
- 6 Choisissez les paramètres par défaut pour votre imprimante, tel que le format papier par défaut que vous utilisez, sur les onglets appropriés.
- 7 Cliquez sur **Appliquer**.
- 8 Cliquez sur **OK**.

Désinstallation du pilote d'imprimante (Windows)

Cette section décrit comment désinstaller le pilote de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570 ou KONICA MINOLTA mc5550 si nécessaire.

Windows XP/Server 2003/2000/NT 4.0/Me (PCL)/98SE (PCL)

- 1 Fermez toutes les applications.
- 2 Sélectionnez le programme de désinstallation comme suit :
 - (Windows XP/Server 2003)
Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Tous les programmes**, KONICA MINOLTA, magicolor 5570(5550), et **Désinstaller le pilote d'imprimante**.
 - (Windows 2000/Me/98SE/NT4.0)
Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Programmes**, KONICA MINOLTA, magicolor 5570(5550), et **Désinstaller le pilote d'imprimante**.
- 3 Dans la boîte de dialogue Désinstaller qui s'affiche, sélectionnez le nom du pilote à désinstaller, et cliquez sur le bouton **Désinstaller**.
- 4 Cliquez sur **Désinstaller**.
- 5 Cliquez sur **OK**, et redémarrez votre ordinateur.
- 6 Le pilote de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570 ou mc5550 sera alors désinstallé de votre ordinateur.

Windows Me (PPD)/98SE (PPD)

- 1 Fermez toutes les applications.
- 2 Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres**, et **Imprimantes** pour ouvrir le répertoire **Imprimantes**.
- 3 A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570/5550 PPD et sélectionnez **Supprimer**.
- 4 Cliquez sur **Oui** pour vérifier la suppression du pilote.
- 5 Redémarrez votre ordinateur.
- 6 Le pilote de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570 ou mc5550 sera alors désinstallé de votre ordinateur.

Affichage des paramètres du pilote d'imprimante (Windows)

Windows XP/Server 2003

- 1 Dans le menu **Démarrer**, sélectionner **Imprimantes et télécopieurs** afin d'ouvrir le répertoire **Imprimantes et télécopieurs**.
- 2 A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570(5550) PCL6 ou KONICA MINOLTA mc5570(5550) PS et sélectionnez **Options d'impression**.

Windows 2000/Me/98SE/NT 4.0

- 1 Dans le menu **Démarrer**, sélectionner **Paramètres**, puis **Imprimantes** afin d'ouvrir le répertoire **Imprimantes**.
- 2 Affichez les paramètres du pilote d'imprimante :
 - **Windows 2000**—A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570(5550) PCL6 ou KONICA MINOLTA mc5570(5550) PS et sélectionnez **Options d'impression**.
 - **Windows Me/98SE**—A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570(5550) PCL6 ou KONICA MINOLTA mc5570(5550) PPD et sélectionnez **Propriétés**.
 - **Windows NT 4.0**—A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570(5550) PCL6 ou KONICA MINOLTA mc5570(5550) PS et sélectionnez **Valeurs de document par défaut**.

Utilisation du pilote Postscript ou PCL



Quand vous utilisez le pilote d'imprimante KONICA MINOLTA mc5570 PCL6 ou KONICA MINOLTA mc5550 PCL6 sous Windows Me/98SE, un onglet vous permettant de définir les paramètres de l'imprimante apparaît dans la boîte de dialogue. Pour plus de détails sur l'utilisation de l'imprimante KONICA MINOLTA mc5570 PPD ou KONICA MINOLTA mc5550 PPD sous Windows Me/98SE, reportez-vous à la section "Utilisation du fichier PPD Windows Me/98SE", page 23.

Accessibles sur tous les onglets

Les boutons décrits ci-dessous se trouvent sur tous les onglets.

OK

Cliquez sur OK pour quitter la boîte de dialogue Propriétés en sauvegardant toutes les modifications effectuées.

Annuler

Cliquez sur Annuler pour quitter la boîte de dialogue Propriétés sans sauvegarder les modifications effectuées.

Appliquer

Cliquez sur Appliquer pour sauvegarder les modifications effectuées sans fermer la boîte de dialogue Propriétés.



*Suivant la version du système d'exploitation, le bouton **Appliquer** peut ne pas apparaître.*

Aide

Cliquez sur Aide pour ouvrir le fichier d'aide en ligne.

Easy Set

Vous permet de sauvegarder les paramètres courants. Pour ce faire, saisissez un nom et cliquez sur **Enregistrer**. Renseignez les champs suivants et cliquez sur **OK**.

- **Nom** : Saisissez le nom de la configuration de paramètres à enregistrer.
- **Commentaire** : Ajoutez un bref commentaire sur les paramètres à enregistrer.
- **Partage** : Déterminez si les paramètres à enregistrer pourront ou non être utilisés par d'autres utilisateurs connectés à l'ordinateur.

Vous pouvez ensuite sélectionner la configuration enregistrée dans la liste déroulante. Pour modifier le paramètre enregistré, cliquez sur **Modifier**.

Pour restaurer les paramètres sur tous les onglets à leurs valeurs par défaut, sélectionnez **Défauts** dans la liste déroulante.

Mise en page

Cochez ce bouton radio pour afficher un aperçu de la mise en page.



*Ce bouton n'apparaît pas sur les onglets **Avancé**, **Filigrane**, **Qualité** et **Version**.*

Aperçu Imprimante

Cochez ce bouton radio pour afficher un aperçu de l'imprimante (avec toutes les options installées) dans la zone graphique.



*Ce bouton n'apparaît pas sur les onglets **Avancé** et **Version**.*

Afficher Filigrane

Cliquez sur ce bouton pour afficher un aperçu du filigrane.



*Ce bouton n'apparaît que lorsque l'onglet **Filigrane** est sélectionné.*

Afficher Qualité

Cliquez sur ce bouton pour afficher un aperçu du résultat des paramètres définis sur l'onglet **Qualité**.



*Ce bouton n'apparaît que lorsque l'onglet **Qualité** est sélectionné.*

Défaut

Cliquez sur ce bouton pour restaurer tous les paramètres définis à leurs valeurs par défaut.



*Ce bouton n'apparaît pas sur les onglets **Avancé** et **Version**.*

Onglet Avancé (Pilote d'imprimante PostScript seul)

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Spécifier le mode de sortie PostScript
- Activer/désactiver l'impression des messages d'erreurs d'un travail
- Imprimer une image en miroir
- Activer/désactiver la génération PostScript directe par l'application

Onglets Paramètres de base

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Spécifier l'orientation du support d'impression
- Spécifier le format du document original
- Sélectionner le format papier en sortie
- Appliquer un facteur de zoom (agrandissement/réduction) aux documents
- Spécifier la source d'alimentation papier
- Spécifier le type de support d'impression
- Spécifier le nombre de copies
- Activer/désactiver l'assemblage des travaux
- Enregistrer un travail d'impression dans l'imprimante pour une impression ultérieure (Stockage de travaux)
- Enregistrer un travail confidentiel dans l'imprimante et le protéger par un mot de passe
- Imprimer une seule copie pour vérification
- Envoyer une notification par email lorsque l'impression est terminée
- Spécifier des informations utilisateur (adresses email, mots de passe)
- Spécifier les paramètres d'authentification utilisateur et de suivi de compte
- Imprimer sur le verso d'une feuille déjà imprimée au recto



N'utilisez que des feuilles préimprimées sur la magicolor 5570(5550). Avec ce paramètre, la qualité d'impression n'est pas garantie.



N'utilisez pas les types de support préimprimés suivants :
- *préimprimés sur une imprimante jet d'encre*
- *préimprimés sur une imprimante laser monochrome/couleur/copieur*
- *préimprimés sur une tout autre système d'impression/copie.*

Onglet Mise en page

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Imprimer plusieurs pages d'un document sur une même page (N-up)
- Définir une impression de livrets
- Appliquer une rotation à 180 degrés de l'image imprimée
- Définir une impression recto-verso
- Sélectionner le bac de sortie pour l'unité d'agrafage
- Activer ou désactiver l'agrafage

- Spécifier si les pages blanches doivent ou non être imprimées (pilote d'imprimante PCL seul)
- Ajuster les marges de reliure (pilote d'imprimante PCL seul)
- Régler la position d'impression (pilote d'imprimante PCL seul)

Onglet Couverture

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Imprimer des pages de couverture avant et arrière et des intercalaires
- Spécifier le bac papier contenant les pages de couverture avant et arrière et les intercalaires

Onglet Calque



Assurez-vous que le format et l'orientation du calque que vous voulez utiliser correspondent au format et à l'orientation de votre travail d'impression.

De plus, si vous avez défini des paramètres "N-up" ou "Livret" dans le pilote, le calque ne pourra être ajusté en fonction de ces paramètres.

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Sélectionner le calque à utiliser
- Ajouter ou supprimer des fichiers de calque
- Exécuter Download Manager pour télécharger un calque (pilote d'imprimante PostScript seul)



L'application Download Manager doit être préalablement installée.

- Créer un calque (pilote d'imprimante PCL seul)
- Spécifier la superposition d'un calque et d'un document (pilote d'imprimante PCL seul)
- Afficher des informations sur le calque (pilote d'imprimante PCL seul)
- Imprimer le calque sur Toutes les pages, la Première page, les Pages paires et les Pages impaires
- Placer le calque au premier plan ou en arrière-plan du document à imprimer (pilote d'imprimante PCL seul)

Onglet Filigrane

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Sélectionner le filigrane à utiliser
- Créer, modifier ou supprimer des filigranes
- Alléger la densité d'un filigrane

- Imprimer le filigrane sur la première page seulement d'un document
- Imprimer le filigrane de manière répétitive sur toutes les pages d'un document

Onglet Qualité

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Choisir entre une impression couleur et en niveaux de gris
- Régler l'obscurité d'une image (Luminosité)
- Spécifier les paramètres couleur de l'imprimante (Couleur rapide)
- Définir la résolution d'impression
- Effectuer la séparation couleur
- Activer ou désactiver le mode Impression économique
- Définir la force de contour : Léger, Moyen ou Fort
- Activer ou désactiver le mode Brillant
- Spécifier le format des polices à télécharger
- Imprimer en utilisant les polices de l'imprimante
- Régler les tons d'une image (Contraste) (pilote PCL seulement)
- Définir le mode de compression d'image (pilote PCL seulement)

Onglet Version

Cet onglet affiche des informations sur le pilote d'imprimante .

Limitations des fonctions du pilote d'imprimante installé avec Point and Print

Si Point and Print est exécuté avec les combinaisons serveur/client suivantes, certaines fonctions du pilote d'imprimante seront limitées.

- Combinaisons serveur/client :
 Serveur : Windows Server 2003/XP/2000
 Client : Windows NT 4.0
- Fonctions avec limitations :
 Livret, Ignorer les pages blanches, Couverture avant, Couverture arrière, Intercalaire, Créer calque, Imprimer calque, Filigrane
 *Sortie NOM TRAVAIL, NOM UTILISATEUR, et NOM HÔTE de PJJ

Si vous utilisez ces combinaisons de systèmes d'exploitation, installez le pilote d'imprimante sur le client en connexion locale, et spécifiez l'imprimante partagée installée sur le serveur en tant que connexion.

Utilisation du fichier PPD Windows Me/98SE



Un onglet permettant de définir les paramètres de l'imprimante apparaît dans la boîte de dialogue.

Accessibles sur tous les onglets

Les boutons décrits ci-dessous se trouvent sur tous les onglets.

OK

Cliquez sur OK pour quitter la boîte de dialogue Propriétés en sauvegardant toutes les modifications effectuées.

Annuler

Cliquez sur Annuler pour quitter la boîte de dialogue Propriétés sans sauvegarder les modifications effectuées.

Appliquer

Cliquez sur Appliquer pour sauvegarder les modifications effectuées sans fermer la boîte de dialogue Propriétés.



*Suivant la version du système d'exploitation, le bouton **Appliquer** peut ne pas apparaître.*

Restaurer les valeurs par défaut

Bouton pour restaurer les paramètres à leurs valeurs par défaut.

Onglet Papier

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Spécifier le format du document original
- Imprimer plusieurs pages d'un document sur une même page (N-up)
- Définir l'orientation du support
- Faire tourner l'image à 180 degrés
- Spécifier la source d'alimentation papier
- Préciser le nombre de copies
- Spécifier le format papier voulu pour une page personnalisée
- Spécifier les marges du haut, du bas, de gauche et de droite
- Définir une impression recto-verso et en livret
- Afficher des informations sur le pilote d'imprimante

Onglet Graphiques

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Spécifier la résolution de l'imprimé
- Définir les paramètres couleur de l'imprimante
- Sélectionner l'option demi-ton
- Permuter entre impression couleur et monochrome
- Imprimer une image miroir
- Mettre à l'échelle (agrandir/réduire) vos documents

Onglet Polices

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Sélectionner le mode d'utilisation des polices
- Sélectionner le mode de transmission des polices

Onglet Options matérielles

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Imprimer sur le verso d'une feuille déjà imprimée au recto
- Sélectionner le bac de sortie pour l'unité d'agrafage
- Activer/désactiver la fonction Assembler
- Activer/désactiver la fonction Décalage
- Choisir entre une impression couleur et en niveaux de gris
- Effectuer la séparation couleur
- Régler l'obscurité d'une image (Luminosité)
- Spécifier le paramètre couleur de l'imprimante
- Définir la force de contour : Léger, Moyen ou Fort
- Activer ou désactiver le mode Brillant
- Activer ou désactiver le mode Impression économique

Onglet Postscript

Cet onglet vous permet les fonctions suivantes :

- Spécifier le mode de sortie Postscript
- Activer/désactiver l'impression des messages d'erreurs d'un travail
- Activer/désactiver l'envoi d'informations d'en-tête avec chaque travail
- Spécifier le délai de fin de transmission Postscript

Utilisation de l'écran d'état (Windows seulement)

3

Utilisation de l'écran d'état

Introduction

L'écran d'état affiche des informations sur l'état courant de l'imprimante.

L'écran d'état s'installe à partir du CD-ROM Utilities and Documentation.

Pour des détails concernant l'installation, consultez le magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

Environnement d'exploitation

L'écran d'état peut être utilisé sur des ordinateurs fonctionnant sous Windows XP/Server 2003/2000/Me/98SE/NT 4.0 connectés à l'imprimante via le port Ethernet .

Si vous utilisez Windows NT 4.0, installez Windows Media Player (version 6.4 ou ultérieure).

Ouverture de l'écran d'état

Pour ouvrir l'écran d'état, procédez comme suit :

- **Windows XP/Server 2003**—Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Tous les programmes**, **KONICA MINOLTA**, puis **Ecran d'état**. Double-cliquez sur l'icône de l'écran d'état affiché sur la barre des tâches.
- **Windows 2000/Me/98SE/NT 4.0**—Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Programmes**, **KONICA MINOLTA**, puis **Ecran d'état**. Double-cliquez sur l'icône de l'écran d'état affiché sur la barre des tâches

Utilisation de l'écran d'état

Onglet Etat

- **Sélectionner Imprimante**—Sélectionne l'imprimante dont l'état est affiché, et affiche en outre les messages apparaissant dans la fenêtre des messages de l'imprimante sélectionnée.
- **Aperçu graphique**—Affiche un dessin de l'imprimante sur lequel est indiqué l'endroit où se situe le problème. Un fond rouge ou jaune indique qu'une erreur est survenue et que l'impression a été interrompue.
- **Options avancées**—Cliquez sur **Options avancées** pour ouvrir la boîte de dialogue Options avancées. Celle-ci vous permet de spécifier si l'écran d'état doit automatiquement démarrer lors du démarrage du système d'exploitation et si les erreurs doivent être notifiées par email.

- **Commande fournitures**—Cliquez sur **Commande Fournitures** pour accéder automatiquement à une page de commande de fournitures. Vous pouvez spécifier l'adresse à laquelle cette page est accessible dans la boîte de dialogue Options avancées.
- **Alertes Imprimante**—Affiche des messages d'avertissement tels qu'une baisse de niveau de toner.
- **Instructions de reprise**—Fournit les instructions nécessaires pour résoudre des problèmes et corriger des conditions d'erreur.

Onglet Consommables

Affiche l'état d'utilisation (pourcentage approximatif restant) de chaque cartouche de toner.

- **Commande fournitures**—Cliquez sur **Commande Fournitures** pour accéder automatiquement à une page de commande de fournitures. Vous pouvez spécifier l'adresse à laquelle cette page est accessible dans la boîte de dialogue Options avancées.
- **Rafraîchir**—Revérifie l'état des consommables et affiche leur état.



*Cliquez sur **Aide** pour accéder à des fenêtres dans lesquelles sont décrites les fonctions de l'écran d'état. Consultez cette aide pour obtenir des informations détaillées.*

Reconnaissance des alertes de l'écran d'état

Lorsque l'écran d'état détecte un problème d'impression, l'icône verte (en fonctionnement normal) dans la barre des tâches de Windows passe au jaune (avertissement) ou au magenta ou au rouge (erreur), suivant la sévérité du problème détecté.

Reprise après alerte de l'écran d'état

Lorsque l'écran d'état vous signale un problème d'impression, double-cliquez sur son icône dans la barre des tâches de Windows afin d'ouvrir sa fenêtre. L'écran d'état vous indique quel type d'erreur est survenu.

Fermeture de l'écran d'état

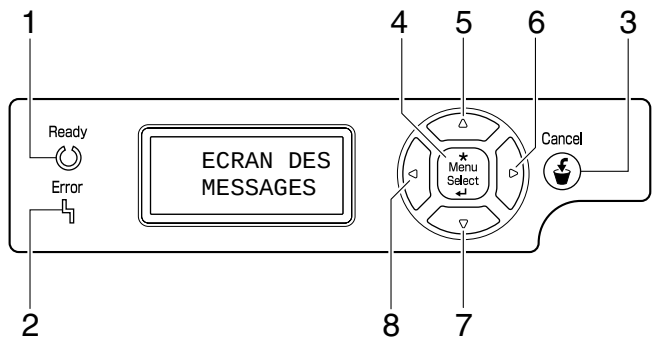
Pour fermer la fenêtre de l'écran d'état, cliquez sur **Fermer**. Pour quitter l'écran d'état, cliquez sur son icône dans la barre des tâches à l'aide du bouton droit de la souris, puis sur **Quitter**.

***Panneau de
commande et
menu de
configuration de
l'imprimante***

4

Présentation du panneau de commande

Au sommet, l'imprimante est équipée d'un panneau de commande qui vous permet d'intervenir sur son fonctionnement. Ce panneau comporte aussi un écran qui affiche son état d'activité ainsi que des messages d'avertissement..



Voyants et touches du panneau de commande

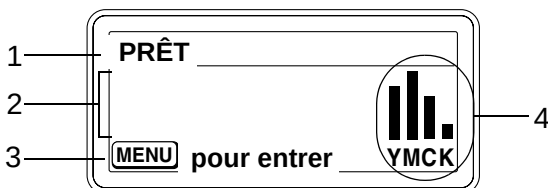
N°	Voyant	Eteint	Allumé
1	Ready 	L'imprimante n'est pas prête à recevoir des données.	L'imprimante est prête à recevoir des données. (clignotant lors de la transmission des données ou durant l'impression)
2	Error 	Pas de problème.	L'imprimante requiert une intervention de l'opérateur (en général accompagné d'un message d'état)

N°	Touche	Fonction
3	Cancel 	■ Annule un menu ou un un choix affiché ■ Vous permet d'annuler un ou plusieurs travaux d'impression ou le traitement en cours : 1. Appuyez sur la touche Cancel. 2. Appuyez sur la touche $\triangle$ ou ∇ pour sélectionner TÂCHE COURANTE ou TOUS TRAVAUX. 3. Appuyez sur la touche Menu/Select. Le ou les travaux en cours sont annulés.
4	* Menu Select 	■ Pour entrer dans l'arborescence des menus ■ Pour descendre dans l'arborescence ■ Pour appliquer le paramètre affiché ■ MENU apparaît sur l'écran des messages
5		■ Pour monter dans l'arborescence des menus ■ Pour retourner à l'écran d'état à partir de l'écran d'aide ■ Au niveau d'une valeur d'option pouvant être sélectionnée et modifiée caractère par caractère, permet de remonter dans la liste des caractères disponibles ■ ,  apparaît sur l'écran des messages
6		■ Pour déplacer la curseur vers la droite ■ Pour afficher l'écran d'aide suivant ■  apparaît sur l'écran des messages
7		■ Pour descendre dans l'arborescence des menus ■ Pour afficher l'écran d'aide en cas d'erreur ■ Au niveau d'une valeur d'option pouvant être sélectionnée et modifiée caractère par caractère, permet de descendre dans la liste des caractères disponibles ■ ,  apparaît sur l'écran des messages

N°	Touche	Fonction
8		■ Pour déplacer le curseur vers la gauche ■ Pour afficher l'écran d'aide précédent ■  apparaît sur l'écran des messages

Ecran des messages

Cet écran affiche l'état courant de l'imprimante, la quantité de toner restante, ainsi que tous les messages d'erreur pouvant survenir



N°	Description
1	Affichage de l'état courant de l'imprimante. ■ Si une intervention de l'opérateur ou d'un technicien de maintenance est requise, le symbole  ainsi que le message d'erreur s'affichent. ■ En cas d'avertissement, le symbole  s'affiche. ■ Lorsqu'un appareil photo numérique est connecté sur le Port d'impression directe Appareil photo numérique KONICA MINOLTA via un câble USB, le symbole  apparaît sur la droite de l'écran des messages. ■ Lorsqu'une clé USB est branchée sur sur le Port d'impression directe Appareil photo numérique KONICA MINOLTA via un câble USB, le symbole  apparaît sur la droite de l'écran des messages. ■ Lorsque l'imprimante reçoit des données, le symbole  apparaît sur la droite de l'écran des messages. Lors que ces données sont envoyées via le Port d'impression directe Appareil photo numérique ou clé USB, le symbole affiché est le suivant :  .

N°	Description
2	■ Affichage des messages d'erreur. ■ Lorsqu'un travail d'impression est reçu, le nom de l'utilisateur ainsi que la progression du travail s'affichent. ■ Lors d'une mise à jour du firmware, le type de firmware mis à jour ainsi que la progression de la mise à jour s'affichent.
3	Affichage d'informations sur les touches.
4	Affichage de la quantité approximative de toner restante.

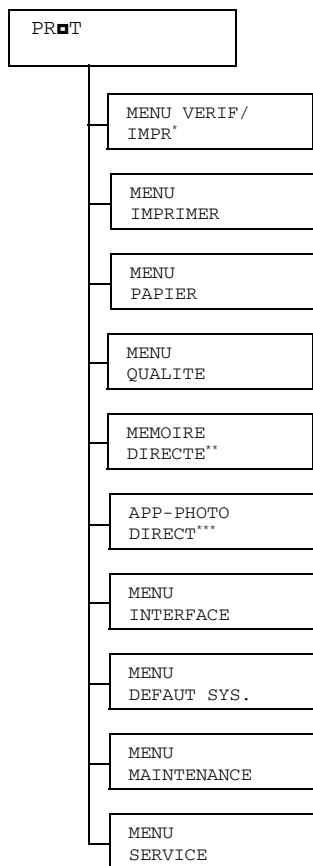
Ecrans d'aide

Des écrans d'aide apparaissent quand vous appuyez sur la touche  après une erreur, telle qu'un incident papier, pour vous permettre de corriger cette erreur.

Présentation du menu de configuration

Le menu de configuration de la magicolor 5570(5550), accessible sur le panneau de commande de l'imprimante, se présente comme suit.

Menu Principal



* Ce menu n'apparaît que si un disque dur optionnel est installé.

** Ce menu n'apparaît que si l'option ACTIVER est sélectionnée pour le paramètre MENU INTERFACE/MEMOIRE DIRECTE ou si l'imprimante est équipée d'une carte CompactFlash.

*** Ce menu n'apparaît que si l'option ACTIVER est sélectionnée pour le paramètre MENU INTERFACE/APP-PHOTO DIRECT.



*Les menus **MEMOIRE DIRECTE** et **APP-PHOTO DIRECT** ne s'affichent pas si l'accès utilisateur n'a pas été autorisé au moyen des paramètres d'authentification. Pour des détails sur les paramètres d'authentification, consultez le *magicolor 5550/5570 Reference Guide* sur le *CD-ROM Utilities and Documentation*.*

MENU VERIFIER/IMPRIMER

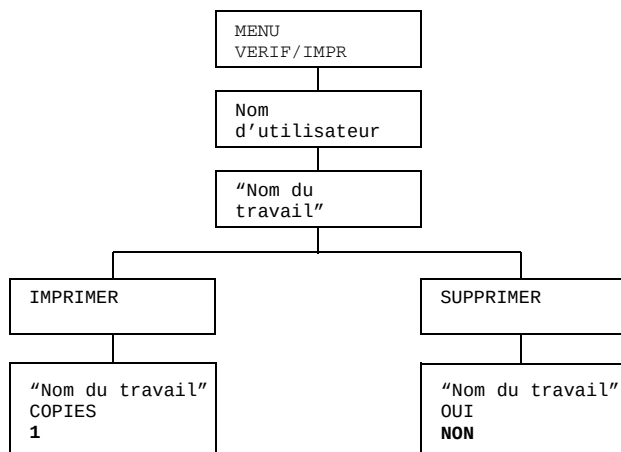


Cette sélection de menu ne s'affiche que si un disque dur optionnel est installé.

Cette sélection de menu vous permet d'imprimer ou de supprimer des travaux que vous avez enregistrés sur le disque dur à l'aide de la fonction Stockage Travaux sur l'onglet Paramètres de base du pilote de l'imprimante.



Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.



Impression/suppression d'un travail stocké

1 Pour sélectionner un travail, procédez comme suit :

Appuyez sur :	Jusqu'à ce que l'écran affiche :
* Menu Select ↵	MENU VERIF/IMPR
* Menu Select ↵	"Nom d'utilisateur" Si aucun travail n'est stocké sur le disque dur, le message 0 TRAVAIL STOCKE apparaît.

Appuyez sur :	Jusqu'à ce que l'écran affiche :
△, ▽ jusqu'à l'affichage du nom d'utilisateur voulu.	Le nom d'utilisateur désiré
	"Nom du travail"
△, ▽ jusqu'à l'affichage du nom du travail voulu.	Le nom du travail voulu
	IMPRIMER SUPPRIMER Si le travail sélectionné a été défini comme travail sécurisé dans le pilote de l'imprimante, une boîte de saisie du mot de passe apparaît. Pour des détails sur la saisie du mot de passe, voir "Saisie du mot de passe", page 38.

- 2** Sélectionnez **IMPRIMER** ou **SUPPRIMER**, et appuyez sur la touche **Menu/Select**.



*Si vous avez sélectionné **IMPRIMER**, passez à l'étape 3.
Si vous avez sélectionné **SUPPRIMER**, passez à l'étape 5.*

- 3** Appuyez sur la touche △ ou ▽ pour préciser le nombre de copies à imprimer. (Options : 1 à 999 ; Défaut : 1)

- 4** Appuyez sur la touche **Menu/Select**.

L'impression démarre.

- 5** Sélectionnez **OUI** ou **NON**.

- 6** Appuyez sur la touche **Menu/Select**.

*Si vous avez sélectionné **OUI**, le travail d'impression est supprimé.
Si vous avez sélectionné **NON**, l'écran de sélection **IMPRIMER**/
SUPPRIMER réapparaît.*

Saisie du mot de passe

Quand vous sélectionnez un travail sécurisé dans le MENU **IMPRIMER/SUPPRIMER**, une boîte vous permettant de saisir le mot de passe apparaît. Pour entrer le mot de passe à quatre chiffres défini dans le pilote de l'imprimante, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur la touche $\triangle$ ou ∇ pour augmenter ou diminuer premier chiffre du mot de passe.
- 2 Appuyez sur la touche $\triangleright$ pour déplacer le curseur sur le chiffre suivant.
- 3 Appuyez sur la touche $\triangle$ ou ∇ pour augmenter ou diminuer deuxième chiffre du mot de passe.
- 4 Procédez de la même manière avec les deux chiffres suivants.
- 5 Appuyez sur la touche **Menu/Select**.

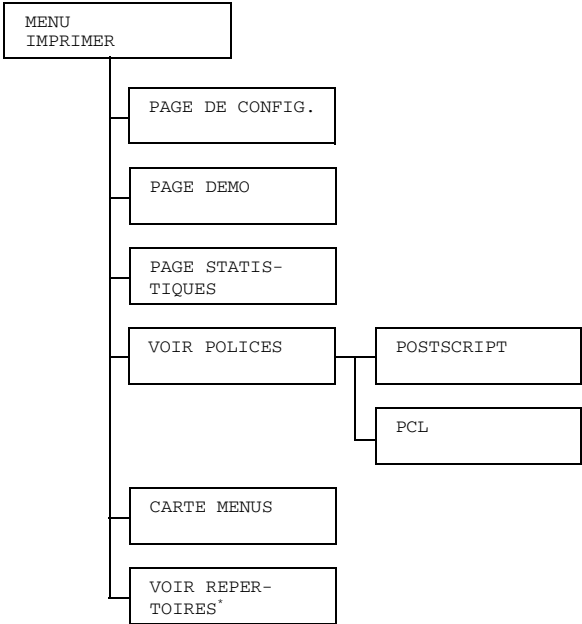
*L'écran de sélection **IMPRIMER/SUPPRIMER** apparaît.*



*Si vous avez saisi un mot de passe incorrect, le message **SAISIE INVALIDE** s'affiche et la boîte de saisie du mot de passe apparaît à nouveau.*

MENU IMPRIMER

Ce menu vous permet d'imprimer des informations sur l'imprimante, telles que la page de configuration ou la page de démonstration.



* Ce choix ne s'affiche que si un disque dur optionnel est installé.



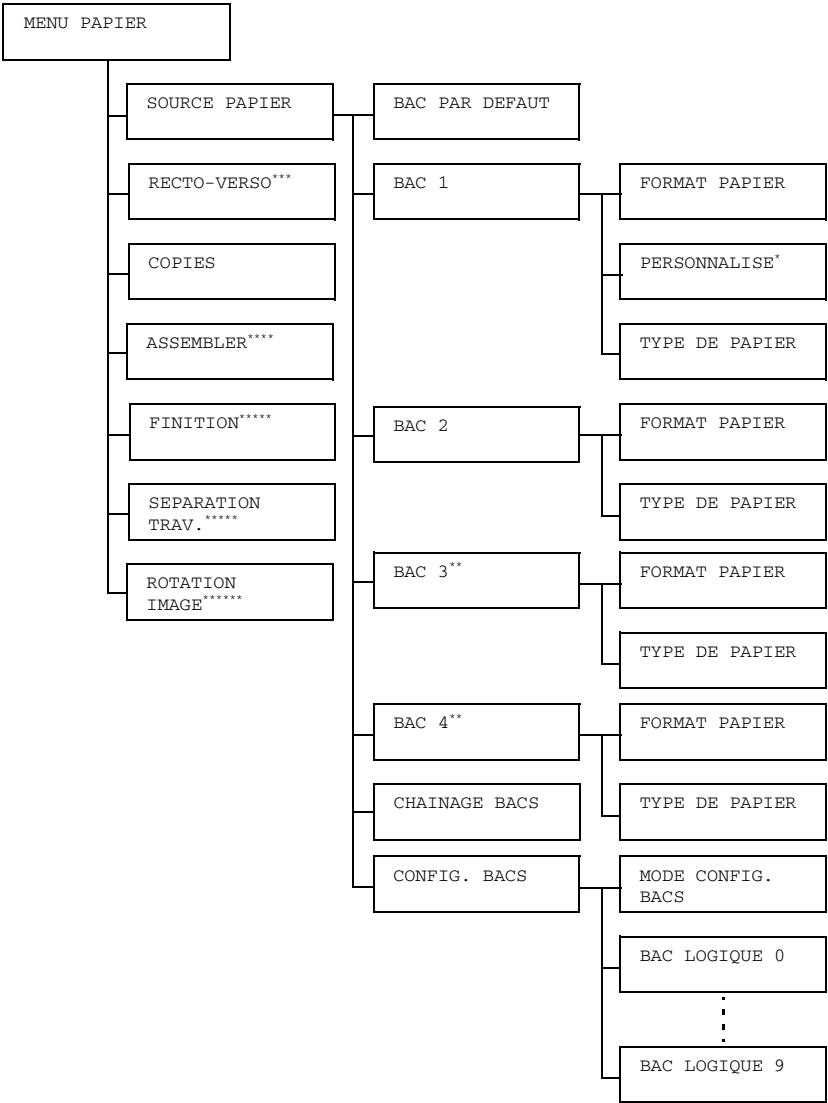
Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

PAGE DE CONFIG.	Options	IMPRIMER/ANNULER
	Imprime la page de configuration.	
PAGE DEMO	Options	IMPRIMER/ANNULER
	Imprime la page de démonstration.	
PAGE STATISTIQUES	Options	IMPRIMER/ANNULER
	Imprime une page de statistiques telles que le nombre de pages imprimées.	

VOIR POLICES	POST SCRIPT	Options	IMPRIMER/ANNULER
		Imprime la liste des polices PostScript.	
	PCL	Options	IMPRIMER/ANNULER
		Imprime la liste des polices PCL.	
CARTE MENUS	Options	IMPRIMER/ANNULER	
	Imprime l'arborescence des menus.		
VOIR REPERTOIRES	Options	IMPRIMER/ANNULER	
	Imprime la liste des répertoires sur le disque dur.		

MENU PAPIER

Ce menu vous permet de gérer le support utilisé pour imprimer.





** Cette sélection ne s'affiche que si l'option PERSONNALISE est sélectionnée pour le paramètre BAC 1/FORMAT PAPIER.*

*** Ces sélections ne s'affichent que si l'un et/ou l'autre des chargeurs inférieurs optionnels sont installés.*

**** Cette sélection ne s'affiche que si le module recto-verso optionnel (Unité recto-verso) est installé.*

***** Cette sélection ne s'affiche que si l'imprimante est équipée du disque dur optionnel ou d'une carte CompactFlash de 1 Go ou plus.*

****** Cette sélection ne s'affiche que si l'unité d'agrafage optionnelle est installée.*

****** Cette sélection ne s'affiche que si l'unité d'agrafage optionnelle n'est pas installée.*



Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

SOURCE PAPIER	BAC PAR DEFAULT	Options		BAC 1/ BAC 2 / BAC 3/BAC 4
		Permet de spécifier le bac papier normalement utilisé.  <i>BAC 3 et BAC 4 apparaissent seulement si les chargeurs papier inférieurs optionnels sont installés.</i>		
	BAC 1	FORMAT PAPIER	Options	TOUT/ LETTER /LEGAL/ EXECUTIVE/ A4 /A5/ B5(JIS)/LETTER OFF./ STATEMENT/FOLIO/SP FOLIO/QUARTO R-U/ FOOLSCAP/LEGAL OFF./ 16K/KAI 16/KAI 32/ ENV. C5/ENV. C6/ENV. DL/ENV. MONARCH/ENV. CHOU#3/ENV. CHOU#4/ B5(ISO)/ENV. #10/ENV YOU#4/C. JAPON/C. JAPON-D/PERSONNALISE
			Sélectionnez le format papier du support chargé dans le Bac 1.  <i>Le format par défaut pour l'Amérique du Nord est LETTER, et A4 pour tous les autres pays</i>  <i>Suivant l'option sélectionnée pour MENU DEFAULT SYS./PAPIER/ UNITE MESURE, PHOTO 4×6 peut être remplacé par PHOTO 10×15.</i>	

		PERSON- NALISE	Pour spécifier le format personnalisé du support chargé dans le Bac 1. L'option MENU DEF AUT SYS ./ PAPIER/UNITE MESURE vous permet de choisir des millimètres ou des pouces. Valeurs disponibles pour la LARGEUR ■ MILLIMETRES : 92 à 216 mm (défaut) – Amérique du Nord : 216 mm – Toute autre région : 210 mm ■ POUCES : 3.63 à 8.50 pouces (défaut) – Amérique du Nord : 8.50 pouces – Toute autre région : 8.26 pouces Valeurs disponibles pour la LONGUEUR ■ MILLIMETRES : 148 à 356 mm (défaut) – Amérique du Nord : 279 mm – Toute autre région : 297 mm ■ POUCES : 5.83 to 14.00 pouces (défaut) – Amérique du Nord : 11.00 pouces – Toute autre région : 11.69 pouces  Cette sélection de menu ne s'affiche que si PERSONNALISE est sélectionné pour FORMAT PAPIER.
--	--	-------------------	---

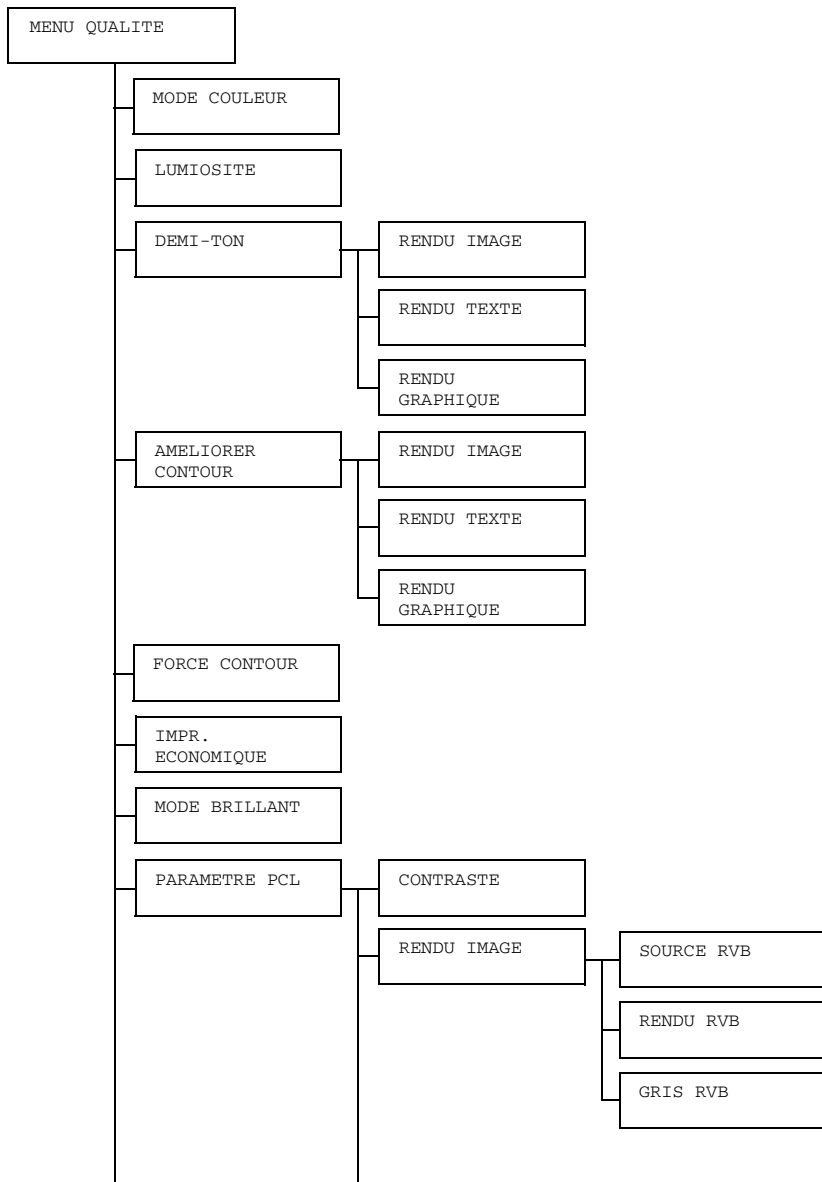
		TYPE DE PAPIER	Options	TOUT/ PAPIER STD /RECYCLE/EPAIS 1/EPAIS 2/ETIQUETTES/TRANSPARENT/ENVELOPPE/CARTE/EN - TETE/BRILLANT 1/BRILLANT 2
			Pour définir le type du support chargé dans le Bac 1.	
	BAC 2	FORMAT PAPIER	Options	LETTER/A4
			Pour définir le format du support chargé dans le Bac 2.	
			 <i>Le format par défaut pour l'Amérique du Nord est LETTER, et A4 pour tous les autres pays.</i>	
		TYPE DE PAPIER	Options	TOUT/ PAPIER STD /RECYCLE
			Pour définir le type du support chargé dans le Bac 2.	
	BAC 3 BAC 4	FORMAT PAPIER	Affiche le format du support chargé dans les Bac 3 et Bac 4.	
			Cette option de menu ne fait qu'afficher la sélection courante. Celle-ci ne peut être changée.	
		TYPE DE PAPIER	Options	TOUT/ PAPIER STD /RECYCLE
			Pour sélectionner le type du support chargé dans le Bac 3/Bac 4.	
	CHAINAGE BACS	Options	ACTIVE /DESACTIVE	
			Lorsque ACTIVE est sélectionné et que le support vient à manquer en cours d'impression dans le bac spécifié, un chchargeur inférieur contenant le même format est automatiquement sélectionné afin que l'impression puisse se poursuivre. Lorsque DESACTIVE est sélectionné et que le support vient à manquer dans le chargeur inférieur, l'impression s'arrête.	

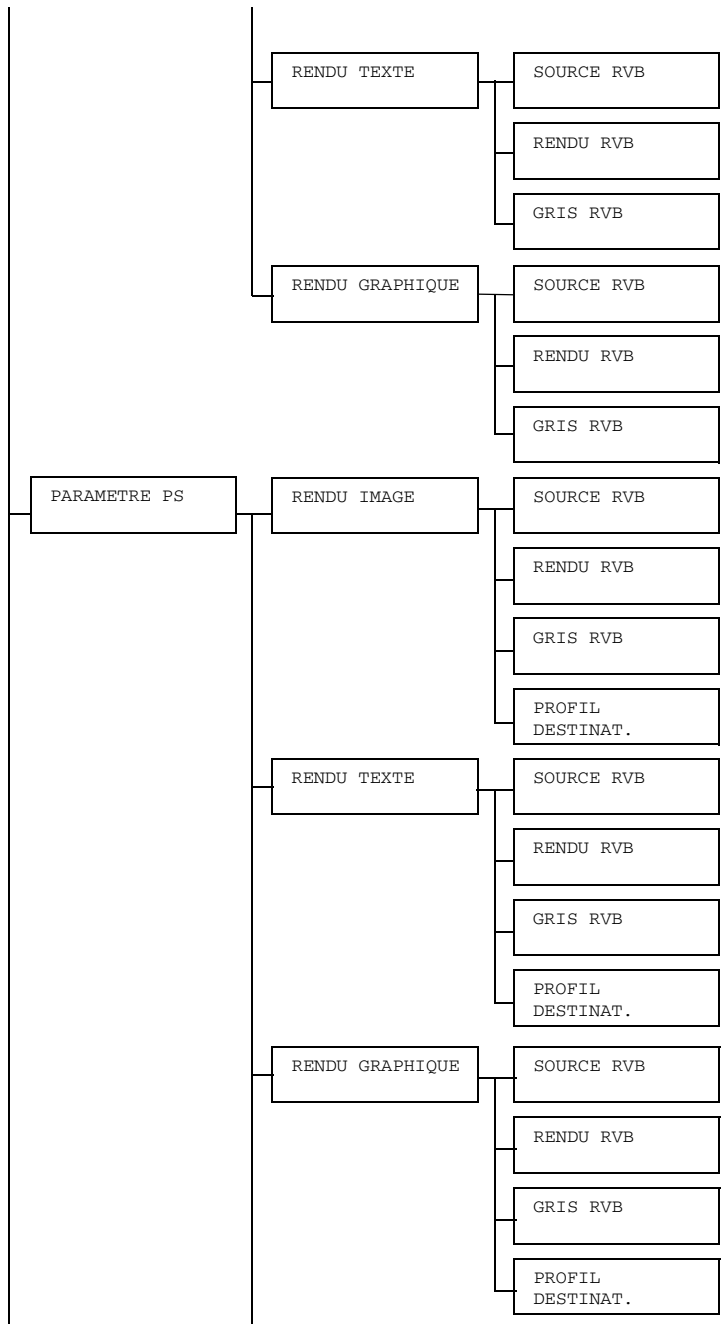
	CONFIG. BACS	MODE CONFIG. BACS	Options ACTIVE/DESACTIVE	
			Pour activer ou désactiver la fonction Configuration des bacs.	
		BAC LOGIQUE 0 à 9	Options	BAC PHYSIQUE 1/ BAC PHYSIQUE 2/ BAC PHYSIQUE 3/ BAC PHYSIQUE 4
			Pour sélectionner le bac à utiliser pour imprimer un travail reçu d'un pilote d'imprimante d'autre fabrication. Par défaut, le BAC PHYSIQUE 1 est sélectionné pour le BAC LOGIQUE 1. L'option sélectionnée par défaut pour tous les autres bacs est le BAC PHYSIQUE 2.  Les options BAC PHYSIQUE 3 et BAC PHYSIQUE 4 n'apparaissent que si un chargeur papier inférieur optionnel est installé.	
RECTO- VERSO	Options	DESACTIVE/BORD LONG/BORD COURT		
	DESACTIVE : l'impression ne peut pas se faire en recto-verso. BORD LONG : les pages s'impriment des deux côtés de manière à pouvoir être reliées sur le bord long. BORD COURT : les pages s'impriment des deux côtés de manière à pouvoir être reliées sur le bord court. Le paramètre défini dans le pilote de l'imprimante est prioritaire sur celui défini avec cette option de menu.			
COPIES	Options	1 à 9999		
	Pour spécifier le nombre de copies à imprimer. Le paramètre défini dans le pilote de l'imprimante est prioritaire sur celui défini avec cette sélection de menu.			

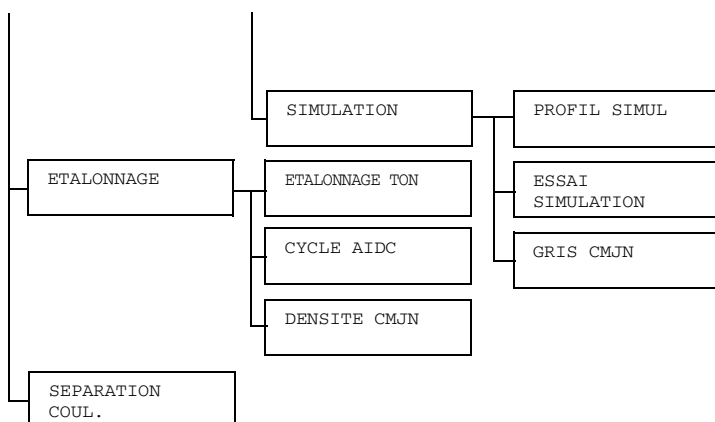
ASSEMBLER	Options	ACTIVE/ DESACTIVE
	Si ACTIVE est sélectionné, toutes les pages du document s'impriment avant la production de la copie suivante. Si DESACTIVE est sélectionné, toutes les copies du document ne s'impriment pas séparément. Le paramètre défini dans le pilote de l'imprimante est prioritaire sur celui défini avec cette sélection de menu.	
FINITION	Options	BAC AUXIL. / BAC PRINC. /DECALAGE / AGRAFAGE
	BAC AUXIL. : les impressions sont envoyées vers le bac de sortie auxiliaire. BAC PRINC. : les impressions sont envoyées vers le bac de sortie principal. DECALAGE : les impressions sont envoyées vers le bac de sortie principal, avec un léger décalage les unes par rapport aux autres. AGRAFAGE : chaque impression est agrafée et envoyée vers le bac de sortie principal. Le paramètre défini dans le pilote de l'imprimante est prioritaire sur celui défini avec cette sélection de menu.	
SEPARATION TRAV.	Options	ACTIVE/ DESACTIVE
	Les travaux sont envoyés vers le bac de sortie principal, chaque sortie étant légèrement décalée par rapport à la précédente.  Si BAC AUXIL. est sélectionné pour FINITION, les impressions sont empilées les unes sur les autres sans être décalées les unes par rapport aux autres.  Si AGRAFAGE est sélectionné pour FINITION, les impressions sont agrafées avant d'arriver dans le bac.	
ROTATION IMAGE	Options	ACTIVE/ DESACTIVE
	ACTIVE : l'image est tournée à 180 degrés avant la sortie de chaque impression. DESACTIVE : l'image reste telle quelle.  Si le TYPE DE PAPIER sélectionné est ENVELOPPE, la rotation de l'image ne peut pas se faire.	

MENU QUALITE

Ce menu vous permet de définir des paramètres de qualité d'impression.







Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

MODE COULEUR	Options	COULEUR/NIVEAUX GRIS	
	COULEUR : les pages s'impriment en couleur. NIVEAUX GRIS : les pages s'impriment en noir et blanc.		
LUMI - NOSITE	Options	-15%/ -10%/ -5%/ 0% /+5%/+10%/+15%	
	Pour régler la luminosité de l'image imprimée.		
DEMI - TON	RENDU IMAGE	Options	DESSIN FILAIRE/DETAIL/ LISSAGE
		Pour définir le rendu des demi-tons dans les images. DESSIN FILAIRE : rendu de demi-tons de haute précision, avec contour précis. DETAIL : rendu de demi-tons détaillé, avec reproduction du moindre détail. LISSAGE rendu de demi-tons lissé, avec dégradés homogènes.	

	RENDU TEXTE	Options	DESSIN FILAIRE/DETAIL/ LISSAGE
		Pour définir le rendu des demi-tons dans les textes. DESSIN FILAIRE : rendu de demi-tons de haute précision, avec contour précis. DETAIL : rendu de demi-tons détaillé, avec reproduction du moindre détail. LISSAGE rendu de demi-tons lissé, avec dégradés homogènes.	
	RENDU GRAPHIQUE	Options	DESSIN FILAIRE/DETAIL/ LISSAGE
		Pour définir le rendu des demi-tons dans les dessins. DESSIN FILAIRE : rendu de demi-tons de haute précision, avec contour précis. DETAIL : rendu de demi-tons détaillé, avec reproduction du moindre détail. LISSAGE rendu de demi-tons lissé, avec dégradés homogènes.	
AME - LIORER CONTOUR	RENDU IMAGE	Options	ACTIVE/DESACTIVE
		Pour renforcer les contours d'image. ACTIVE : contours renforcés. DESACTIVE : contours non renforcés.  <i>Si IMPR. ECONOMIQUE est ACTIVE, les contours d'image ne peuvent pas être renforcés.</i>	

	RENDU TEXTE	Options	ACTIVE /DESACTIVE
		Pour renforcer les contours de caractères. ACTIVE : contours renforcés. DESACTIVE : contours non renforcés.	
	RENDU GRAPHIQUE	Options	ACTIVE /DESACTIVE
		Pour renforcer les contours de dessins filaires. ACTIVE : contours renforcés. DESACTIVE : contours non renforcés.  Si IMPR. ECONOMIQUE est ACTIVE, les contours de dessin ne peuvent pas être renforcés.	
FORCE CONTOUR	Options	DESACTIVE/LEGER/ MOYEN /FORT	
	Pour définir le degré de renforcement des contours. DESACTIVE : contours non renforcés. LEGER : contours légèrement renforcés. MOYEN : contours moyennement renforcés. FORT : contours très renforcés.  Si DESACTIVE est sélectionné, les contours ne sont pas renforcés, même si AMELIORER CONTOUR est ACTIVE.		

IMPR. ECONO- MIQUE	Options	ACTIVE/ DESACTIVE
	Pour diminuer ou non la densité d'impression en réduisant la quantité de toner utilisée pour imprimer. ACTIVE : la quantité de toner utilisée pour imprimer est réduite. DESACTIVE : la quantité de toner utilisée pour imprimer n'est pas réduite.  <i>Quand MODE BRILLANT est ACTIVE, la quantité de toner utilisée pour imprimer n'est pas réduite, même si l'option ACTIVE est sélectionné dans ce menu.</i>  <i>Quand l'option ACTIVE est sélectionnée, les contours ne sont pas renforcés, même si l'option ACTIVE est sélectionné pour RENDU IMAGE et RENDU GRAPHIQUE dans le menu AMELIORER CONTOUR.</i>	
MODE BRILLANT	Options	ACTIVE/ DESACTIVE
	Pour lever ou non les restrictions d'emploi de toner. L'emploi illimité de toner permet d'élargir la gamme de reproduction couleur et de produire des impressions brillantes. ACTIVE : pour produire des impressions brillantes. DESACTIVE : pour ne pas produire des impressions brillantes.  <i>Quand l'option ACTIVE est sélectionnée, la quantité de toner utilisée n'est pas réduite lors de l'impression, même si le paramètre IMPR. ECONOMIQUE est ACTIVE.</i>	

PARAMETRE PCL	CONTRASTE	Options	- 15%/ - 10%/ - 5%/ 0% / +5% / +10% / +15%	
		Pour régler le contraste de l'image imprimée.		
	RENDU IMAGE	SOURCE RVB	Options	COULEUR PERIPH. / sRGB
			Pour définir l'espace couleur des données d'image RVB. Lorsque l'option COULEUR PERIPH. est sélectionnée, aucun espace couleur n'est défini. Tous les profils source RVB téléchargés avec Download Manager sont disponibles dans la liste des options.	
		RENDU RVB	Options	REALISTE/ PHOTOGRAPHIQUE
Pour définir le rendu à appliquer lors de la conversion de données d'image RVB en données CMJN. REALISTE : produit un résultat plus animé. PHOTOGRAPHIQUE : produit un résultat plus lumineux .				

		GRIS RVB	Options	NOIR COMPOSITE / NOIR ET GRIS/ NOIR SEUL
			Pour définir le mode de reproduction du noir et des gris de données d'image RVB. NOIR COMPOSITE : le noir est reproduit en utilisant les quatre couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le noir et le gris sont reproduits en utilisant le noir seulement. NOIR SEUL : le noir est reproduit en utilisant le noir seulement.	
	RENDU TEXTE	SOURCE RVB	Options	COULEUR PERIPH. / sRGB
			Pour définir l'espace couleur des données texte RVB. Lorsque l'option COULEUR PERIPH. est sélectionnée, aucun espace couleur n'est défini. Tous les profils source RVB téléchargés avec Download Manager sont disponibles dans la liste des options.	

		RENDU RVB	Options	REALISTE/ PHOTOGRAPHIQUE
			Pour définir le rendu à appliquer lors de la conversion de données texte RVB en données CMJN. REALISTE : produit un résultat plus animé. PHOTOGRAPHIQUE : produit un résultat plus lumineux .	
		GRIS RVB	Options	NOIR COMPOSITE / NOIR ET GRIS/ NOIR SEUL
			Pour définir le mode de reproduction du noir et des gris de données texte RVB. NOIR COMPOSITE : le noir est reproduit en utilisant les quatre couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le noir et le gris sont reproduits en utilisant le noir seulement. NOIR SEUL : le noir est reproduit en utilisant le noir seulement.	
	RENDU GRAPHIQUE	SOURCE RVB	Options	COULEUR PERIPH. / sRGB
			Pour définir l'espace couleur des données GRAPHIQUES RVB. Lorsque l'option COULEUR PERIPH. est sélectionnée, aucun espace couleur n'est défini. Tous les profils source RVB téléchargés avec Download Manager sont disponibles dans la liste des options.	

		RENDU RVB	Options	REALISTE/ PHOTOGRAPHIQUE
			Pour définir le rendu à appliquer lors de la conversion de données GRAPHIQUES RVB en données CMJN. REALISTE : produit un résultat plus animé. PHOTOGRAPHIQUE : produit un résultat plus lumineux .	
		GRIS RVB	Options	NOIR COMPOSITE / NOIR ET GRIS/ NOIR SEUL
			Pour définir le mode de reproduction du noir et des gris de données GRAPHIQUES RVB. NOIR COMPOSITE : le noir est reproduit en utilisant les quatre couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le noir et le gris sont reproduits en utilisant le noir seulement. NOIR SEUL : le noir est reproduit en utilisant le noir seulement.	

PARAMETRE PS	RENDU IMAGE	SOURCE RVB	Options	COULEUR PERIPH. /sRGB/AppLeRGB/ AdobeRGB1998/ ColorMatchRGB/ BlueAdjustRGB
			Pour spécifier l'espace couleur de données d'image RVB. Si COULEUR PERIPH. est sélectionné, aucun espace couleur n'est spécifié. Les profils source RVB téléchargés avec Download Manager sont disponibles dans la liste des options.	
		RENDU RVB	Options	REALISTE/ PHOTOGRAPHIQUE / COULEUR RELATIVE/COULEUR ABSOLUE
			Pour définir le rendu à appliquer lors de la conversion de données d'image RVB en données CMJN. REALISTE produit un résultat plus animé. PHOTOGRAPHIQUE produit un résultat plus lumineux. COULEUR RELATIVE applique la couleur relative au profil source RVB. COULEUR ABSOLUE applique la couleur absolue au profil source RVB.	

		GRIS RVB	Options	NOIR COMPOSITE/ NOIR ET GRIS/ NOIR SEUL
			Pour définir le mode de reproduction du noir et des gris de données d'image RVB. NOIR COMPOSITE : le noir est reproduit en utilisant les quatre couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le noir et le gris sont reproduits en utilisant le noir seulement. NOIR SEUL : le noir est reproduit en utilisant le noir seulement.	
		PROFIL DESTI- NAT .	Options	AUTO
			Pour spécifier le profil de destination. Si AUTO est sélectionné, le profil de destination que l'imprimante adapte automatiquement est défini d'après une combinaison de la correspondance couleurs, des demi-tons et autres profils spécifiés. Les profils de destination téléchargés avec Download Manager, sont disponibles dans la liste des options.	

	RENDU TEXTE	SOURCE RVB	Options	COULEUR PERIPH. / sRGB /AppleRGB/ AdobeRGB1998/ ColorMatchRGB/ BlueAdjustRGB
			Pour spécifier l'espace couleur de données texte RVB. Si COULEUR PERIPH. est sélectionné, aucun espace couleur n'est spécifié. Les profils source RVB téléchargés avec Download Manager sont disponibles dans la liste des options.	
		RENDU RVB	Options	REALISTE / PHOTOGRAPHIQUE/ COULEUR RELATIVE/COULEUR ABSOLUE
			Pour définir le rendu à appliquer lors de la conversion de données texte RVB en données CMJN. REALISTE produit un résultat plus animé. PHOTOGRAPHIQUE produit un résultat plus lumineux. COULEUR RELATIVE applique la couleur relative au profil source RVB. COULEUR ABSOLUE applique la couleur absolue au profil source RVB.	

		GRIS RVB	Options	NOIR COMPOSITE/ NOIR ET GRIS / NOIR SEUL
			Pour définir le mode de reproduction du noir et des gris de données texte RVB. NOIR COMPOSITE : le noir est reproduit en utilisant les quatre couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le noir et le gris sont reproduits en utilisant le noir seulement. NOIR SEUL : le noir est reproduit en utilisant le noir seulement.	
		PROFIL DESTI-NAT.	Options	AUTO
			Pour spécifier le profil de destination. Si AUTO est sélectionné, le profil de destination que l'imprimante adapte automatiquement est défini d'après une combinaison de la correspondance couleurs, des demi-tons et autres profils spécifiés. Les profils de destination téléchargés avec Download Manager, sont disponibles dans la liste des options.	

	RENDU GRAPHIQUE	SOURCE RVB	Options	COULEUR PERIPH./ SRGB /AppleRGB/ AdobeRGB1998/ ColorMatchRGB/ BlueAdjustRGB
			Pour spécifier l'espace couleur de données d'image RVB. Si COULEUR PERIPH. est sélectionné, aucun espace couleur n'est spécifié. Les profils source RVB téléchargés avec Download Manager sont disponibles dans la liste des options.	
		RENDU RVB	Options	REALSITE / PHOTOGRAPHIQUE/ COULEUR RELATIVE/COULEUR ABSOLUE
			Pour définir le rendu à appliquer lors de la conversion de données d'image RVB en données CMJN. REALISTE produit un résultat plus animé. PHOTOGRAPHIQUE produit un résultat plus lumineux. COULEUR RELATIVE applique la couleur relative au profil source RVB. COULEUR ABSOLUE applique la couleur absolue au profil source RVB.	

		GRIS RVB	Options	NOIR COMPOSITE / NOIR ET GRIS/ NOIR SEUL
			Pour définir le mode de reproduction du noir et des gris de données d'image RVB. NOIR COMPOSITE : le noir est reproduit en utilisant les quatre couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le noir et le gris sont reproduits en utilisant le noir seulement. NOIR SEUL : le noir est reproduit en utilisant le noir seulement.	
		PROFIL DESTI- NAT .	Options	AUTO
			Pour spécifier le profil de destination. Si AUTO est sélectionné, le profil de destination que l'imprimante adapte automatiquement est défini d'après une combinaison de la correspondance couleurs, des demi-tons et autres profils spécifiés. Les profils de destination téléchargés avec Download Manager, sont disponibles dans la liste des options.	

	SIMULATION	PROFIL SIMUL	Options	AUCUN /SWOP/ Euroscale/ CommercialPress/ TOYO/DIC
			Pour spécifier le profil de simulation. Si AUCUN est sélectionné, aucun profil de simulation n'est spécifié. Tous les profils de simulation téléchargés avec Download Manager sont disponibles dans la liste des options.	
		ESSAI SIMULA- TION	Options	COULEUR RELATIVE /COULEUR ABSOLUE
			Pour définir la caractéristique du profil de simulation. COULEUR RELATIVE : le profil de simulation fonctionne en couleur relative. COULEUR ABSOLUE : le profil de simulation fonctionne en couleur absolue.	
		GRIS CMJN	Options	NOIR COMPOSITE / NOIR ET GRIS/ NOIR SEUL
			Pour définir le mode de reproduction du noir et des gris à l'aide des quatre couleurs CMJN. NOIR COMPOSITE : le noir est reproduit en utilisant les quatre couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le noir et le gris sont reproduits en utilisant le noir seulement. NOIR SEUL : le noir est reproduit en utilisant le noir seulement.	

ETALONAGE	ETALON - NAGE TON	Options		ACTIVE/DESACTIVE	
		ACTIVE applique les réglages d'image. DESACTIVE : les réglages d'image ne sont pas appliqués.			
	CYCLE AIDC	Options		EXECUTER/ANNULER	
		EXECUTER applique aussitôt les réglages d'image. ANNULER : les réglages d'image ne sont pas appliqués.			
	DENSITE CMJN	CYAN/ MAGENTA/ JAUNE/ NOIR	CLAIR	Options	- 3/ - 2/ - 1/ 0 / +1/+2/ +3
				Pour régler la densité de ton clair d'une image.	
			MOYEN	Options	- 3/ - 2/ - 1/ 0 / +1/+2/ +3
				Pour régler la densité de ton moyen d'une image.	
			OBSUR	Options	- 3/ - 2/ - 1/ 0 / +1/+2/ +3
				Pour régler la densité de ton foncé d'une image.	
SEPARA- TION COULEUR	Options		ACTIVE/DESACTIVE		
	ACTIVE : la séparation couleur est effectuée. Le contenu d'une page couleur est séparé en quatre pages pour imprimer respectivement les couleurs jaune, magenta, cyan et noir, chacune d'elles étant imprimée en dégradés de noir. L'ordre d'impression est le suivant : jaune, magenta, cyan et noir. DESACTIVE : la séparation couleur s'effectue suivant le 'mode normal' et non suivant le mode ci-dessus.				

MEMOIRE DIRECTE

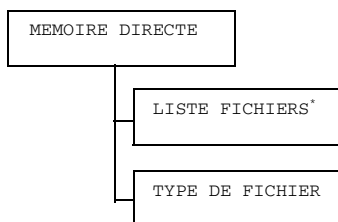
Cette sélection de menu s'affiche uniquement quand le paramètre **MENU INTERFACE/MEMOIRE DIRECTE** est **ACTIVE** et quand l'imprimante est équipée du disque dur optionnel ou d'une carte CompactFlash.

Cette sélection de menu n'apparaît pas non plus si l'accès utilisateur n'a pas été autorisé au moyen des paramètres d'authentification. Pour plus de détails sur ces paramètres, consultez le magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

Ce menu permet de définir les paramètres de la fonction "mémoire directe".



Pour plus de détails sur la fonction Mémoire directe, voir "Mémoire directe", page 98.



** Cette sélection de menu ne s'affiche que si un périphérique mémoire USB est connecté sur le Port d'impression Appareil photo numérique direct KONICA MINOLTA.*



Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

LISTE FICHIERS	Sélectionnez le fichier que vous voulez imprimer et appuyez sur la touche Menu/Select .	
	Si le fichier à imprimer se trouve dans un dossier, sélectionnez ce dossier et appuyez sur la touche Menu/Select .	
	Options	IMPRIMER
	Pour imprimer un fichier.	
	Options	ANNULER
	Pour arrêter l'envoi d'un fichier et revenir sur la liste des fichiers.	

	LETTER	Options	LETTER /LEGAL/EXECUTIVE/ A4 /A5/A6/B5(JIS)/B6(JIS)/LETTER OFF./STATEMENT/FOLIO/SP FOLIO/QUARTO R-U/FOLSCAP/LEGAL OFF./16K/PHOTO 4×6/KAI 16/KAI 32/ENV. C5/ENV. C6/ENV. DL/ENV. MONARCH/ENV. CHOU#3/ENV. CHOU#4/B5(ISO)/ENV.#10/ENV. YOU#4/C. JAPON/C. JAPON-D/PERSONNALISE
		Pour changer de format papier.  Le format par défaut est LETTER pour l'Amérique du Nord et A4 pour toutes autres régions.  Suivant l'option sélectionnée pour MENU DEFALT SYS./PAPIER/UNITE MESURE, PHOTO 4×6 peut être remplacé par PHOTO 10×15.  Ce menu n'apparaît pas si le fichier sélectionné est en format PDF.	
	RECTO- VERSO / DESAC- TIVE	Options	BORD LONG/BORD COURT/ DESACTIVE
		Pour définir l'impression recto-verso. BORD LONG : impression recto-verso avec marge de reliure prévue sur le bord long. BORD COURT : impression recto-verso avec marge de reliure prévue sur le bord court. DESACTIVE : aucune impression recto-verso.	
	COPIES :1	Options	1 à 9999
		Pour spécifier le nombre de copies à imprimer (entre 1 et 9999).	

	ASSEMBLER	Options	ACTIVE/ DESACTIVE
		Pour assembler ou non les copies. ACTIVE : copies assemblées. DESACTIVE : copies non assemblées.  Ce menu n'apparaît que si l'imprimante est équipée du disque dur optionnel ou d'une carte CompactFlash de 1 Go ou plus.	
	BAC PRINC.	Options	BAC AUXIL. / BAC PRINC. / DECALAGE/AGRAFAGE
		Pour sélectionner le bac de sortie et les paramètre de finition. BAC AUXIL. : les impressions sont envoyées vers le bac de sortie auxiliaire. BAC PRINC. : les impressions sont envoyées vers le bac de sortie principal. DECALAGE : les impressions sont envoyées vers le bac de sortie principal, avec un léger décalage les unes par rapport aux autres. AGRAFAGE : chaque impression est agrafée et envoyée vers le bac de sortie principal.  Ce menu n'apparaît que si l'unité d'agrafage optionnelle est installée.	
TYPE DE FICHER	Options	PDF, JPEG, TIFF/ PDF	
	Pour sélectionner le type de fichier à afficher.		

APPAREIL PHOTO DIRECT

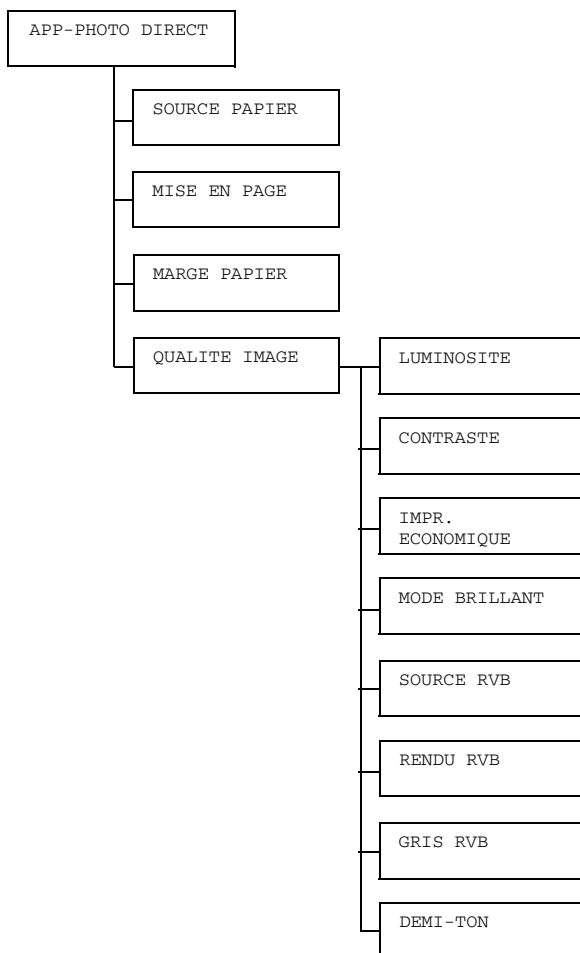
Cette sélection de menu s'affiche uniquement quand le paramètre MENU INTERFACE/APP - PHOTO DIRECT est ACTIVE.

Cette sélection de menu n'apparaît pas non plus si l'accès utilisateur n'a pas été autorisé au moyen des paramètres d'authentification. Pour plus de détails sur ces paramètres, consultez le magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.

Ce menu permet de définir les paramètres "Appareil photo direct".



Tout paramètre configuré dans l'appareil photo numérique a priorité sur celui défini dans ce menu. Pour plus de détails sur la fonction Appareil photo direct, voir "Appareil photo direct", page 96.





Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

SOURCE PAPIER	Options	BAC1/ BAC2 /BAC3/BAC4		
	Pour choisir le bac à utiliser pour une impression directe à partir de l'appareil photo.  Les options BAC3 et BAC4 n'apparaissent que si un chargeur papier inférieur optionnel est installé.			
MISE EN PAGE	Options	1 - UP / 2 - UP / 3 - UP / 4 - UP / 6 - UP / 8 - UP		
	Pour spécifier le nombre d'images à imprimer sur une seule feuille de support. Lorsque l'option 1 - UP est sélectionnée, vous obtenez une seule image imprimée par feuille.			
MARGE PAPIER	Options	STANDARD /MINIMUM		
	Pour définir la taille des marges sur le support (zone non imprimée). STANDARD : utilisation d'une taille de marge standard. MINIMUM : réduction des marges sur le support.			
QUA - LITE IMAGE	LUMINO - SITE	Options	- 15% / - 10% / - 5% / 0% / +5% / +10% / +15%	
		Vous pouvez régler la luminosité de l'image.		
	CONTRASTE	Options	- 15% / - 10% / - 5% / 0% / +5% / +10% / +15%	
		Vous pouvez régler le contraste de l'image.		
	IMPR . ECONO - MIQUE	Options	ACTIVE / DESACTIVE	
		Pour diminuer ou non la densité d'impression en réduisant la quantité de toner utilisée pour imprimer. ACTIVE : la quantité de toner utilisée pour imprimer est réduite. DESACTIVE : la quantité de toner utilisée pour imprimer n'est pas réduite.  Quand MODE BRILLANT est ACTIVE , la quantité de toner utilisée pour imprimer n'est pas réduite, même si l'option ACTIVE est sélectionné dans ce menu.		

	MODE BRILLANT	Options	ACTIVE/DESACTIVE
		Pour lever ou non les restrictions d'emploi de toner. L'emploi illimité de toner permet d'élargir la gamme de reproduction couleur et de produire des impressions brillantes. ACTIVE : pour produire des impressions brillantes. DESACTIVE : pour ne pas produire des impressions brillantes.  <i>Quand l'option ACTIVE est sélectionnée, la quantité de toner utilisée n'est pas réduite lors de l'impression, même si le paramètre IMPR. ECONOMIQUE est ACTIVE.</i>	
	SOURCE RVB	Options	COULEUR PERIPH./sRGB
		Pour spécifier l'espace couleur des données d'image RVB. COULEUR PERIPH. : aucun espace couleur n'est spécifié.	
	RENDU RVB	Options	REALISTE/PHOTOGRAPHIQUE
		Pour spécifier le rendu souhaité lors d'une conversion de données d'image RVB en données CMJN. REALISTE : l'image est produite avec des couleurs vives. PHOTOGRAPHIQUE : l'image est produite avec des tons plus lumineux.	
	GRIS RVB	Options	NOIR COMPOSITE/NOIR ET GRIS/NOIR SEUL
		Pour spécifier le mode de reproduction du Noir et des gris de données d'image RVB. NOIR COMPOSITE : le Noir est reproduit avec les couleurs CMJN. NOIR ET GRIS : le Noir et les gris sont reproduits en utilisant le toner Noir seulement. NOIR SEUL : le Noir est reproduit en utilisant le toner Noir seulement.	

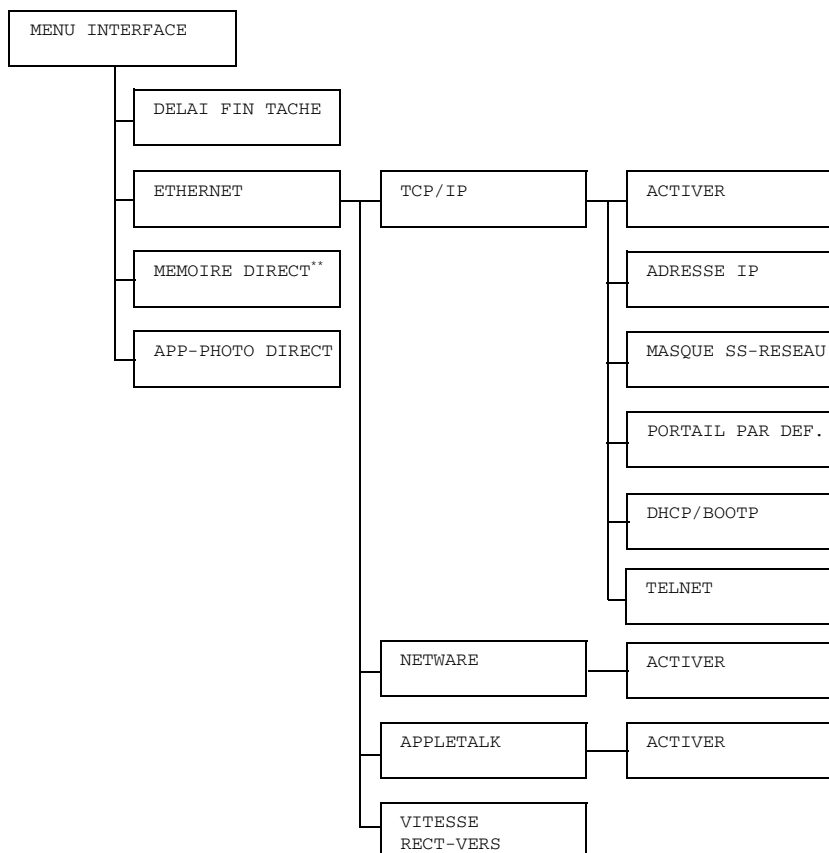
	DEMI - TON	Options	DESSIN FILAIRE/ DETAIL / LISSAGE
		Pour spécifier le mode de reproduction des demi-tons. DESSIN FILAIRE : reproduction de haute précision. DETAIL : reproduction avec un maximum de détails. LISSAGE : reproduction avec un rendu lissé.	

MENU INTERFACE

Ce menu vous permet de définir les paramètres d'interface.



*Après avoir modifié des options dans le menu **ETHERNET**, redémarrez l'imprimante.*



**** Cette sélection de menu n'apparaît que si l'imprimante est équipée du disque dur optionnel ou d'une carte CompactFlash.**



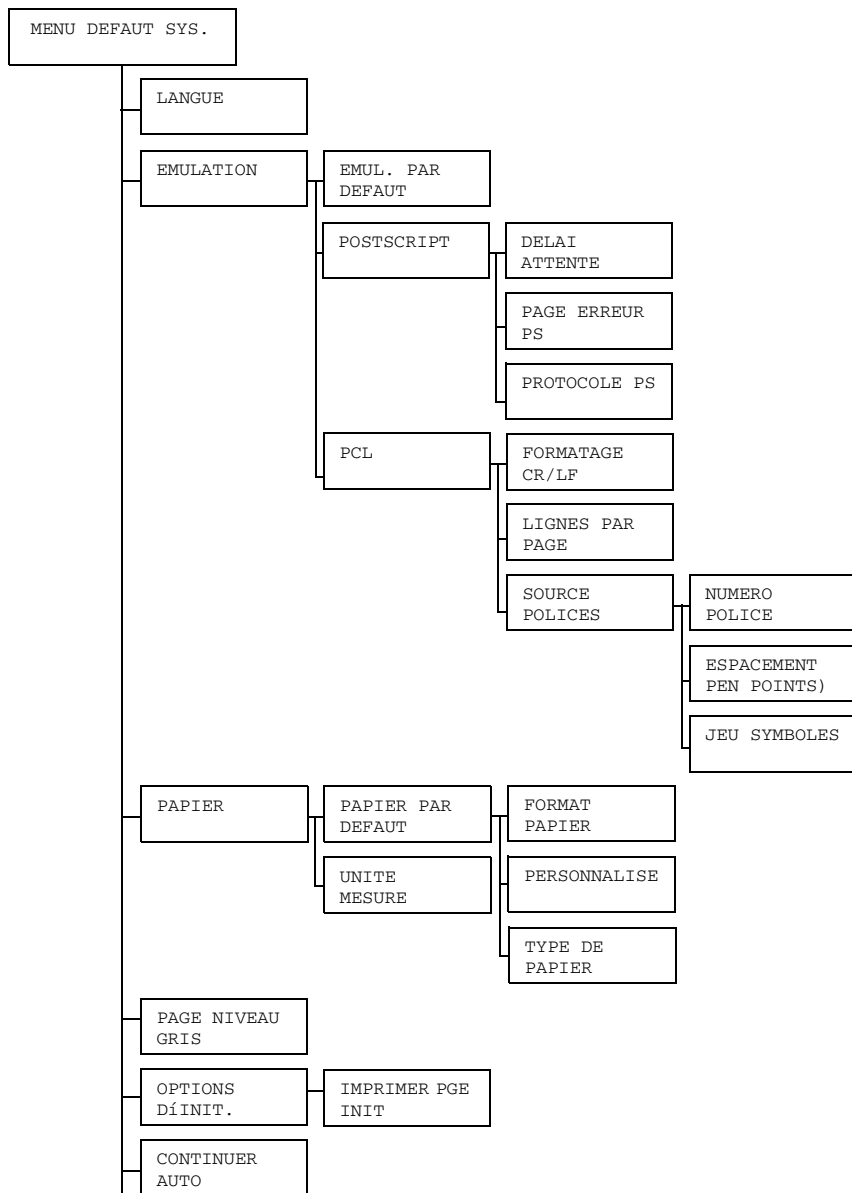
Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

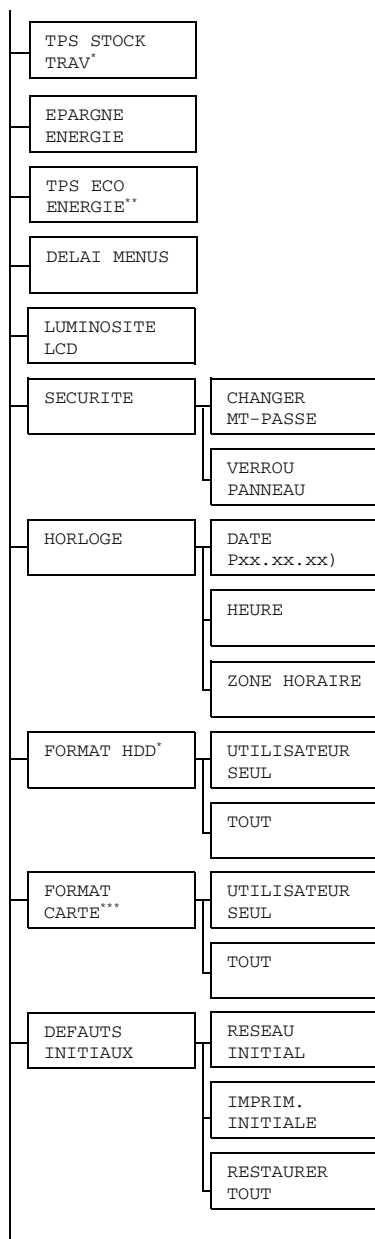
DELAI FIN TACHE	Options	5 secondes - 15 secondes - 300 secondes		
	Pour spécifier le délai au bout duquel doit s'effectuer la réception un travail d'impression.			
ETHER- NET	TCP/IP	ACTIVER	Options	OUI /NON
			OUI active le protocole TCP/IP. NON désactive le protocole TCP/IP.	
	ADRESSE IP	Options	000 . 000 . 000 . 000	
			Pour définir l'adresse IP de cette imprimante sur le réseau. Entrez la valeur à l'aide des touches fléchées $\triangle$, ∇ , $\triangleleft$, et $\triangleright$. Si vous définissez l'adresse IP manuellement, le DHCP/BOOTP est automatiquement DESACTIVE.	
	MASQUE SS- RESEAU	Options	255 . 255 . 000 . 000	
			Pour spécifier le masque de sous-réseau du réseau. Entrez la valeur à l'aide des touches fléchées $\triangle$, ∇ , $\triangleleft$, et $\triangleright$.	
	PORTAIL PAR DEF.	Options	000 . 000 . 000 . 000	
			Pour spécifier l'adresse du routeur éventuel sur le réseau. Entrez la valeur à l'aide des touches fléchées $\triangle$, ∇ , $\triangleleft$, et $\triangleright$.	
	DHCP/ BOOTP	Options	ACTIVE /DESACTIVE	
			Pour spécifier si l'adresse IP doit ou non être automatiquement acquise. ACTIVE : l'adresse IP est automatiquement acquise. DESACTIVE : l'adresse IP n'est pas automatiquement acquise.	

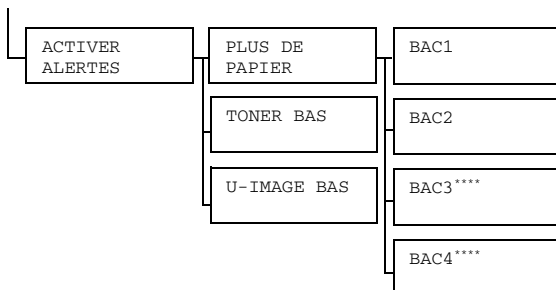
		TELNET	Options	ACTIVE/DESACTIVE
			Pour activer ou désactiver les transmissions Telnet.	
			ACTIVE : transmissions Telnet activées.	
			DESACTIVE : transmissions Telnet désactivées	
	NETWARE	ACTIVER	Options	OUI/NON
			OUI active NetWare.	
			NON désactive NetWare.	
	APPLE TALK	ACTIVER	Options	OUI/NON
OUI active AppleTalk.				
NON désactive AppleTalk.				
VITESSE/ RECT - VERS	Options	AUTO/10BASE TOTAL/10BASE DEMI/100BASE TOTAL/100BASE DEMI/1000BASE TOTAL		
	Pour spécifier la vitesse de transmission du réseau et la méthode de transmission en communication bidirectionnelle.			
MEMOIRE DIRECTE	Options	ACTIVE/DESACTIVE		
	Pour activer ou désactiver l'impression mémoire directe.			
	ACTIVE : impression mémoire directe activée.			
			DESACTIVE : impression mémoire directe désactivée.	
APP - PHOTO DIRECT	Options	ACTIVE/DESACTIVE		
	Pour activer ou désactiver l'impression Appareil photo direct.			
	ACTIVE : impression Appareil photo direct activée.			
			DESACTIVE : impression Appareil photo direct désactivée.	

MENU DEFAULT SYSTEME

Ce menu vous permet de définir des options concernant le fonctionnement de l'imprimante, telles que la langue des messages apparaissant sur le panneau de commande et le délai avant l'activation du mode Epargne d'énergie.







* Ces sélections de menu ne s'affichent que si un disque dur optionnel est installé.

** Cette sélection de menu s'affiche uniquement quand une option autre que **DESACTIVE** est sélectionnée dans le menu **EPARGNE ENERGIE**.

*** Cette sélection de menu ne s'affiche que si l'imprimante est équipée d'une carte CompactFlash optionnelle.

**** Ces sélections de menu ne s'affichent que si l'un et/ou l'autre des chargeurs inférieurs optionnels sont installés.



Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

LANGUE	Options	ANGLAIS/FRANCAIS/ALLEMAND/ESPAGNOL/ITALIEN/PORTUGAIS/TCHEQUE/JAPONAIS/COREEN/CHINOIS SIMPLIFIE/CHINOIS TRADITIONNEL/HOLLANDAIS			
	Vous pouvez sélectionner la langue des messages affichés sur l'écran du panneau de commande. Les sélections de langue sur l'écran des messages apparaissent dans la langue correspondante, par exemple, ALLEMAND est affichéDEUTSCH.				
EMULA-TION	EMUL . PAR DEFAULT	Options	AUTO/POSTSCRIPT/PCL		
		Pour spécifier le langage d'émulation de l'imprimante. Si AUTO est sélectionné, l'imprimante sélectionne automatiquement le langage d'émulation à partir du flux de données.			
	POST - SCRIPT	DELAI ATTENTE	Options	0 à 300	
			Pour déterminer le délai au bout duquel une erreur doit être décelée comme erreur PostScript. 0 : aucun délai n'est spécifié.		
		PAGE ERREURS PS	Options	ACTIVE/DESACTIVE	
			Pour déterminer si une page d'erreur doit ou non être imprimée à la suite d'une erreur Postscript.		
PROTO- COLE PS	Options	AUTO/NORMAL/BINAIRE			
		Pour spécifier le protocole de transmission de données avec un flux de données PostScript. Si AUTO est sélectionné, l'imprimante sélectionne automatiquement un protocole applicable à partir du flux de données.			

	PCL	FORMA-TAGE CR/LF	Options	CR=CR LF=LF/CR=CRLF LF=LF/CR=CR LF=LFCR/CR=CRLF LF=LFCR	
			Pour choisir la définition des codes CR/LF dans le langage PCL.		
	LIGNES PER PAGE	Options	5- 60 -128		
		Pour spécifier le nombre de lignes page dans le langage PCL.			
	SOURCE POLICES	NUMERO POLICE	Options	0 à 102	
			Pour spécifier la police par défaut dans le langage PCL. Les numéros de police qui s'affichent correspondent à la liste des polices PCL. Pour imprimer la liste des polices, cf. le "MENU IMPRIMER", page 39.		
		ESPACE-MENT (TAILLE POINT)	Options	0.44- 10.00 -99.99 (4.00- 12.00 -999.75)	
				Pour spécifier la taille de la police dans le langage PCL. Si la sélection NUMERO POLICE concerne une police bitmap, ESPACEMENT s'affiche. Si la sélection NUMERO POLICE concerne une police de contour, TAILLE POINT s'affiche.	
JEU SYMBOL- LES			Pour spécifier le jeu de symboles utilisé avec le langage PCL. L'option sélectionnée par défaut est PC8.		

PAPIER	PAPIER PAR DEFAULT	FORMAT PAPIER	Options	LETTER/LEGAL/EXECUTIVE/A4/A5/A6/B5(JIS)/B6(JIS)/LETTER OFF./STATEMENT/FOLIO/SP FOLIO/QUARTO R-U/F00LSCAP/LEGAL OFF./16K/PHOTO 4x6/KAI 16/KAI 32/ENV C5/ENV. C6/ENV. DL/ENV. MONARCH/ENV. CHOU#3/ENV. CHOU#4/B5(ISO)/ENV. #10/ENV. YOU#4/C. JAPON/C. JAPON-D/PERSONNALISE
			Sélectionnez le format papier normalement utilisé.  <i>Le format par défaut pour l'Amérique du Nord est LETTER, et A4 pour tous les autres pays.</i>  <i>Suivant l'option sélectionnée pour MENU DEFAULT SYS./PAPIER/UNITE MESURE, PHOTO 4x6 peut être remplacé par PHOTO 10x15.</i>	

		PERSON- NALISE	Pour spécifier le format papier quand PERSONNALISE est sélectionné pour FORMAT PAPIER. L'option MENU DEF AUT SYS. / PAPIER/UNITE MESURE permet de choisir des millimètres ou des pouces. Valeurs disponibles pour la LARGEUR ■ MILLIMETRES : 92 à 216 mm (défaut) – Amérique du Nord : 216 mm – Autres régions : 210 mm ■ POUCES : 3, 63 à 8, 50 pouces (défaut) – Amérique du Nord : 8, 50 pouces – Autres régions : 8, 26 pouces Valeurs disponibles pour la LONGUEUR ■ MILLIMETRES : 148 à 356 mm (défaut) – Amérique du Nord : 279 mm – Autres régions : 297 mm ■ POUCES : 5, 83 à 14, 00 pouces (défaut) – Amérique du Nord : 11, 00 pouces – Autres régions : 11 . 69 pouces
--	--	-------------------	--

		TYPE DE PAPIER	Options	PAPIER STD/RECYCLE/ EPAIS 1/EPAIS 2/ ETIQUETTES/ TRANSPARENT/ ENVELOPPE/CARTE/ EN - TETE/BRILLANT 1/ BRILLANT 2
			Pour sélectionner le type de papier normalement utilisé.	
	UNITE MESURE	Options	POUCES/MILLIMETRES	
		Pour définir un format papier personnalisé, vous avez le choix entre des pouces et des millimètres.		
		 <i>L'option par défaut pour l'Amérique du Nord est POUCES, et MILLIMETRES pour toutes autres régions.</i>		
PAGE NIVEAU GRIS	Options	AUTO/IMPR. NIVEAU GRIS/IMPR. COULEUR		
	Pour définir le mode d'impression des pages noir et blanc dans un travail défini pour une impression couleur.			
	AUTO : l'impression s'effectue automatiquement en fonction de la première page du travail.			
	IMPR. NIVEAU GRIS : l'impression s'effectue automatique- ment en noir et blanc en fonction de chaque page.			
	IMPR. COULEUR : l'impression s'effectue en couleur, pages noir et blanc incluses.			
OPTIONS D'INIT.	IMRIMER	Options	ACTIVE/DESACTIVE	
	PGE INIT	Pour activer ou désactiver l'impression d'une page d'initialisation lors du démarrage de l'imprimante.		

CONTI - NUER AUTO	Options	ACTIVE/DESACTIVE
	Pour définir si l'impression doit ou non se poursuivre lorsque que le format ou le type de papier chargé dans le bac sélectionné est différent de celui défini pour le travail d'impression.	
	Lorsque le paramètre AUTO CONTINUE est ACTIVE, l'impression se poursuit automatiquement au bout de 10 secondes à condition que le bac soit chargé. Elle s'effectue alors avec le type et le format de papier chargé.	
	Support manquant : PLUS DE PAPIER (Page 222)/BAC VIDE (Page 224) Support de format/type différent : ERREUR PAPIER (Page 222)/ERR. PAP.BAC x (Page 224)	
TPS STOCK TAV	Options	DESACTIVE /1 heure/4 heures/1 jour/ 1 semaine
	Pour spécifier le délai au bout duquel les travaux stockés sur le disque dur doivent être supprimés. Si DESACTIVE est sélectionné, les travaux ne sont pas supprimés au bout d'un délai défini.	
EPARGNE ENERGIE	Options	ACTIVE /DESACTIVE
	ACTIVE : l'imprimante passe en mode Epargne d'énergie au bout du délai défini. DESACTIVE : l'imprimante ne passe pas en mode Epargne d'énergie au bout du délai défini.	
TPS ECO ENERGIE	Options	15 minutes/ 30 minutes /1 heure/ 3 heures
	Pour spécifier le délai au bout duquel l'imprimante doit passer en mode Epargne d'énergie. Cette option n'apparaît que si ACTIVE est sélectionné pour EPARGNE ENERGIE.	
DELAI MENUS	Options	DESACTIVE/1 minute/ 2 minutes
	Pour spécifier le délai au bout duquel l'écran d'état doit s'afficher quand aucune opération n'est effectuée alors qu'un menu ou un écran d'aide est affiché sur l'écran des messages. Si DESACTIVE est sélectionné, aucun délai n'est appliqué.	

LUMI - NOSITE LCD	Options	-3/-2/-1/ 0 /+1/+2/+3
	Pour régler la luminosité de l'écran des messages. Le degré d'obscurité maximum est de -3 et le degré de clarté maximum est de +3.	
SECU - RITE	CHANGER MT - PASS E	Pour spécifier le mot de passe de verrouillage du panneau de commande. Lorsque le mot de passe est défini à 0000 (par défaut), le panneau de commande n'est pas verrouillé. Pour le verrouiller, assurez-vous d'utiliser un mot de passe autre que 0000.
	VERROU PANNEAU	Options DESACTIVE/MINIMUM/ACTIVE
	Pour spécifier le mode de verrouillage du panneau de commande. DESACTIVE : le panneau de commande n'est pas verrouillé. MINIMUM : le MENU INTERFACE et le MENU DEFAUT SYS. sont protégés par mot de passe. ACTIVE : tous les menus sont protégés par mot de passe. Pour verrouiller le panneau de commande , assurez-vous d'utiliser un mot de passe autre que 0000.	
HORLOGE	DATE (xx.xx.xx)	Pour définir la date de l'horloge interne de l'imprimante. En Asie et en Chine, la date est définie dans l'ordre année, mois, jour (AA.MM.JJ). En Amérique, la date est définie dans l'ordre mois, jour, année (MM.JJ.AA). En Europe, la date est définie dans l'ordre jour, mois, année (JJ.MM.AA).
	HEURE	Pour définir l'heure de l'horloge interne de l'imprimante.
	ZONE HORAIRE	Options -12:00-00:00-+13:00
		Pour définir la plage horaire.

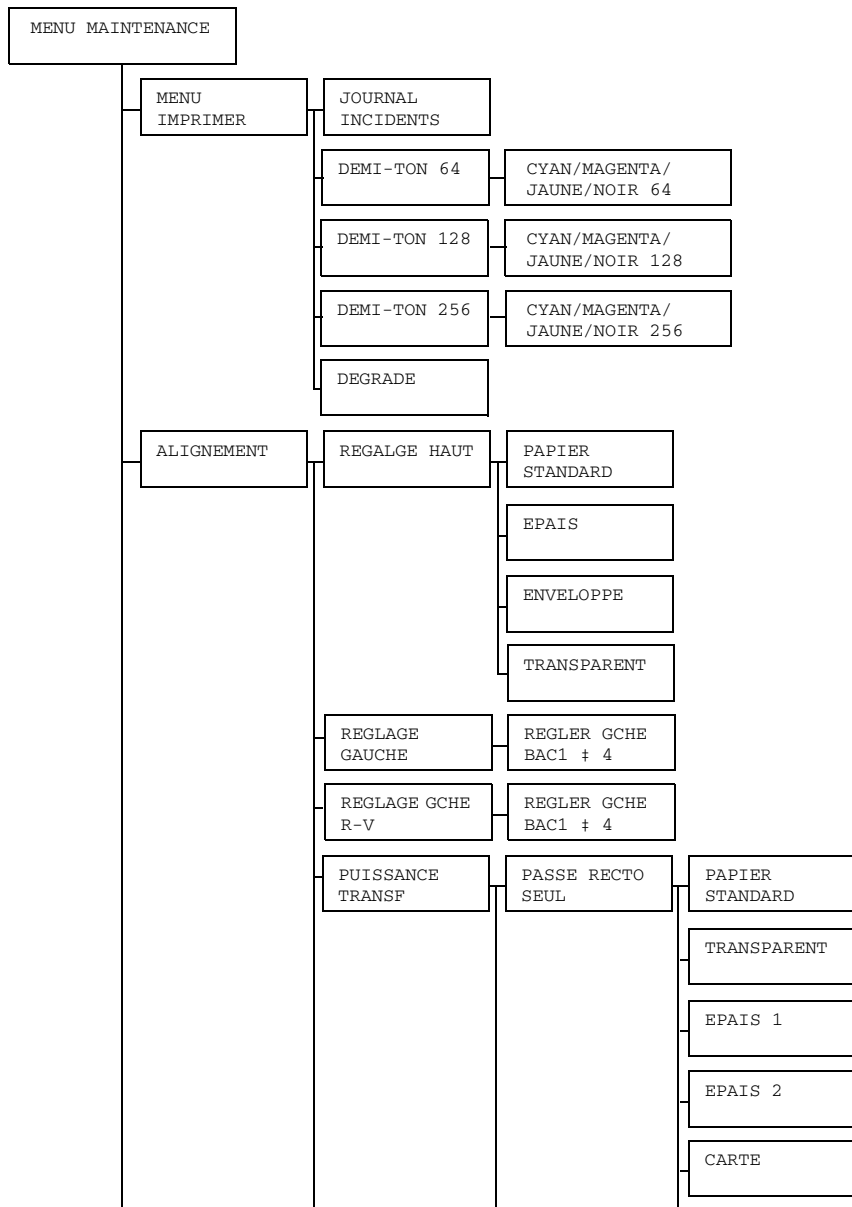
FORMAT HDD	UTILI - SATEUR SEUL	Pour initialiser la zone utilisateur du disque dur. Quand cette option de menu est sélectionnée, l'imprimante redémarre automatiquement.
	TOUT	Pour initialiser le disque dur. Quand cette option de menu est sélectionnée, l'imprimante redémarre automatiquement.
FORMAT CARTE	UTILI - SATEUR SEUL	Pour initialiser la zone utilisateur de la carte compactflash. Quand cette option de menu est sélectionnée, l'imprimante redémarre automatiquement.
	TOUT	Pour initialiser la carte compactflash . Quand cette option de menu est sélectionnée, l'imprimante redémarre automatiquement.
DEFAUTS INITIAUX	RESEAU INITIAL	Pour restaurer les valeurs par défaut des paramètres de réseau. Quand cette option de menu est sélectionnée, l'imprimante redémarre automatiquement.
	IMPRIM. INITIAL E	Pour restaurer les valeurs par défaut des paramètres de l'imprimante. Quand cette option de menu est sélectionnée, l'imprimante redémarre automatiquement.
	RESTAU- RER TOUT	Pour restaurer les valeurs par défaut de tous les paramètres. Quand cette option de menu est sélectionnée, l'imprimante redémarre automatiquement.

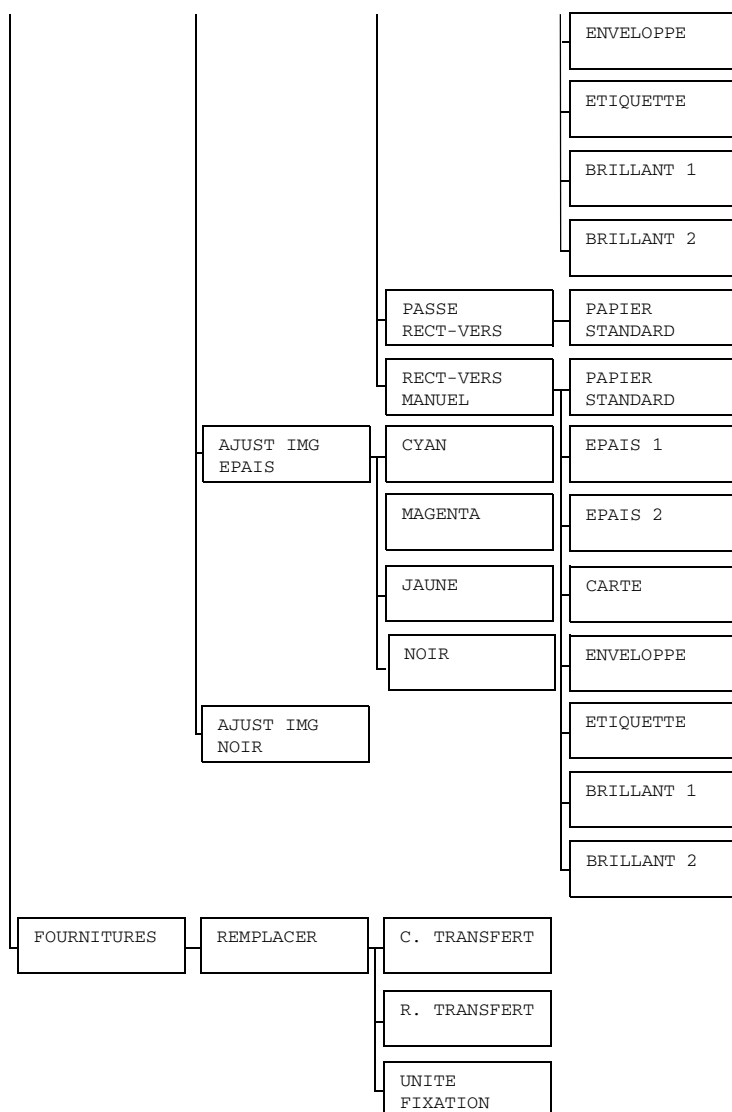
ACTIVER ALERTE	PLUS DE PAPIER	BAC1	Options	ACTIVE/ DESACTIVE
			Pour déterminer si un avertissement doit ou pas s'afficher quand le Bac 1 ne contient plus de papier.	
		BAC2	Options	ACTIVE /DESACTIVE
			Pour déterminer si un avertissement doit ou pas s'afficher quand le Bac 2 ne contient plus de papier.	
		BAC3	Options	ACTIVE /DESACTIVE
			Pour déterminer si un avertissement doit ou pas s'afficher quand le Bac 3 ne contient plus de papier.	
		BAC4	Options	ACTIVE /DESACTIVE
			Pour déterminer si un avertissement doit ou pas s'afficher quand le Bac 4 ne contient plus de papier.	
	TONER BAS	Options	ACTIVE /DESACTIVE	
		Pour activer ou désactiver l'affichage d'un message d'avertissement lorsque le toner atteint le niveau minimum.		
U - IMAGE BAS	Options	ACTIVE /DESACTIVE		
	Pour activer ou désactiver l'affichage d'un message d'avertissement lorsque l'unité d'impression arrive en fin de vie utile.			

MENU MAINTENANCE

Ce menu permet d'assurer la maintenance de l'imprimante.

Pour accéder à ce menu, un mot de passe Administrateur doit être saisi.







Toutes les valeurs par défaut définies en usine apparaissent en gras.

MENU IMPRI - MER	JOURNAL INCI - DENTS	Options		IMPRIMER/ANNULER
		Pour imprimer le journal des incidents.		
	DEMI - TON 64	CYAN/ MAGENTA/ JAUNE/ NOIR 64	Options	IMPRIMER/ANNULER
			Pour imprimer des demi-tons cyan/ magenta/jaune/noir en 64 dégradés.	
	DEMI - TON 128	CYAN/ MAGENTA/ JAUNE/ NOIR 128	Options	IMPRIMER/ANNULER
			Pour imprimer des demi-tons cyan/ magenta/jaune/noir en 128 dégradés.	
	DEMI - TON 256	CYAN/ MAGENTA/ JAUNE/ NOIR 256	Options	IMPRIMER/ANNULER
			Pour imprimer des demi-tons cyan/ magenta/jaune/noir en 256 dégradés.	
	DEGRADE		Options	IMPRIMER/ANNULER
			Pour imprimer un dégradé.	
ALIGNÉ - MENT	REGLAGE HAUT	PAPIER STAN - DARD	Options	-15 à 15
			Pour définir la marge du haut des impressions sur papier standard.	
		EPAIS	Options	-15 à 15
			Pour définir la marge du haut des impressions sur papier épais.	
		ENVE - LOPPE	Options	-15 à 15
			Pour définir la marge du haut des impressions sur enveloppes.	
		TRANSPA - RENT	Options	-15 à 15
			Pour définir la marge du haut des impressions sur transparents.	

	REGLAGE GAUCHE	REGLER GCHE BAC1	Options	-15 à 15	
			Pour définir la marge gauche des impressions à partir du Bac 1.		
		REGLER GCHE BAC2	Options	-15 à 15	
			Pour définir la marge gauche des impressions à partir du Bac2.		
		REGLER GCHE BAC3	Options	-15 à -15	
			Pour définir la marge gauche des impressions à partir du Bac3.		
		REGLER GCHE BAC4	Options	-15 à 15	
			Pour définir la marge gauche des impressions à partir du Bac4.		
	REGLAGE GCHE R-V	REGLER GCHE BAC1	Options	-15 à 15	
			Pour définir la marge gauche des impressions recto-verso à partir du Bac1.		
		REGLER GCHE BAC2	Options	-15 à 15	
			Pour définir la marge gauche des impressions recto-verso à partir du Bac2.		
REGLER GCHE BAC3		Options	-15 à 15		
		Pour définir la marge gauche des impressions recto-verso à partir du Bac3.			
REGLER GCHE BAC4		Options	-15 à 15		
		Pour définir la marge gauche des impressions recto-verso à partir du Bac4.			
PUIS - SANCE TRANSF	PASSE RECTO SEUL	PAPIER STAN - DARD	Options	-8 -7	
			Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur papier standard.		
		TRANSPA - RENT	Options	-8 -7	
			Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur transparents.		

			EPAIS 1	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur papier épais 1.	
			EPAIS 2	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur papier épais 2.	
			CARTE	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur carte.	
			ENVE - LOPPE	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur enveloppes.	
			ETI - QUETTE	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur étiquettes.	
			BRILLANT 1	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur papier brillant 1.	
			BRILLANT 2	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto seul sur papier brillant 2.	
		PASSE RECT - VERS	PAPIER STAN - DARD	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso sur papier standard.	

		RECT - VERS MANUEL	PAPIER STAN- DARD	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur papier standard.	
			EPAIS 1	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur papier épais 1.	
			EPAIS 2	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur papier épais 2.	
			CARTE	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur carte.	
			ENVE - LOPPE	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur enveloppes.	
			ETI - QUETTE	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur étiquettes.	
			BRILLANT 1	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur papier brillant 1.	

	AJUST IMG EPAIS	CYAN	Options	Options	- 8 - 7
				Pour régler le courant de transfert d'image secondaire en mode recto-verso manuel sur papier brillant 2.	
			Options	- 5 - 0 - 5	
				Pour régler la densité de cyan de l'image à imprimer sur papier épais.	
		MAGENTA	Options	- 5 - 0 - 5	
				Pour régler la densité de magenta de l'image à imprimer sur papier épais.	
		JAUNE	Options	- 5 - 0 - 5	
				Pour régler la densité de jaune de l'image à imprimer sur papier épais.	
		NOIR	Options	- 5 - 0 - 5	
				Pour régler la densité de noir de l'image à imprimer sur papier épais.	
AJUST IMG NOIR	Options	- 2 - 0 - 2			
		Pour régler la densité de noir de l'image à imprimer en niveaux de gris.			
FOURNI - TURES	REMPLE - CER	C . TRANS - FERT	Options	OUI / NON	
				Pour réinitialiser le compteur de durée de vie de la courroie de transfert.	
		R . TRANS - FERT	Options	OUI / NON	
				Pour réinitialiser le compteur de durée de vie du rouleau de transfert.	
		UNITE FIXA - TION	Options	OUI / NON	
				Pour réinitialiser le compteur de durée de vie de l'unité de fixation.	

MENU SERVICE

Ce menu permet au technicien de maintenance de régler l'imprimante et d'effectuer des opérations d'entretien. L'opérateur ne peut pas à y accéder.

***Appareil photo
direct***

5

Appareil photo direct

Si un appareil photo numérique avec PictBridge (1.0 ou ultérieur) est connecté à l'imprimante via le port d'impression Appareil photo direct, les images qu'il contient peuvent être directement imprimées depuis l'imprimante.



Pour utiliser votre appareil photo numérique, veuillez consulter son manuel d'utilisation.



La fonction Appareil photo direct ne supporte pas les options :

- Impression d'image AUTOPRINT DPOF
- Impression détournée
- Impression pleine page
- Qualité d'impression (paramétrage imprimante)
- Type de papier (paramétrage imprimante)
- Reprise après déconnexion du câble DPOF

Impression directe depuis un appareil photo numérique

- 1 Dans le menu App-photo Direct, définissez les options : Source Papier, Mise en page, Marge Papier et Qualité Image.



L'option Type de support utilisée correspond au paramètre par défaut défini pour l'imprimante.

Cette option ne peut pas être sélectionnée à partir de l'appareil.



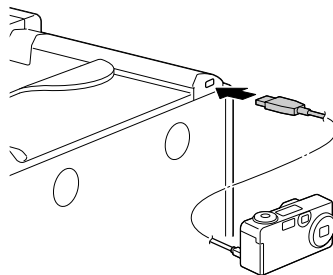
Si ces options sont disponibles sur votre appareil photo, il est inutile de les définir sur l'imprimante car les sélections effectuées sur l'appareil photo sont prioritaires.

Pour plus de détails sur les options accessibles sur l'imprimante, voir la section "APPAREIL PHOTO DIRECT", page 69.

- 2 Connectez le câble USB à l'appareil photo et au port d'impression Appareil photo direct KONICA MINOLTA.



Aucun câble USB n'est fourni avec l'imprimante. Si votre appareil photo n'en comporte pas non plus, vous devez l'acheter séparément.



- 3 A partir de l'appareil photo, sélectionnez l'image que vous voulez imprimer ainsi que le nombre de copies.
- 4 Lancez l'impression depuis votre appareil photo

Mémoire directe

6

Mémoire directe

L'imprimante produit directement des fichiers en formats PDF, JPEG et TIFF stockés sur tout périphérique mémoire USB qui lui est connecté.



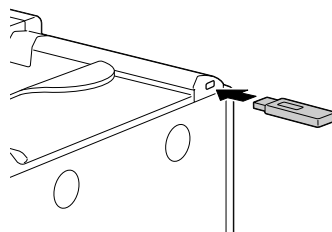
La fonction Mémoire directe ne peut être utilisée que si l'imprimante est équipée du disque dur optionnel ou d'une carte CompactFlash. En impression Mémoire directe, des copies multiples ne peuvent être produites avec fonction Assembler que si l'imprimante est équipée du disque dur optionnel ou d'une carte CompactFlash de 1 Go ou plus.



Pour des détails sur les paramètres accessibles via le panneau de commande, voir "MEMOIRE DIRECTE", page 66.

Impression à partir d'une clé USB connectée

- 1 Branchez la clé USB sur le port d'impression Appareil photo direct KONICA MINOLTA. L'icône USB apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran des messages, et le menu Mémoire Directe s'affiche.



- 2 Sélectionnez LISTE FICHIERS, et appuyez sur **Menu/Select**.



*Quand tous les fichiers (PDF, JPEG et TIFF) sont affichés, sélectionnez TYPE DE FICHIER, et appuyez sur **Menu/Select**.*

- 3 Dans la liste de fichiers affichée, sélectionnez celui que vous voulez imprimer, et appuyez sur **Menu/Select**.
Si le fichier à imprimer se trouve dans un dossier, sélectionnez ce dossier, et appuyez sur **Menu/Select**.



Vous pouvez afficher jusqu'à 99 dossiers et fichiers.



Vous pouvez afficher jusqu'à 8 niveaux de dossier.

- 4 Sélectionnez IMPRIMER, et appuyez sur **Menu/Select**.
Une fois l'impression terminée, l'écran d'état réapparaît.



Vous pouvez définir : format papier, impression recto-verso, nombre de copies, assemblage, bac de sortie et finition.



Au cours de l'impression Mémoire directe, ne débranchez pas la clé USB du port d'impression Appareil photo numérique direct KONICA MINOLTA.

Utilisation des supports

7

Spécifications des supports

Quels types et formats de support peut-on utiliser ?

Support	Format		Bac*	Recto-verso
	Pouces	Millimètres		
Letter	8,5 x 11,0	215,9 x 279,4	1/2/3/4	Oui
Legal	8,5 x 14,0	215,9 x 355,6	1/3/4	Oui
Statement	5,5 x 8,5	139,7 x 215,9	1	No
Executive	7,25 x 10,5	184,0 x 267,0	1/3/4	Oui
A4	8,2 x 11,7	210,0 x 297,0	1/2/3/4	Oui
A5	5,9 x 8,3	148,0 x 210,0	1	Non
A6	4,1 x 5,8	105,0 x 148,0	1	Non
B5 (JIS)	7,2 x 10,1	182,0 x 257,0	1/3/4	Oui
B6	5,0 x 7,2	128,0 x 182,0	1	Non
Folio	8,3 x 13,0	210,0 x 330,0	1	Oui
SP Folio	8,5 x 12,7	215,9 x 322,3	1	Oui
Foolscap	8,0 x 13,0	203,2 x 330,2	1	Oui
Quarto R-U	8,0 x 10,0	203,2 x 254,0	1	Non
Letter officiel	8,0 x 10,5	203,2 x 266,7	1	Oui
Legal officiel	8,5 x 13,0	216,0 x 330,2	1/3/4	Oui
Photo 4" x 6"/10 x 15	4,0 x 6,0	100,0 x 150,0	1	Non
16 K	7,7 x 10,6	195,0 x 270,0	1	Oui
Kai 16	7,3 x 10,2	185,0 x 260,0	1	Oui
Kai 32	5,1 x 7,3	130,0 x 185,0	1	Non
Carte Japon	3,9 x 5,8	100,0 x 148,0	1	Non
Carte Japon-D	5,8 x 7,9	148,0 x 200,0	1	Non
B5 (ISO)	6,9 x 9,8	176,0 x 250,0	1	Non
Enveloppe Com10	4,126 x 9,5	104,8 x 241,3	1	Non
Enveloppe DL	4,3 x 8,7	110,0 x 220,0	1	Non
Enveloppe C5	6,4 x 9,0	162,0 x 229,0	1	Non
Enveloppe C6	4,5 x 6,4	114,0 x 162,0	1	Non
Enveloppe Monarch	3,875 x 7,5	98,4 x 190,5	1	Non
Enveloppe Chou #3	4,7 x 9,2	120,0 x 235,0	1	Non
Enveloppe Chou #4	3,5 x 8,1	90,0 x 205,0	1	Non
Enveloppe You #4	4,1 x 9,3	105,0 x 235,0	1	Non
Personnalisé, Minimum	3,6 x 5,9	92,0 x 148,0	1	Non**
Personnalisé, Maximum	8,5 x 47,2	216,0 x 1200,0	1****	Non***

Notes : * Bac 1= Alimentation manuelle
 Bac 3/4 = Chargeurs papier inférieurs (en option)
 ** Format minimum possible pour une impression recto-verso : B5(JIS).
 *** Format maximum possible pour une impression recto-verso : Legal.
 **** Le papier bannière d'une longueur supérieure à 355,6 mm (14,0") ne peut être que manuellement alimenté via le Bac 1, une seule feuille à la fois.



Pour des formats personnalisés, utilisez le pilote de l'imprimante pour définir les paramètres dans les plages indiquées au tableau ci-dessus.

Types de support

Avant d'acheter des supports spéciaux en grande quantité, faites des essais d'impression avec chacun d'eux afin de vérifier la qualité produite.

Rangerez les supports sur une surface plane et régulière, en les laissant dans leur emballage d'origine tant que vous n'êtes pas prêt à les utiliser. Pour obtenir la liste des supports homologués, visitez printer.konicaminolta.com.

Papier standard (Papier recyclé)

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 100 feuilles, suivant le grammage utilisé.
	Bac 2/3/4	Jusqu'à 500 feuilles, suivant le grammage utilisé.
Orientation	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Face imprimable vers le bas
	Bac 2/3/4	Face imprimable vers le haut
Choix pilote	Papier standard (Papier recyclé)	
Grammage	60 à 90 g/m ² (16 à 24 lb)	
Recto-verso	Voir les formats acceptés en page 100.	
Mode Brillant	Options ACTIVE/DESACTIVE supportées	
	 <i>Le mode Brillant est désactivé en impression Niveaux de gris (Mode Couleur) ou recto-verso.</i>	

Conseils d'utilisation :

Utilisez des supports adaptés pour imprimantes laser sur papier ordinaire, tels que du papier standard ou recyclé d'usage courant.

Note

N'utilisez pas des supports tels que ceux décrits ci-après, car ils risquent de produire des résultats médiocres, de provoquer des bourrages, voire d'endommager l'imprimante.

N'utilisez pas des supports présentant les caractéristiques suivantes :

- Supports traités en surface (tels que papier carbone et papier couleur ayant subi un traitement)

- Papier avec dos carbone
- Supports non homologués pour transfert thermique (papier thermo-sensible, papier pour laminage ou pelliculage)
- Supports pour transfert à froid
- Supports pour presse d'imprimerie
- Supports spécifiques pour imprimantes jet d'encre (papier ultra-fin, papier brillant, film brillant, cartes postales, etc.)
- Papier pré-imprimé sur une autre machine :
 - pré-imprimé sur une imprimante jet d'encre
 - pré-imprimé sur un système d'impression laser et de copie mono-chrome ou couleur
 - pré-imprimé sur une imprimante thermique
 - pré-imprimé sur une toute autre imprimante ou télécopieur
- Supports poussiéreux
- Papier mouillé (ou humide)



Stockez les supports dans un local où l'humidité relative se situe entre 35 % et 85 %. Le toner n'adhère pas sur supports humides.

- Papier pelliculé
- Papier adhésif
- Papier plié, froissé, gondolé, gaufré, déformé ou plissé
- Papier ajouré, perforé ou déchiré
- Papier trop souple, trop rigide, trop fibreux
- Papier avec recto et verso de texture (rugosité) différente
- Papier trop fin ou trop épais
- Supports chargés d'électricité statique
- Supports laminés ou dorés ; trop lumineux
- Supports ne résistant pas à la température de fixation (180° C [356° F])
- Papier non découpé à angles droits ou de dimensions non uniformes
- Papier avec colle, adhésif, agrafes, attaches, crochets ou oeilletons
- Papier acide
- Et tout autre support non homologué

Papier épais

On appelle papier épais tout support dont le grammage est supérieur à 90 g/m² (24 lb). Avant de lancer une impression sur ce type de support, procédez à des essais pour vérifier la vitesse et la qualité d'impression.

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 20 feuilles de papier épais, selon leur épaisseur.
	Bac 2/3/4	Non supporté
Orientation	Face imprimable vers le bas	
Choix pilote	Epais1 (91 à 150 g/m ²) Epais2 (151 à 210 g/m ²)	
Grammage	91 à 210 g/m ² (25 à 55,9 lb)	
Recto-verso	Non supporté	
Mode Brillant	Options ACTIVE/DEACTIVE supportées  <i>Le mode Brillant est Désactivé en impression Niveaux de gris (Mode Couleur) ou recto-verso.</i>	



Papier Bannière

Grammage : 127 à 160g/m²

Largeur : 216 mm

Longueur : 357 à 1200 mm

Conseils d'utilisation :

- Evitez de charger différents types de support dans le Bac 1 (risque de bourrages)

Enveloppes

N'imprimez que sur le devant (côté adresse) de l'enveloppe, en évitant les zones de triple épaisseur (devant+dos+rabat) où l'impression risque de se faire avec des lacunes ou des caractères estompés.

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 10 enveloppes, selon leur épaisseur
	Bac 2/3/4	Non supporté
Orientation	Face imprimable vers le bas	
Choix pilote	Enveloppe	
Grammage	91 à 163 g/m ² (25 à 43 lb)	
Recto-verso	Non supporté	
Mode Brillant	Non supporté	

Utilisez des enveloppes :

- Courantes pour imprimantes laser, avec fermeture en diagonale, pliures et bords francs, et rabats pré-encollés ordinaires



Les enveloppes à rabats gommés risquent de se coller en passant dans les rouleaux chauffants de l'imprimante. Il vaut donc mieux utiliser des enveloppes à rabats enduits de colle émulsionnée.

- Homologuées pour impression laser
- Sèches

N'utilisez pas des enveloppes :

- Avec rabats auto-collants
- Avec rubans adhésifs, attaches métalliques, clips ou bandes amovibles
- Avec fenêtres transparentes
- De texture trop grossière (ex. : enveloppes renforcées)
- Composées de matière fusible, volatile, décolorante ou émettrice de vapeurs nocives
- Pré-scellées

Étiquettes

Une planche d'étiquettes se compose d'une face recto (surface imprimable) et d'une face verso adhésive, recouverte d'une feuille de protection :

- La face recto doit répondre aux spécifications Papier standard.
- La face recto doit entièrement recouvrir la feuille de protection, et ne doit laisser apparaître aucune substance adhésive en surface.

Vous pouvez imprimer des planches d'étiquettes en continu. Selon la qualité du support utilisé et votre environnement d'impression, vous risquez toutefois de rencontrer des problèmes d'alimentation papier. Si tel est le cas, arrêtez l'impression en continu et imprimez les planches une à une.

Imprimez tout d'abord vos données sur du papier standard pour vérifier leur mise en page. Pour toutes informations concernant l'impression d'étiquettes, consultez la documentation de votre application.

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 20 planches d'étiquettes, selon leur épaisseur
	Bac 2/3/4	Non supporté
Orientation	Face imprimable vers le bas	
Choix pilote	Étiquettes	
Grammage	60 à 163 g/m ² (16 à 43 lb)	

Recto-verso	Non supporté
Mode Brillant	Options ACTIVE/DESACTIVE supportées  <i>Le mode Brillant est est Désactivé en impression Niveaux de gris (Mode Couleur) ou recto-verso.</i>

Utilisez des planches d'étiquettes :

- Recommandées pour imprimantes laser
- De format Letter ou A4 (planches d'étiquettes auto-adhésives)

N'utilisez pas des planches d'étiquettes :

- Comportant des étiquettes facilement détachables ou des feuilles de protection décollées
- Laissant apparaître toute substance adhésive en surface



Les étiquettes de ces planches peuvent rester collées dans l'unité de fixation et provoquer des bourrages.

- Pré-découpées ou perforées

Ne pas utiliser

Utiliser

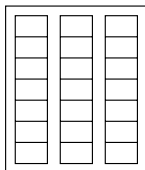


Planche d'étiquettes avec feuille de protection siliconée

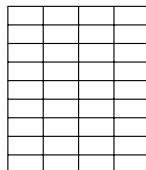
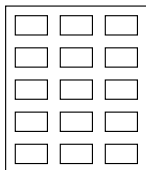


Planche pleine page (sans étiquettes pré-découpées)

Papier en-tête

Avant tout, imprimez vos lettres à en-tête sur papier standard pour vérifier leur mise en page.

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 20 feuilles, selon le format et l'épaisseur du support chargé
	Bac 2/3/4	Non supporté
Orientation	Face imprimable vers le bas	
Choix pilote	En-tête	
Grammage	60 à 90 g/m ² (16 à 24 lb)	
Recto-verso	Voir les formats acceptés en page 100.	

Mode Brillant	Options ACTIVE/DESACTIVE supportées  <i>Le mode Brillant est est Désactivé en impression Niveaux de gris (Mode Couleur) ou recto-verso.</i>
----------------------	---

Cartes

Avant tout, imprimez vos cartes sur papier standard pour vérifier leur mise en page.

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 20 cartes, selon leur épaisseur
	Bac 2/3/4	Non supporté
Orientation	Face imprimable vers le bas	
Choix pilote	Carte	
Grammage	60 à 163 g/m ² (16 à 90 lb)	
Recto-verso	Non supporté	
Mode Brillant	Options ACTIVE/DESACTIVE supportées  <i>Le mode Brillant est est Désactivé en impression Niveaux de gris (Mode Couleur) ou recto-verso.</i>	

Conseils d'utilisation :

- Utilisez des cartes recommandées pour imprimantes laser

Evitez d'utiliser des cartes :

- Couchées
- Conçues pour imprimantes jet d'encre
- Pré-coupées ou perforées
- Pré-imprimées ou multicolores



If Si les cartes à imprimer sont déformées, aplanissez-les avant de les charger dans le Bac 1.



Transparents



N'aérez pas vos transparents avant de les charger. Toute charge statique ainsi générée, peut provoquer des erreurs d'impression.



Évitez de trop manipuler vos transparents avant de les charger. Toute empreinte de doigts peut affecter la qualité d'impression.



Nettoyez régulièrement le chemin papier. Les transparents sont particulièrement sensibles aux salissures. Si des ombres apparaissent en haut et en bas des feuilles, voir le chapitre 9, "Entretien de l'imprimante".



Retirer aussitôt les transparents du bac de sortie pour éviter toute accumulation d'électricité statique.

L'impression de transparents en continu est possible, mais des problèmes d'alimentation liés à la qualité du support, à l'accumulation d'électricité statique et à l'environnement d'impression, peuvent survenir.

Avant tout, imprimez vos informations sur papier standard pour vérifier leur mise en page.



Si l'alimentation s'effectue mal avec 20 feuilles chargées, essayez de n'en charger que 1 à 10 à la fois. En grande quantité, les transparents risquent de générer de l'électricité statique et créer des problèmes d'alimentation.

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 20 transparents, selon leur épaisseur
	Bac 2/3/4	Non supporté
Orientation	Face imprimable vers le bas	
Choix pilote	Transparent	
Recto-verso	Non supporté	
Mode Brillant	Non supporté	



Il est conseillé de toujours faire un essai préalable avec une petite quantité des transparents que vous voulez utiliser.

Conseils d'utilisation :

- Utilisez des transparents homologués pour imprimante laser.

Évitez d'utiliser :

- Des transparents chargés d'électricité statique et qui, de ce fait, adhèrent entre eux.
- Des transparents spéciaux pour imprimantes jet d'encre.

Brillant

Testez tout d'abord le support brillant que vous voulez utiliser afin de vous assurer d'une vitesse et qualité d'impression acceptables.

Capacité	Bac 1 (Alimentation manuelle)	Jusqu'à 20 feuilles de support brillant, selon leur épaisseur.
	Bac 2/3/4	Non supporté
Orientation	Face imprimable vers le bas	
Choix pilote	Brillant 1	
	Brillant 2	
Grammage	100 à 158 g/m ² (26,5 à 42 lb bond)	
Recto-verso	Non supporté	
Mode Brillant	Options ACTIVE/DESACTIVE supportées	
	 <i>Le mode Brillant est est Désactivé en impression Niveaux de gris (Mode Couleur) ou recto-verso.</i>	

Evitez d'utiliser du support brillant :

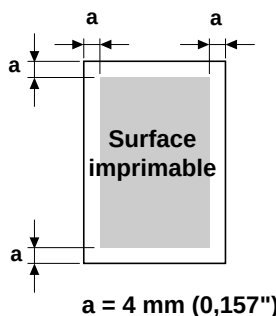
- mélangé à tout autre type de support dans le Bac 1 (au risque de provoquer des bourrages)

Quelle est la surface imprimable garantie ?

Sur tous les formats de support la surface imprimable se situe à 4 mm (0,157") maximum des quatre bords.

Chaque format de support a sa propre surface imprimable, surface maximum dans laquelle l'impression peut se faire clairement et sans distorsion.

Cette surface est limitée par deux contraintes matérielles (la taille physique du support et les marges requises par l'imprimante) et logicielles (espace mémoire disponible pour le tampon de cadres pleine page). La surface imprimable garantie pour tous les formats de support correspond à la taille de la page moins une marge de 4 mm (0,157") tout autour de la feuille.



Sur papier Bannière, la marge du bas est de 10 mm (0,393").



Papier Bannière

Grammage : 127 à 160g/m²

Largeur : 216 mm

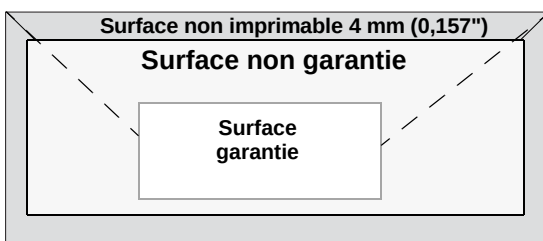
Longueur : 357 à 1200 mm

Surface imprimable—Enveloppes

Les enveloppes ont une zone de rabat non garantie qui varie selon leur type.



L'orientation d'impression des enveloppes est définie par l'application.



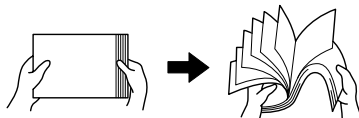
Marges de pages

Les marges se définissent dans votre application. Certaines applications vous permettent de personnaliser des tailles et marges de page, d'autres n'offrent qu'un choix de tailles et marges standard. Avec un format standard, une perte partielle de l'image est possible (due aux contraintes de la zone imprimable). Si vous pouvez personnaliser le format de page dans votre application, utilisez les dimensions indiquées pour la surface imprimable afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Chargement des supports

Comment charger les supports ?

Dans une rame de papier, retirez la première et la dernière feuilles. Prenez un paquet d'environ 100 feuilles à la fois, et aérez-les avant de les charger dans un bac afin de supprimer toute adhérence.



N'aérez pas les transparents.

Note

L'imprimante a été conçue pour imprimer sur tout un choix de supports et n'est pas censée être exclusivement utilisée avec un seul type de support, sauf le papier standard. Une impression continue sur un autre support (papier épais, enveloppes, étiquettes ou transparents) peut nuire à la qualité d'impression ou réduire la durée de vie de la machine.

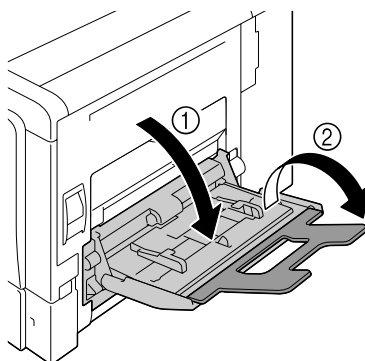
Quand vous rechargez du support, retirez tout d'abord les feuilles restantes dans le bac. Joignez-les à celles que vous chargez, égalisez les bords du paquet et placez-le dans le bac.

Bac 1 (Alimentation manuelle)

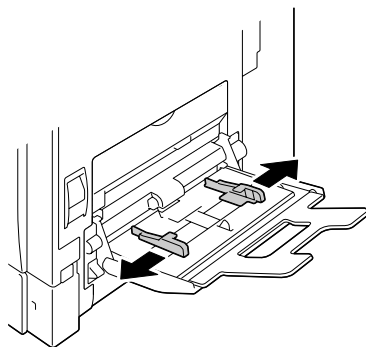
Pour des détails sur les types et formats de support sur lesquels vous pouvez imprimer à partir du Bac 1, voir "Spécifications des supports", page 100.

Papier standard

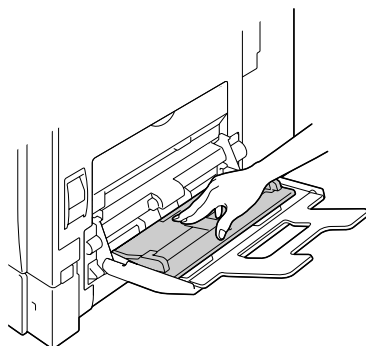
1 Ouvrez le Bac 1.



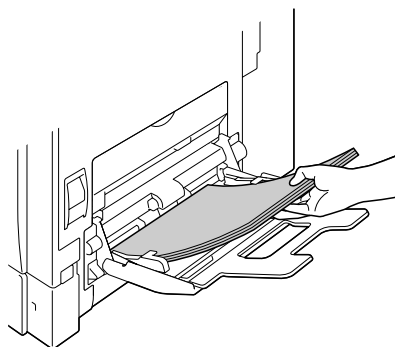
- 2 Faites glisser les guides papier afin de les écarter.



- 3 Appuyez au centre du volet de compression des feuilles jusqu'à ce que les onglets de verrouillage (blancs) à gauche et à droite s'enclenchent.

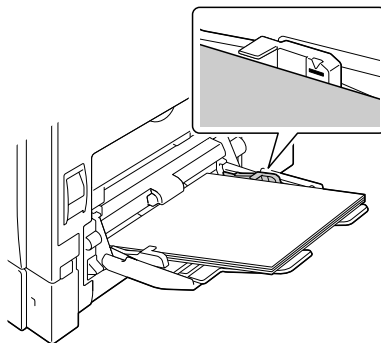


- 4 Chargez les feuilles dans le bac, face imprimable vers le bas.

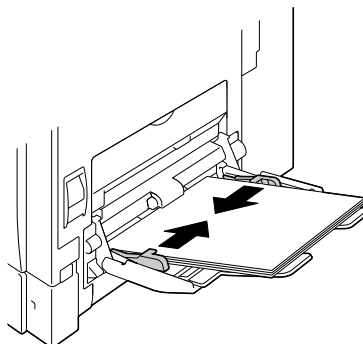




Ne chargez pas des feuilles au-dessus de la limite de remplissage. Ce bac ne peut contenir que 100 feuilles de papier standard (80 g/m² [22 lb]) à la fois.



- 5** Déplacez les guides papier contre les bords de la pile.



- 6** Dans le menu de configuration, sélectionnez MENU PAPIER/SOURCE PAPIER/BAC 1/FORMAT PAPIER et TYPE DE PAPIER, afin de définir le format et le type du papier chargé. Voir aussi "MENU PAPIER", page 41.



Si vous imprimez à partir du Bac 1, avec la Source papier Bac1 (Alimentation manuelle) définie dans le pilote de l'imprimante, il n'est pas nécessaire de modifier ce paramètre dans le menu de configuration.

Autres supports

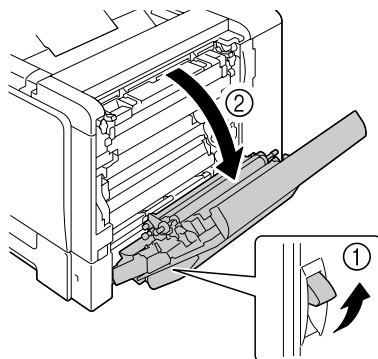
Quand vous chargez du support autre que du papier standard, définissez le type de support (exemple : Enveloppe, Etiquette, Epais 1, Epais 2, Brillant 1, Brillant 2 ou Transparent) dans le pilote afin d'obtenir une qualité d'impression optimale.

Enveloppes

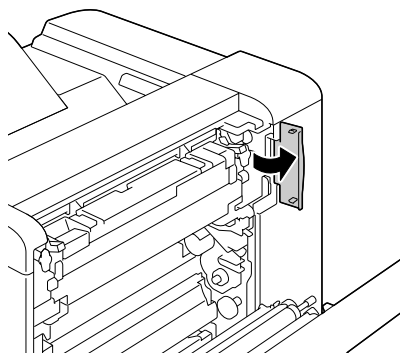
- 1 Tirez sur le loquet du capot latéral droit afin de l'ouvrir.



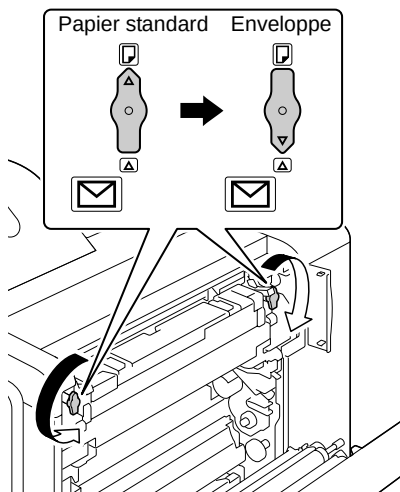
Avant d'ouvrir ce capot, repliez le Bac 1.



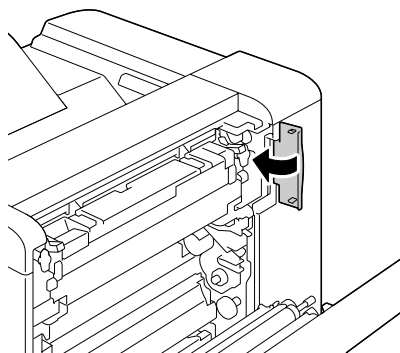
- 2 Ouvrez la petite porte sur le côté du capot latéral droit.



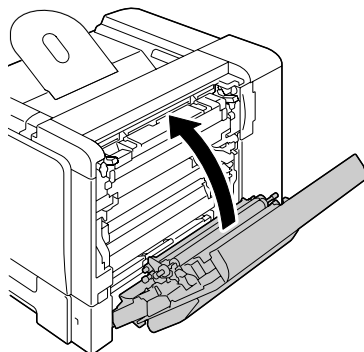
- 3** Tournez les deux curseurs sur l'unité de fixation sur le repère indiqué pour des enveloppes.



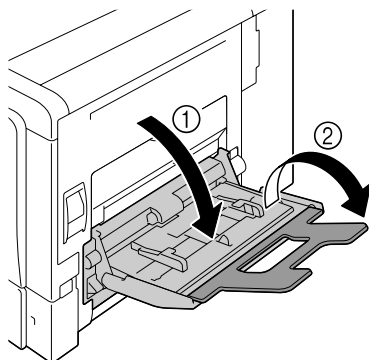
- 4** Refermez la petite porte sur le côté du capot latéral droit.



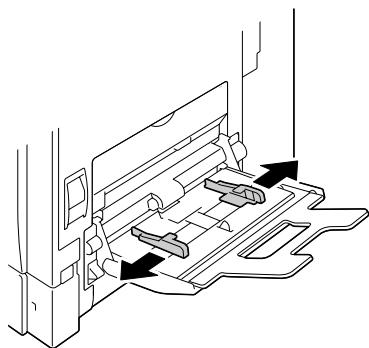
5 Refermez le capot latéral droit.



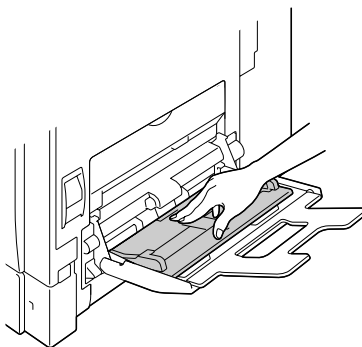
6 Ouvrez le Bac 1.



7 Faites glisser les guides papier afin de les écarter.



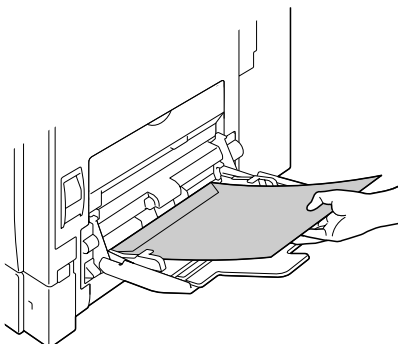
- 8 Appuyez au centre du volet de compression des feuilles jusqu'à ce que les onglets de verrouillage (blancs) à gauche et à droite s'enclenchent.



- 9 Chargez les enveloppes dans le bac avec les rabats orientés vers le haut.



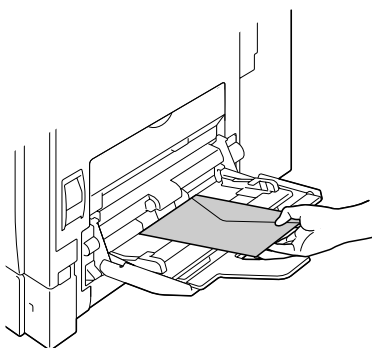
Avant de charger les enveloppes, aplatissez-les pour chasser l'air qui s'y trouve et faire en sorte que les rabats soient bien pliés, sinon les enveloppes peuvent se froisser ou provoquer un bourrage.



Le bac ne peut contenir que 10 enveloppes à la fois.



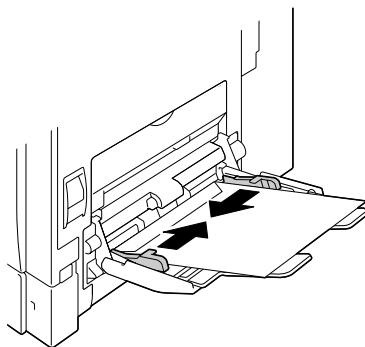
Des enveloppes avec rabat sur le bord long doivent être chargées avec les rabats orientés vers la droite du Bac 1.



- 10** Faites glisser les guides papier contre les bords du paquet d'enveloppes.



Avant de recommencer à imprimer sur du papier standard, assurez-vous de replacer les deux curseurs sur l'unité de fixation sur le repère indiqué pour du papier standard.



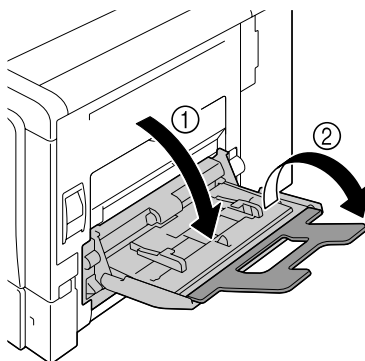
- 11** Dans le menu de configuration, sélectionnez MENU PAPIER/SOURCE PAPIER/BAC 1/FORMAT PAPIER et TYPE DE PAPIER, afin de définir le format et le type du papier chargé. Voir aussi "MENU PAPIER", page 41.



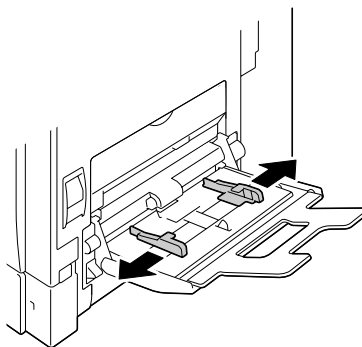
Si vous imprimez à partir du Bac 1, avec la Source papier Bac1 (Alimentation manuelle) définie dans le pilote de l'imprimante, il n'est pas nécessaire de modifier ce paramètre dans le menu de configuration.

Planches d'étiquettes/Cartes/Papier épais/Brillant et Transparents

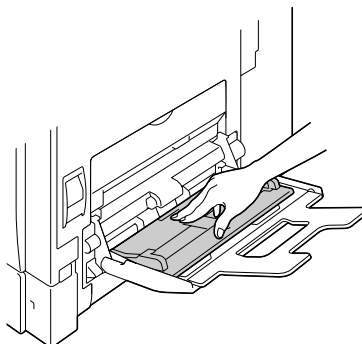
- 1** Ouvrez le Bac 1.



- 2 Faites glisser les guides papier afin de les écarter.



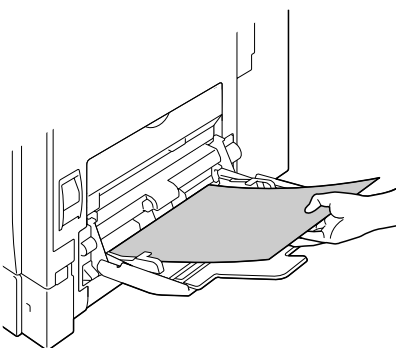
- 3 Appuyez au centre du volet de compression des feuilles jusqu'à ce que les onglets de verrouillage (blancs) à gauche et à droite s'enclenchent.



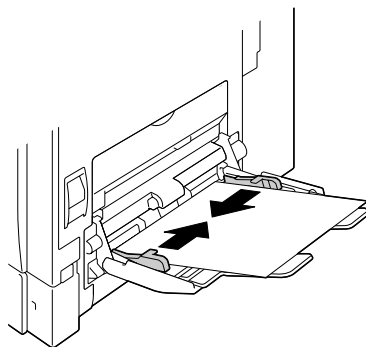
- 4 Chargez le support dans le bac avec la face imprimable orientée vers le bas.



Le bac ne peut contenir que 20 feuilles de support à la fois.



- 5 Faites glisser les guides papier contre les bords du support chargé.



- 6 Dans le menu de configuration, sélectionnez MENU PAPIER/SOURCE PAPIER/BAC 1/FORMAT PAPIER et TYPE DE PAPIER, afin de définir le format et le type du papier chargé. Voir aussi "MENU PAPIER", page 41.

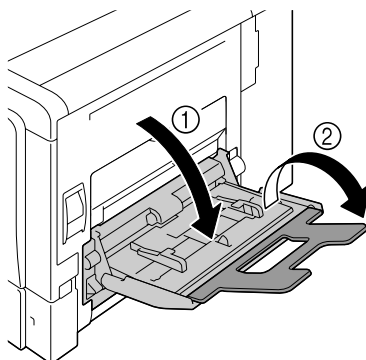


Si vous imprimez à partir du Bac 1, avec la Source papier Bac1 (Alimentation manuelle) définie dans le pilote de l'imprimante, il n'est pas nécessaire de modifier ce paramètre dans le menu de configuration.

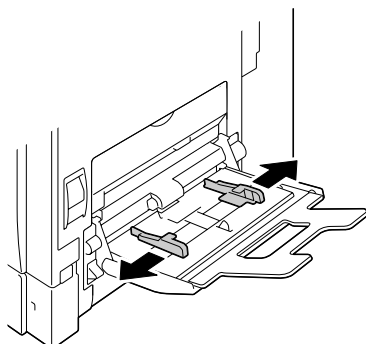
Papier Bannière

Vous pouvez imprimer sur des feuilles pouvant atteindre 1200 mm de long en les chargeant une à une dans le bac d'alimentation manuelle.

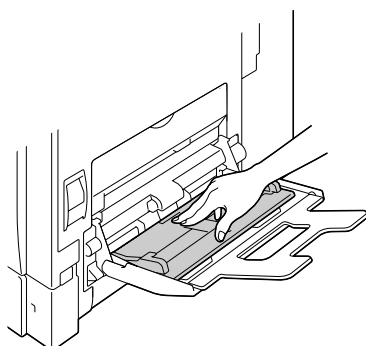
1 Ouvrez le Bac 1.



2 Faites glisser les guides papier afin de les écarter.



3 Appuyez au centre du volet de compression des feuilles jusqu'à ce que les onglets de verrouillage (blancs) à gauche et à droite s'enclenchent.



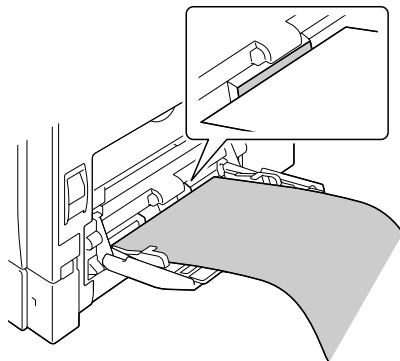
- 4 Chargez le papier bannière face imprimable vers le bas en introduisant le bord avant aussi loin que possible dans la fente d'alimentation papier.



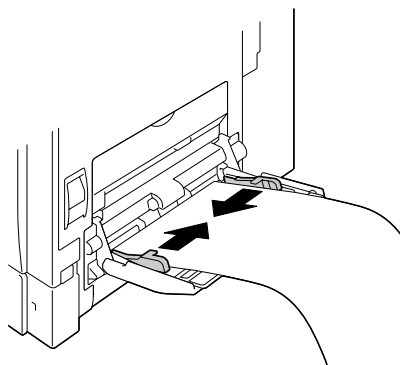
Vous ne pouvez introduire qu'une seule feuille à la fois dans ce bac.



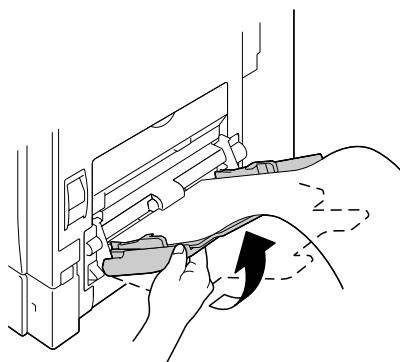
Pour éviter tout macule de toner, la feuille doit être lisse et plane.



- 5 Faites glisser les guides papier contre les bords de la feuille.



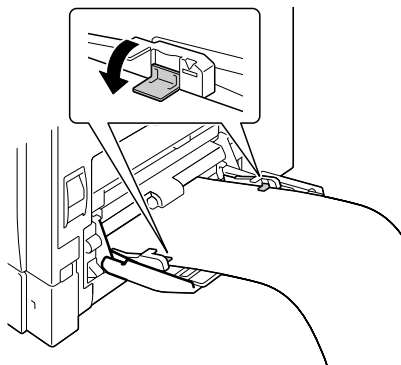
- 6 Soulevez le bac manuel et assurez-vous que la feuille est bien maintenue. Abaissez le bac dans sa position initiale.



- 7 Maintenez la feuille avec les guides gauche et droit.



Pour imprimer plusieurs copies sur papier bannière, reprenez la procédure à partir de l'étape 2.

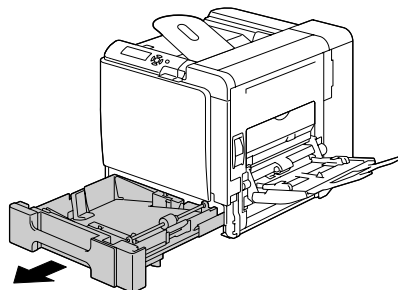


- 8 Sélectionnez Bac 1(Alimentation manuelle) dans la liste Source Papier et définissez un format personnalisé dans la liste Format Original du pilote de l'imprimante, puis lancer l'impression.

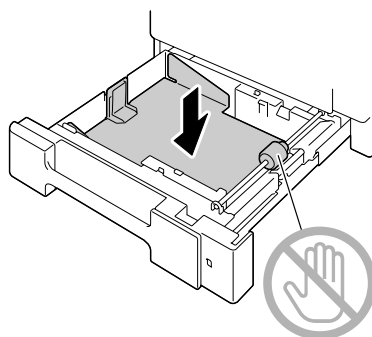
Bac 2

Papier standard

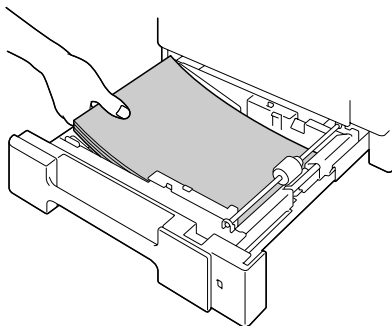
1 Ouvrez le Bac 2.



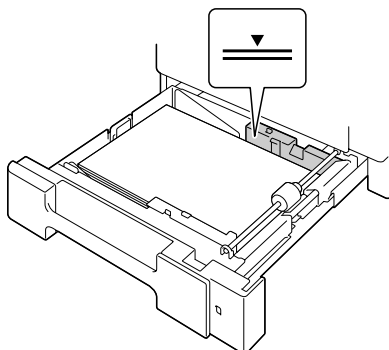
2 Appuyez sur le volet de compression du papier afin de le verrouiller.



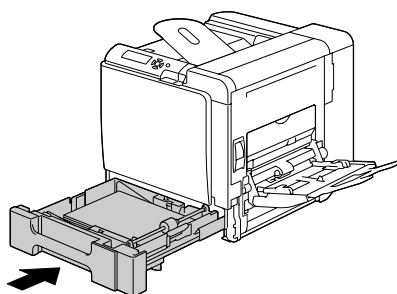
- 3 Chargez les feuilles dans le bac, face imprimable vers le haut.



Ne chargez pas des feuilles au-dessus de la limite de remplissage. Ce bac ne peut contenir que 500 feuilles de papier standard (80 g/m² [22 lb]) à la fois.



- 4 Refermez le Bac 2.

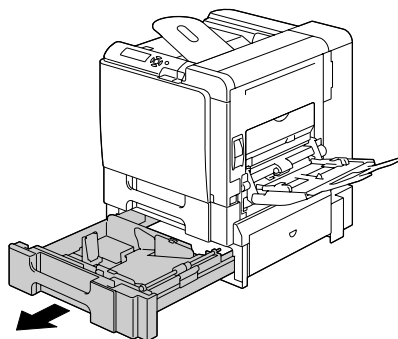


- 5 Dans le menu de configuration, sélectionnez MENU PAPIER/SOURCE PAPIER/BAC 1/FORMAT PAPIER et TYPE DE PAPIER, afin de définir le format et le type du papier chargé. Voir aussi "MENU PAPIER", page 41.

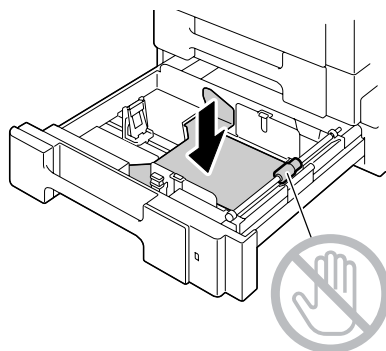
Bac 3/4 (Chargeurs papier inférieurs optionnels)

Papier standard

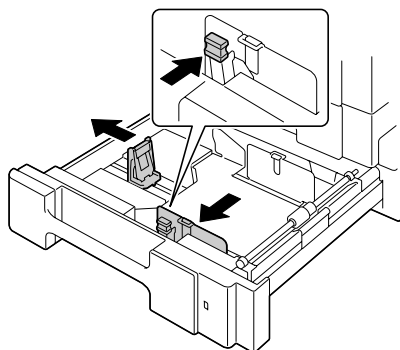
- 1 Ouvrez le Bac 3 (Bac 4).



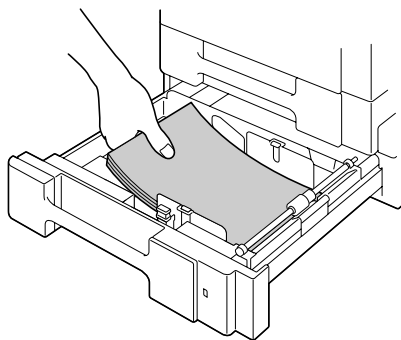
- 2 Appuyez sur le volet de compression du papier afin de le verrouiller.



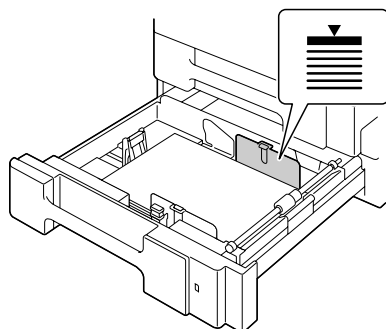
- 3 Faites glisser les guides papier afin de les écarter.



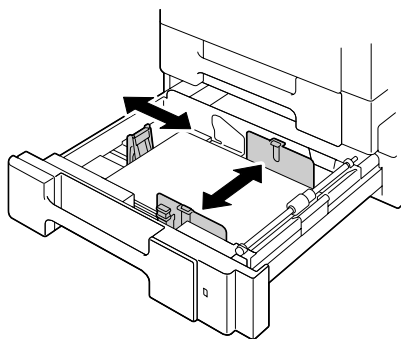
- 4 Chargez les feuilles dans le bac, face imprimable vers le haut.



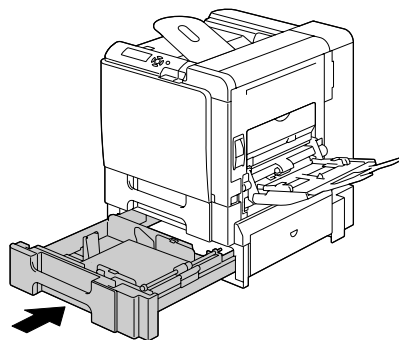
Ne chargez pas des feuilles au-dessus de la limite de remplissage. Ce bac ne peut contenir que 500 feuilles de papier standard (80 g/m² [22 lb]) à la fois.



- 5 Faites glisser les guides papier contre les bords de la pile.



6 Refermez le Bac 3 (Bac 4).



7 Dans le menu de configuration, sélectionnez **MENU PAPIER/SOURCE PAPIER/BAC 1/FORMAT PAPIER** et **TYPE DE PAPIER**, afin de définir le format et le type du papier chargé. Voir aussi “**MENU PAPIER**”, page 41.

Impression recto-verso

Pour imprimer en recto-verso (sur les 2 côtés d'une feuille), choisissez un papier très opaque. L'opacité concerne l'efficacité avec laquelle le papier masque d'un côté de la feuille, ce qui est imprimé sur l'autre. Si le papier est de faible opacité (translucide), ce qui est imprimé sur un côté transparaîtra sur l'autre. Vérifiez les données de marges dans votre application. Pour vérifier la qualité de l'opacité, n'imprimez tout d'abord que quelques feuilles.

L'impression recto-verso peut se faire manuellement ou automatiquement si l'unité recto-verso proposée en option est installée et sélectionnée.

Note

L'impression recto-verso n'est possible que sur papier standard 60 à 90 g/m² (16 à 24 lb). Les formats supportés sont indiqués à la section "Spécifications des supports", page 100.

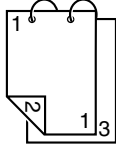
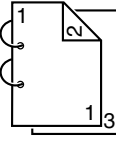
L'impression recto-verso sur enveloppes, étiquettes, cartes, papier épais, brillant ou transparents n'est pas supportée.

Comment imprimer automatiquement en recto-verso ?

Pour imprimer en mode recto-verso automatique, vous devez tout d'abord vous assurer que l'unité recto-verso optionnelle est physiquement installée.

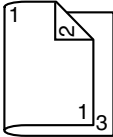
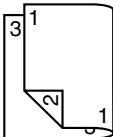
Dans votre application, vérifiez la manière de définir les marges pour une impression recto-verso.

Les options de position de reliure sont les suivantes :

	Si vous sélectionnez l'option "Bord court", les pages s'impriment de manière à être reliées au sommet et tournées de bas en haut.
	vous sélectionnez l'option "Bord long", les pages s'impriment de manière à être reliées sur le côté gauche et être tournées de droite à gauche.

En outre, si l'option "N-up" a été définie avec "Livret", une impression recto-verso automatique est exécutée.

L'option "Livret" vous permet de définir les paramètres suivants :

	Si vous sélectionnez l'option "Reliure gauche", les pages imprimées peuvent être pliées pour former un livret relié à gauche.
	Si vous sélectionnez l'option "Reliure droite", les pages imprimées peuvent être pliées pour former un livret relié à droite.

- 1 Chargez du papier standard dans le bac.
- 2 Dans le pilote de l'imprimante, sélectionnez l'impression recto-verso (onglet Mise en page dans Windows).
- 3 Cliquez sur **OK**.



En recto-verso automatique, la page verso s'imprime avant la page recto.

Bac de sortie

Tous les imprimés arrivent dans le bac de sortie au sommet de l'imprimante, face vers le bas. Ce bac contient 250 feuilles (A4/Letter) de 80 g/m² (22 lb).



Ne laissez pas les imprimés s'accumuler dans le bac de sortie, car cela risque de provoquer des bourrages, de recourber excessivement le papier et de créer de l'électricité statique.



Retirez les transparents imprimés du bac de sortie dès que possible afin d'éviter une accumulation d'électricité statique.

Finition

Avec l'unité d'agrafage proposée en option, vous avez la possibilité de séparer, de décaler et d'agrafer vos travaux d'impression. Pour installer cette unité, reportez-vous à la section "Unité d'agrafage", page 246. Les paramètres pour la séparation, le décalage et l'agrafage des travaux d'impression sont accessibles dans le PAPER MENU/SEPARATION TRAV. ou FINITION.



Pour la séparation, le décalage et l'agrafage des travaux d'impression vous pouvez utiliser les supports suivants :

Types de support	Papier standard, papier recyclé et papier à en-tête (paramétrables suivant l'épaisseur du support)
Format	Largeur : 182 à 216 mm Longueur : 257 à 355,6 mm



Les impressions avec séparation, décalage et agrafage des travaux sont alimentées vers le bac de sortie principal.

Impression avec séparation des travaux

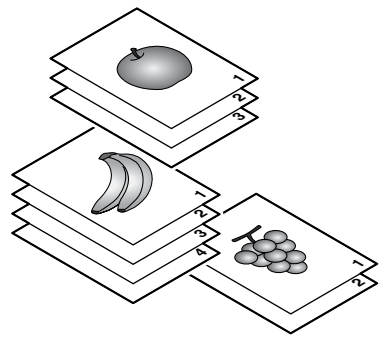
Les pages imprimées sont dirigées vers le bac de sortie principal en étant décalées comme illustré ci-dessous.



Quand les impressions sont envoyées vers le bac de sortie auxiliaire, elles s'empilent les unes sur les autres, sans être décalées.



Si l'option d'agrafage est activée, les pages sont agrafées avant d'être dirigées vers le bac de sortie.



Impression avec décalage des travaux

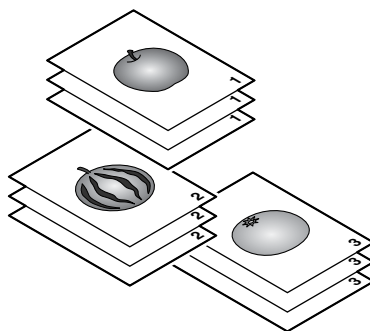
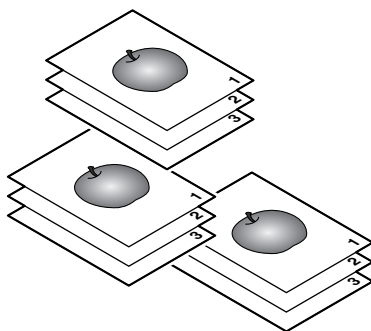
Avec l'option de décalage activée, les impressions sont décalées en sortie comme illustré ci-dessous.



Si l'option MENU PAPIER/ASSEMBLER est ACTIVE, la sortie des pages imprimées se fait par jeux décalés comme illustré ci-dessous.

- Option ASSEMBLER : ACTIVE

- Option ASSEMBLER : DESACTIVE



Impression avec agrafage des travaux

Les pages sont agrafées par travail ou par jeu de copies avant d'être envoyées vers le bac de sortie, comme illustré ci-dessous.

Les pages en orientation Portrait sont agrafées dans le coin supérieur gauche.



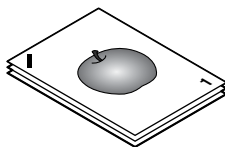
Vous pouvezagrafer des copies composées de 2 à 30 pages (3 à 60 pages en recto-verso).



Si l'agrafage est sélectionné avec l'option ASSEMBLER ACTIVE, les pages sont agrafées avant d'être envoyées dans le bac de sortie. S'il est sélectionné avec l'option ASSEMBLER DESACTIVE, elles ne sont pas agrafées (sauf si vous imprimez une seule copie).



Les copies agrafées ne sont pas décalées en sortie comme elles le sont avec l'option de décalage ou de séparation des travaux ; elles sont empilées les unes sur les autres.



Stockage des supports

Comment stocker les supports ?

- Rangez les supports sur une surface plane et régulière, en les laissant dans leur emballage d'origine tant que vous n'êtes pas prêt à les utiliser.

Des supports stockés depuis trop longtemps hors de leur emballage risquent d'être trop secs et de provoquer des bourrages.

- Remplacez les supports que vous avez déballés dans leur emballage d'origine, et stockez-les sur une surface plane, dans un local frais et à l'abri de la lumière.
- Rangez-les en les préservant d'une trop grande humidité, des rayons du soleil, d'une chaleur excessive (supérieure à 35° C [95° F]) et de la poussière.
- Evitez de les entreposer au contact d'autres objets ou de les ranger à la verticale.

Avant d'utiliser des supports qui ont été stockés, effectuez un essai d'impression afin de vérifier la qualité du résultat.

***Remplacement
des
consommables***

8

Remplacement des consommables

Note

La non observation des instructions décrites dans ce manuel peut résulter en une annulation de votre garantie.

Note

Lorsqu'un message d'erreur (**TONER VIDE, VIE COUR. TRANSF REMPLACER**, etc.) s'affiche, imprimez la page de configuration, puis vérifiez l'état des autres consommables. Pour plus de détails sur les messages d'erreur, voir "Messages d'erreur (Avertissements:)", page 217. Pour imprimer la page de configuration, voir "Impression d'une page de configuration", page 178.

A propos des cartouches de toner

Votre imprimante utilise quatre cartouches de toner : noir, jaune, magenta et cyan. Manipulez les cartouches de toner avec précaution, en évitant de renverser du toner sur vous ou dans l'imprimante.



N'installez que des cartouches de toner neuves dans votre imprimante. Si vous installez une cartouche qui a déjà servi, le message d'erreur sur le panneau de commande ne s'efface pas et aucune mise à jour de l'état des fournitures n'est effectuée dans l'Ecran d'état.



Le toner est un produit non toxique. Sur les mains, il se lave à l'eau froide ou à l'aide d'un détergent doux. Sur les vêtements, il suffit d'épousseter légèrement la poudre, et s'ils sont lavables, de nettoyer toute trace résiduelle à l'aide d'eau froide, et non d'eau chaude.



ATTENTION

Si vous recevez du toner dans les yeux, rincez-vous immédiatement à l'eau froide et consultez un ophtalmologiste.



*Pour des informations de recyclage, visitez les sites suivants :
Etats-Unis : printer.konicaminolta.com/products/recycle/index.asp
Europe : printer.konicaminoltaeurope.com/cleanplanet/
Autres régions : printer.konicaminolta.com*

Note

N'utilisez pas des cartouches de toner recyclées ou non homologuées. Tout dégât matériel ou problème de qualité lié à l'utilisation de ce type de cartouches, invalide votre garantie. Aucun support technique n'est fourni pour résoudre des problèmes de cet ordre.

Pour remplacer une cartouche de toner, reportez-vous au tableau ci-dessous. Les cartouches KONICA MINOLTA indiquées sont homologuées pour une qualité et une vitesse optimales sur votre type d'imprimante. Le type de votre imprimante et les numéros de référence des cartouches figurent sur l'étiquette de renouvellement consommables (face interne du capot supérieur).

Type Imprimante	N° Référence Imprimante	Type de cartouche de toner	N° Référence Cartouche Toner
AM	A011 011 (magicolor 5570)	Cartouche Toner Capacité standard -Noir (K)	A06V 132
		Cartouche Toner Capacité standard -Jaune (Y)	A06V 232
		Cartouche Toner Capacité standard -Magenta (M)	A06V 332
		Cartouche Toner Capacité standard -Cyan (C)	A06V 432
	A011 012 (magicolor 5550)	Cartouche Toner Haute capacité -Noir (K)	A06V 133
		Cartouche Toner Haute capacité -Jaune (Y)	A06V 233
		Cartouche Toner Haute capacité -Magenta (M)	A06V 333
		Cartouche Toner Haute capacité -Cyan (C)	A06V 433
EU	A011 021 (magicolor 5570)	Cartouche Toner Capacité standard -Noir (K)	A06V 152
		Cartouche Toner Capacité standard -Jaune (Y)	A06V 252
		Cartouche Toner Capacité standard -Magenta (M)	A06V 352
		Cartouche Toner Capacité standard -Cyan (C)	A06V 452
	A011 022 (magicolor 5550)	Cartouche Toner Haute capacité -Noir (K)	A06V 153
		Cartouche Toner Haute capacité -Jaune (Y)	A06V 253
		Cartouche Toner Haute capacité -Magenta (M)	A06V 353
AP	A011 041 (magicolor 5570)	Cartouche Toner Capacité standard -Noir (K)	A06V 192
		Cartouche Toner Capacité standard -Jaune (Y)	A06V 292
		Cartouche Toner Capacité standard -Magenta (M)	A06V 392
		Cartouche Toner Capacité standard -Cyan (C)	A06V 492
	A011 042 (magicolor 5550)	Cartouche Toner Haute capacité -Noir (K)	A06V 193
		Cartouche Toner Haute capacité -Jaune (Y)	A06V 293
		Cartouche Toner Haute capacité -Magenta (M)	A06V 393
GC	A011 081 (magicolor 5570)	Cartouche Toner Capacité standard -Noir (K)	A06V 182
		Cartouche Toner Capacité standard -Jaune (Y)	A06V 282
		Cartouche Toner Capacité standard -Magenta (M)	A06V 382
		Cartouche Toner Capacité standard -Cyan (C)	A06V 482
	A011 082 (magicolor 5550)	Cartouche Toner Haute capacité -Noir (K)	A06V 183
		Cartouche Toner Haute capacité -Jaune (Y)	A06V 283
		Cartouche Toner Haute capacité -Magenta (M)	A06V 383
		Cartouche Toner Haute capacité -Cyan (C)	A06V 483



Pour une qualité et une vitesse optimales, n'utilisez que les cartouches de toner KONICA MINOLTA authentiques correspondant au TYPE de votre imprimante.

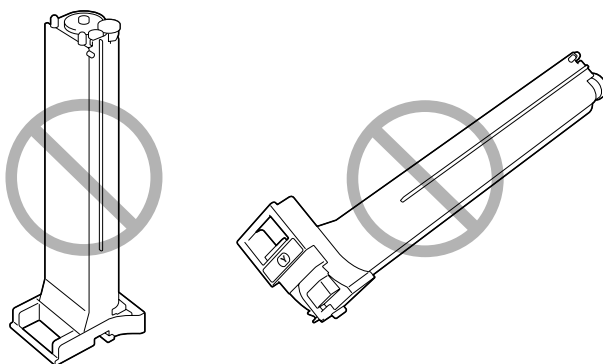
Stockez les cartouches de toner :

- Dans leur emballage d'origine tant que vous n'êtes pas prêt à les utiliser.
- Dans un local sec et frais, à l'abri du soleil (et de la chaleur).

La température de stockage ne doit pas dépasser 35° C (95 ° F) et l'humidité 85 % sans condensation. Quand vous déplacez une cartouche de toner d'un lieu frais en un lieu chaud et humide, une condensation peut se produire, nuisant à la qualité d'impression. Avant de l'utiliser, laissez-la s'adapter au nouvel environnement pendant environ une heure.

- Bien à plat.

Ne stockez pas les cartouches verticalement ou sens dessus-dessous, car le toner à l'intérieur risque de se tasser ou de se répartir inégalement.



- A l'abri de l'air marin et de vapeurs corrosives (d'aérosols par exemple).

Remplacement d'une cartouche de toner

Note

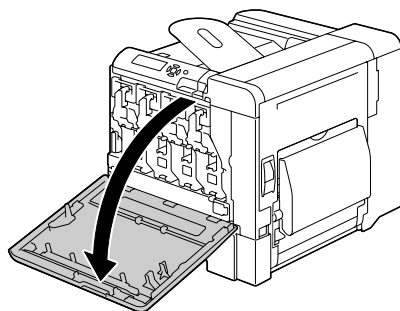
En remplaçant une cartouche, veillez à ne pas répandre du toner. Si cela se produit, essuyez-le aussitôt avec un chiffon doux et sec.

Si l'option TONER BAS est ACTIVE dans le MENU DEFAULT SYS. / ACTIVER ALERTES, le message TONER BAS X (où "X" représente la couleur du toner) apparaît quand une cartouche ne contient plus beaucoup de toner. Pour remplacer cette cartouche, suivez les instructions ci-après.

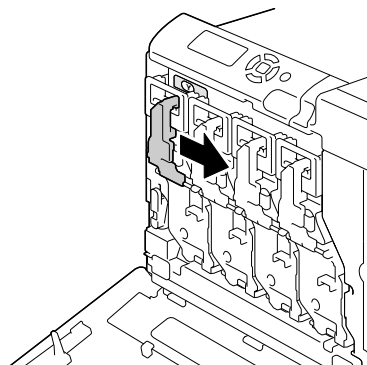


Si l'option TONER BAS est DESACTIVE dans le MENU DEFAULT SYS. /ACTIVER ALERTES, il est conseillé de remplacer la cartouche de toner de la couleur indiquée quand le message TONER VIDE X apparaît.

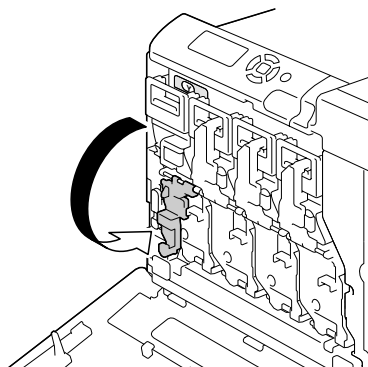
- 1 Ouvrez le capot avant de l'imprimante.



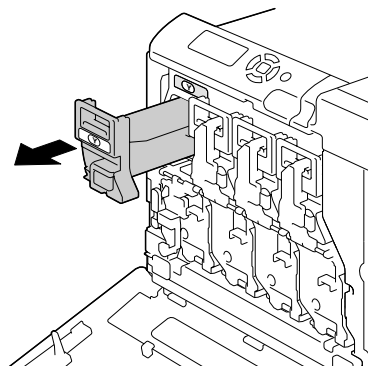
- 2 Tirez le levier frontal vers la droite.



- 3 Abaissez ce levier pour libérer la cartouche de toner.



- 4 Saisissez la cartouche de toner à remplacer par sa poignée et retirez-la de l'imprimante.

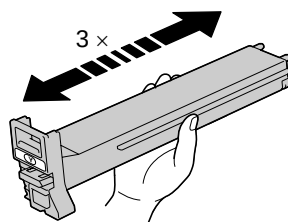


Note

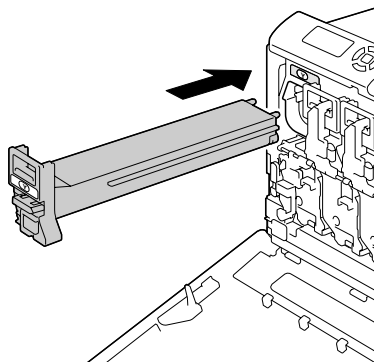
Mettez la cartouche de toner au rebut conformément à la réglementation en vigueur. Ne vous en débarrassez pas en la brûlant. Pour plus de détails, voir “A propos des cartouches de toner”, page 134.

- 5 Vérifiez la couleur de la nouvelle cartouche à installer.
- 6 Retirez la cartouche de son emballage.

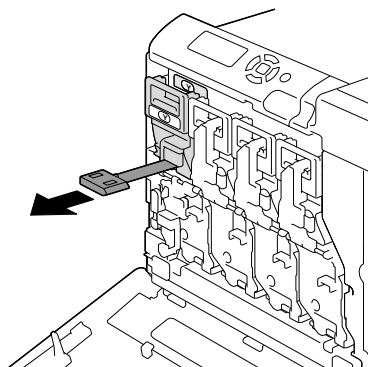
- 7 Secouez la nouvelle cartouche pour répartir le toner à l'intérieur.



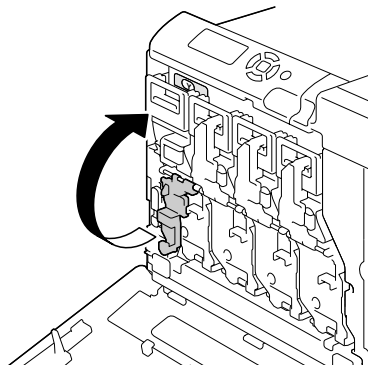
- 8 Assurez-vous que la cartouche est de la même couleur que celle du compartiment dans lequel vous allez la placer, et introduisez-la dans ce compartiment.



- 9 Vérifiez que la cartouche est bien installée, et retirez son ruban de protection.



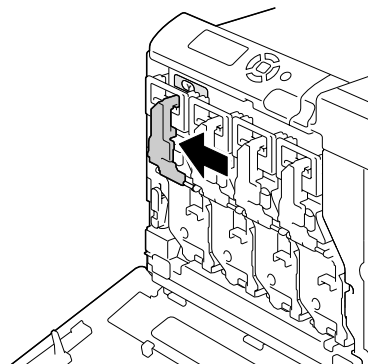
- 10 Relevez le levier frontal dans sa position initiale.



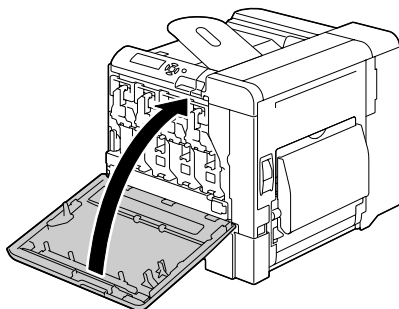
- 11 Tirez le levier vers la gauche pour le verrouiller.



*Si ce levier n'est pas
replacé exactement dans
sa position initiale, le
capot avant de l'impri-
mante ne peut pas être
fermé.*



- 12 Refermez le capot avant.



Remplacement d'un unité d'impression

Pour remplacer une unité d'impression, reportez-vous au tableau ci-dessous. Les unités d'impression KONICA MINOLTA indiquées sont homologuées pour une qualité et une vitesse optimales sur votre type d'imprimante. Le type de votre imprimante et les numéros de référence des unités d'impression figurent sur l'étiquette de renouvellement consommables (face interne du capot supérieur).

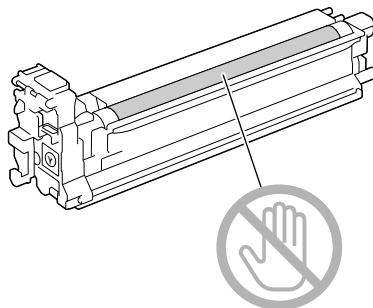
Type Imprimante	N° Référence Imprimante	Type d'unité d'impression	N° Référence Unité d'impression
AM	A011 011 (magicolor 5570) A011 012 (magicolor 5550)	Unité d'impression - Noir (K)	A031 00F
		Unité d'impression - Jaune (Y)	A031 05F
		Unité d'impression - Magenta (M)	A031 0AF
		Unité d'impression - Cyan (C)	A031 0GF
EU	A011 021 (magicolor 5570) A011 022 (magicolor 5550)	Unité d'impression - Noir (K)	A031 00H
		Unité d'impression - Jaune (Y)	A031 05H
		Unité d'impression - Magenta (M)	A031 0AH
		Unité d'impression - Cyan (C)	A031 0GH
AP	A011 041 (magicolor 5570) A011 042 (magicolor 5550)	Unité d'impression - Noir (K)	A031 00H
		Unité d'impression - Jaune (Y)	A031 05H
		Unité d'impression - Magenta (M)	A031 0AH
		Unité d'impression - Cyan (C)	A031 0GH
GC	A011 081 (magicolor 5570) A011 082 (magicolor 5550)	Unité d'impression - Noir (K)	A031 00N
		Unité d'impression - Jaune (Y)	A031 05N
		Unité d'impression - Magenta (M)	A031 0AN
		Unité d'impression - Cyan (C)	A031 0GN



L'affichage "U - IMAGERIE" ou "U - IMAGE" sur l'écran du panneau de commande signifie unité d'impression.

Note

Ne touchez pas la surface de la cartouche OPC car cela risque de nuire à la qualité d'impression.

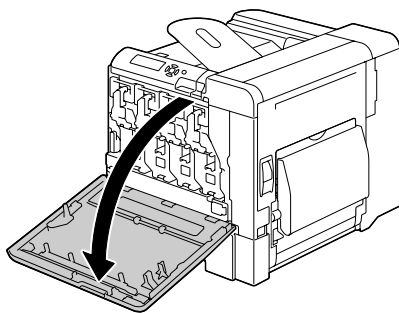


Si le paramètre **U - IMAGERIE BAS** dans le **MENU DEFAUT SYS. / ACTIVER ALERTES** est **ACTIVE**, le message **U - IMAGERIE BAS X** (où "X" indique la couleur du toner) s'affiche lorsqu'une unité est vide. Suivez alors les étapes ci-après pour remplacer cette unité d'impression.

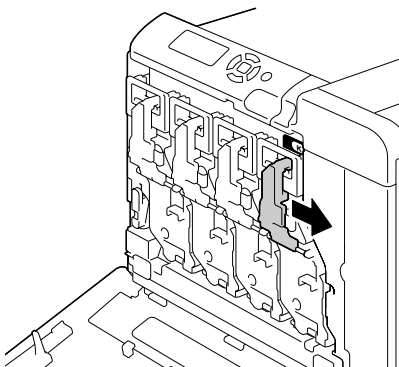


*Si le paramètre **U - IMAGERIE BAS** dans le **MENU DEFAUT SYS. / ACTIVER ALERTES** est **DESACTIVE**, il est conseillé de remplacer l'unité d'impression indiquée lorsque le message **VIE U - IMAGERIE REMPLACER X** s'affiche.*

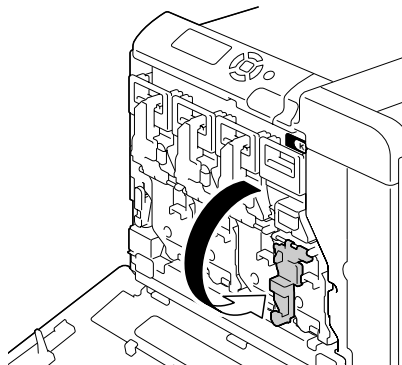
- 1 Sur l'écran des messages, vérifiez la couleur de l'unité d'impression à remplacer.
- 2 Ouvrez le capot avant de l'imprimante.



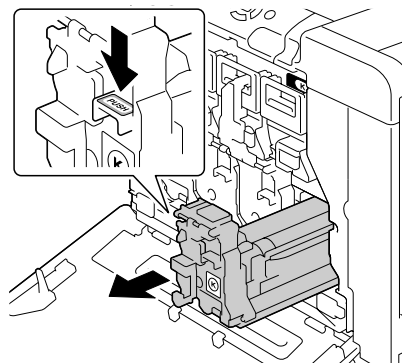
- 3 Tirez le levier frontal vers la droite.



- 4 Abaissez ce levier pour libérer l'unité d'impression à remplacer.



- 5 Appuyez sur l'endroit marqué "Push" sur l'unité d'impression, puis tirez sur l'unité afin de la sortir de l'imprimante.



Note

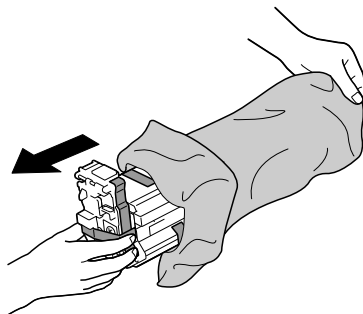
Mettez l'unité d'imagerie au rebut conformément à la réglementation en vigueur. Ne vous en débarrassez pas en la brûlant.

- 6 Vérifiez la couleur de la nouvelle unité d'impression à installer.



Pour éviter de renverser du toner, laissez l'unité d'impression dans son sachet d'emballage jusqu'à la fin de l'étape 5.

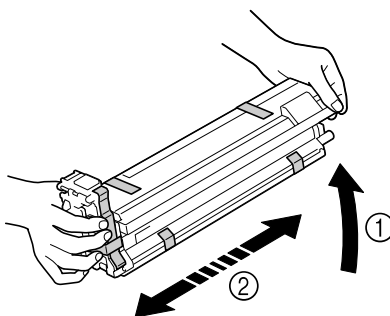
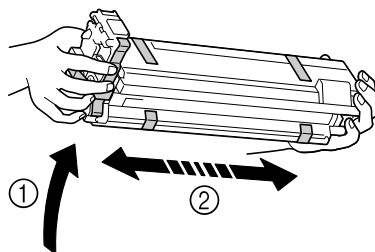
- 7 Retirez l'unité d'impression de son sachet d'emballage.



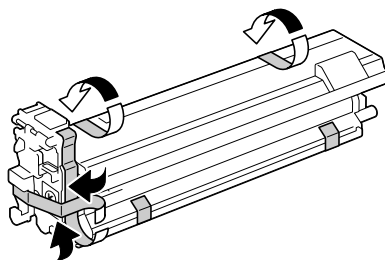
- 8 Prenez l'unité d'impression aux deux extrémités et secouez-la deux fois de suite comme indiqué ci-contre.



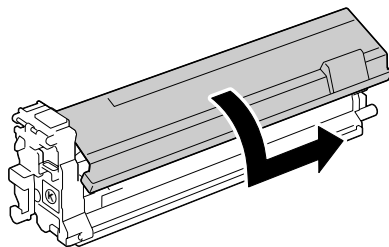
Ne saisissez pas le corps de l'unité car cela risque de l'abîmer et de nuire à la qualité d'impression.



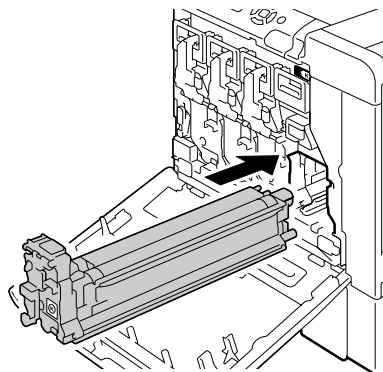
- 9 Retirez tous les adhésifs d'emballage.



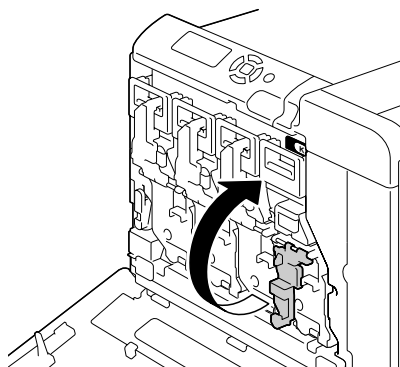
- 10** Retirez le cache de protection de l'unité en le faisant tourner puis glisser comme indiqué ci-contre.



- 11** Assurez-vous que l'unité d'impression est de la même couleur que celle du compartiment dans lequel vous allez la placer, et introduisez-la dans ce compartiment.



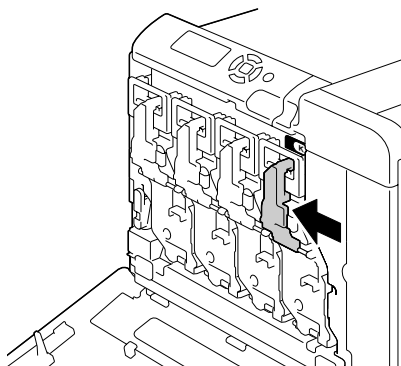
- 12** Relevez le levier frontal dans sa position initiale.



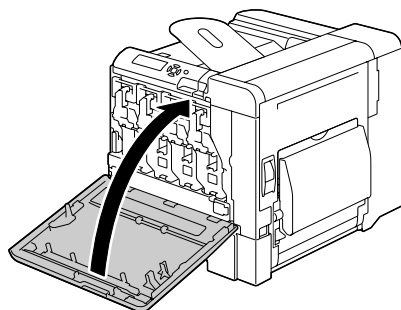
13 Tirez le levier vers la gauche pour le verrouiller.



*Si ce levier n'est pas
replacé exactement dans
sa position initiale, le
capot avant de l'imprimante ne peut pas être
fermé.*



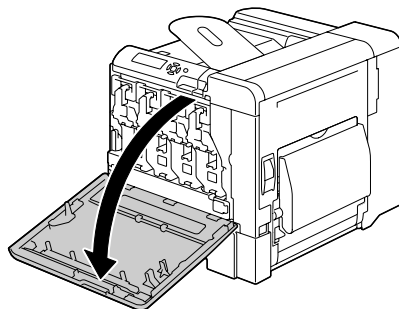
14 Refermez le capot avant.



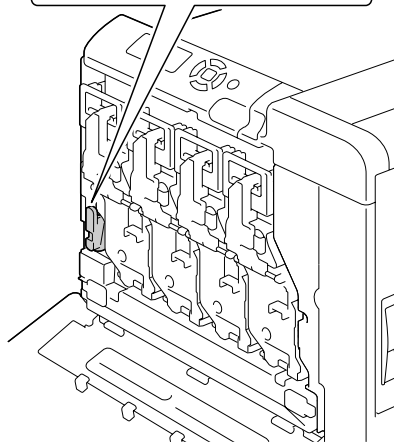
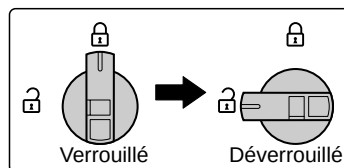
Remplacement du réceptacle de toner usagé

Quand le réceptacle de toner usagé est plein, le message **TONER USE PLEIN/REPLACER KIT** apparaît sur l'écran du panneau de commande. L'imprimante s'arrête et ne redémarre pas tant que ce réceptacle n'est pas remplacé.

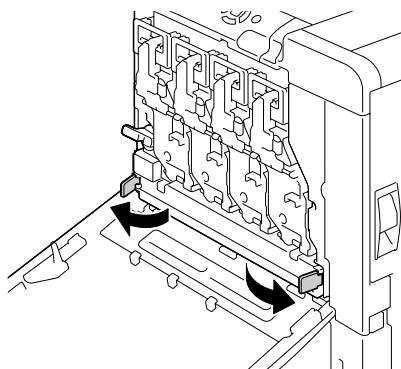
- 1 Ouvrez le capot avant de l'imprimante.



- 2 Tournez le verrou du réceptacle de toner usagé vers la gauche sur la position "Déverrouillé".



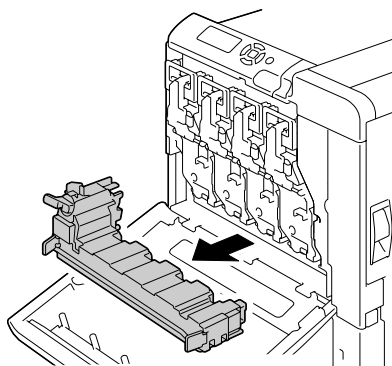
- 3 Dégagez les poignées gauche et droite du réceptacle de toner usagé.



- 4 Sortez doucement le réceptacle de l'imprimante en le tirant par ses poignées.



Faites attention car un peu de toner usagé peut se répandre si vous n'avez pas déverrouillé le réceptacle.



- 5 Sortez le nouveau réceptacle de toner usagé de son emballage. Mettez le réceptacle plein dans le sachet plastique fourni et placez-le dans la boîte d'emballage.

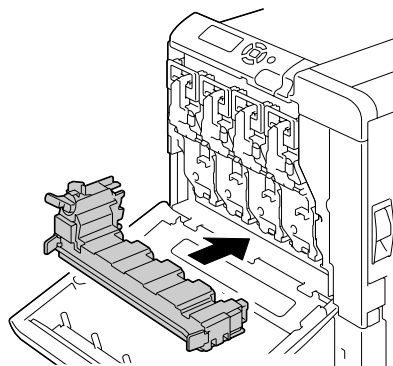
Note

Mettez le réceptacle de toner usagé au rebut conformément à la réglementation en vigueur. Ne vous en débarrassez pas en le brûlant.

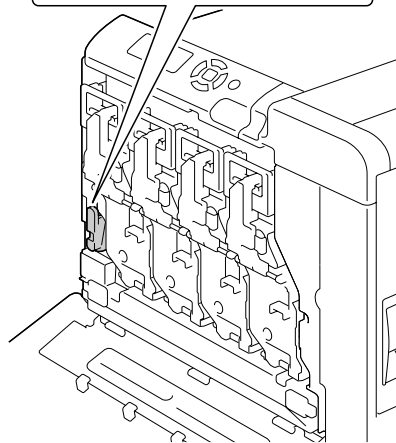
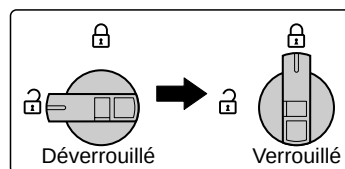


Avant d'installer le nouveau réceptacle de toner usagé, vérifiez que son verrou est sur la position "Déverrouillé".

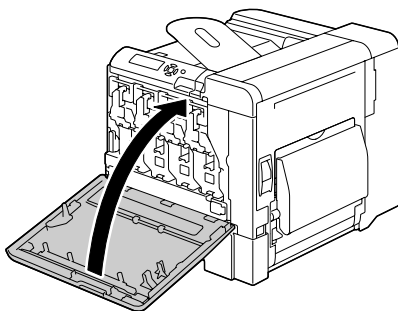
- 6 Glissez le réceptacle de toner usagé complètement dans l'imprimante.



- 7 Tournez le verrou vers la droite sur la position "Verrouillé".



8 Refermez le capot avant.



Si le réceptacle de toner usagé n'est pas complètement introduit dans l'imprimante ou si son verrou n'est pas en position "Verrouillé", le capot avant ne peut pas être fermé.

Remplacement du rouleau de transfert

Quand le rouleau de transfert doit être remplacé, le message R. TRANS-FERT/FIN VIE apparaît. L'impression peut continuer en dépit de ce message, mais étant donné que la qualité d'impression est amoindrie, il est préférable de changer aussitôt le rouleau de transfert.

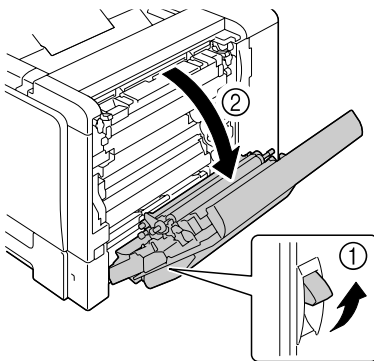
Quand vous remplacez le rouleau de transfert, changez aussi le filtre d'ozone. Un filtre d'ozone de rechange est fourni avec le rouleau.

Procédure de remplacement du rouleau de transfert

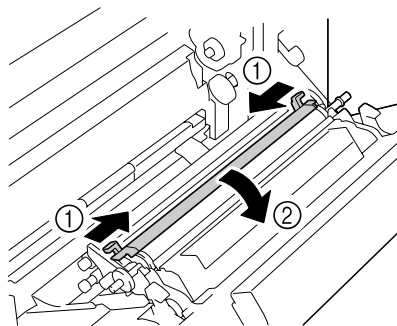
- 1 Soulevez le loquet du capot latéral droit afin de l'ouvrir.



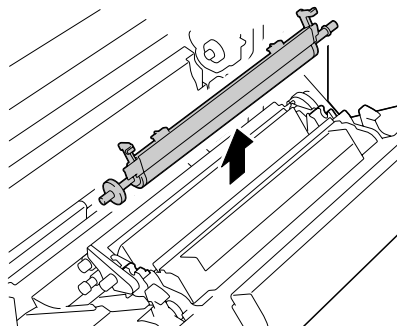
Avant d'ouvrir le capot latéral droit, repliez le Bac 1.



- 2 Tout en poussant les leviers vers l'intérieur, tirez le rouleau presseur vers vous.

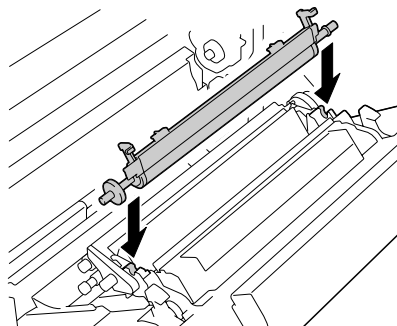


- 3 En maintenant les leviers poussés vers l'intérieur, retirez le rouleau de transfert.

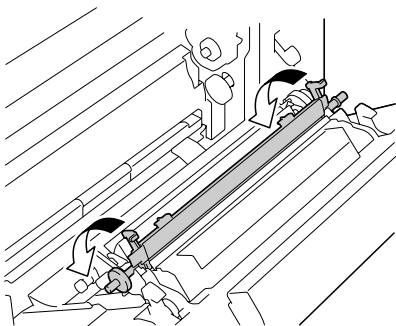


- 4 Préparez un nouveau rouleau de transfert.

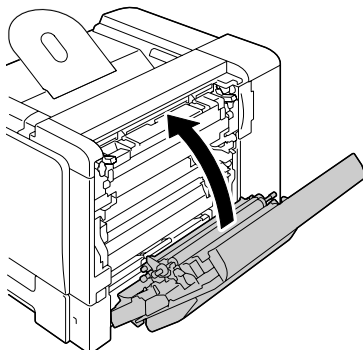
- 5 Tout en appuyant sur les leviers, introduisez l'axe du rouleau de transfert dans ses supports.



- 6 Poussez sur les leviers jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en position.



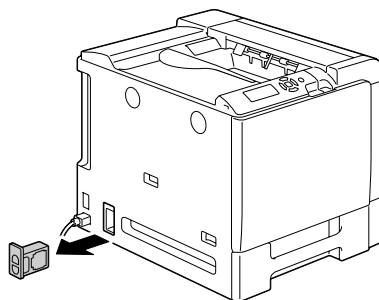
- 7 Refermez le capot latéral droit.



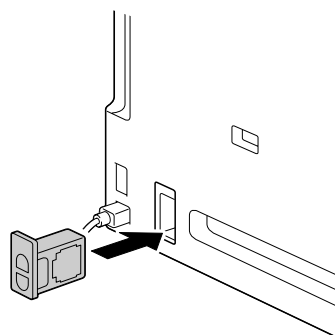
- 8 Réinitialisez le compteur dans le MENU MAINTENANCE/FOURNITURES/REPLACER/R. TRANSFERT.
- 9 Remplacez le filtre d'ozone en procédant comme indiqué ci-après.

Remplacement du filtre d'ozone

- 1 Retirez le filtre d'ozone de l'imprimante.



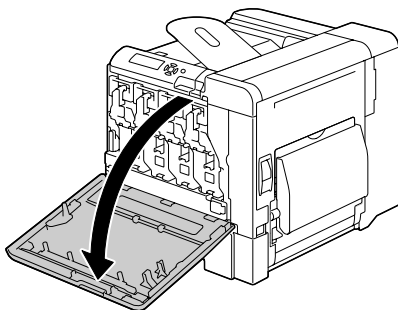
- 2 Glissez le nouveau filtre d'ozone dans l'imprimante jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



Remplacement de la courroie de transfert

Quand la courroie de transfert doit être remplacée, le message C . TRANS-FERT/FIN VIE apparaît. L'impression peut continuer en dépit de ce message, mais étant donné que la qualité d'impression est amoindrie, il est préférable de changer aussitôt la courroie de transfert.

- 1 Ouvrez le capot avant de l'imprimante.



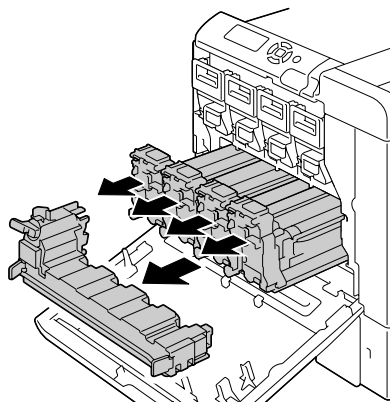
- 2 Retirez l'unité d'impression et le réceptacle de toner usagé de l'imprimante.



Pour ce faire, reportez-vous à la section "Remplacement d'une unité d'impression", page 141 et "Remplacement du réceptacle de toner usagé", page 147.



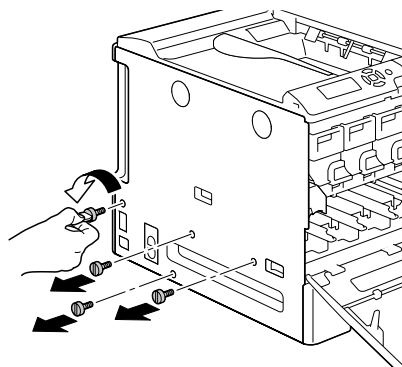
Couvrez l'unité d'impression que vous avez retirée afin de l'abriter de la lumière du jour.



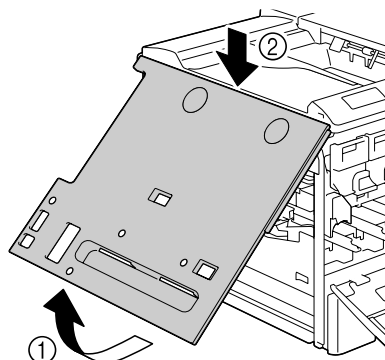
- 3** A l'aide d'une pièce de monnaie, retirez les quatre vis du capot latéral gauche.



Rangerez ces vis pour ne pas les perdre.



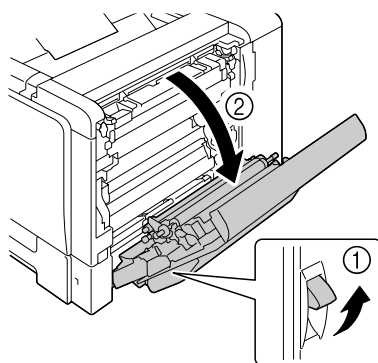
- 4** Retirez le capot latéral gauche.



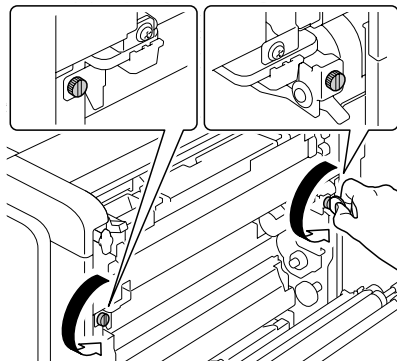
- 5** Ouvrez le capot latéral droit en soulevant son loquet.



Avant d'ouvrir le capot latéral droit, repliez le Bac 1.



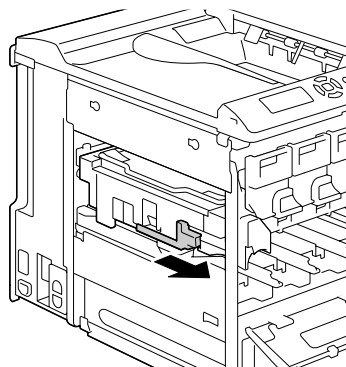
- 6 Après avoir ouvert le capot latéral droit, utilisez une pièce de monnaie pour desserrer les vis de fixation de la courroie de transfert..



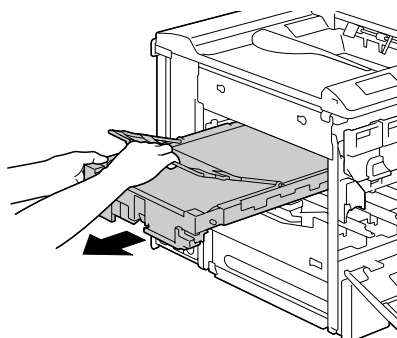
- 7 Sur le côté gauche de l'imprimante, tirez le levier bleu de fermeture de la courroie de transfert vers la droite.



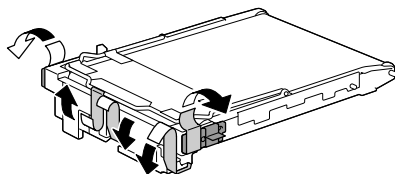
Ne retirez pas ce levier bleu.



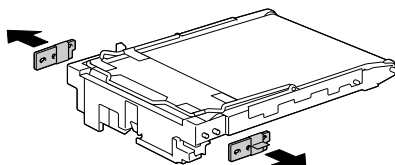
- 8 Toujours sur le côté gauche de l'imprimante, sortez doucement la courroie de transfert en la maintenant par sa anse.



- 9 Retirez les adhésifs d'emballage de la courroie de transfert.



- 10 Retirez le couvercle de protection de la courroie de transfert.



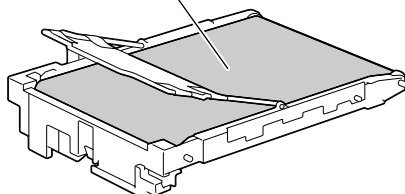
- 11 Préparez une nouvelle courroie de transfert.



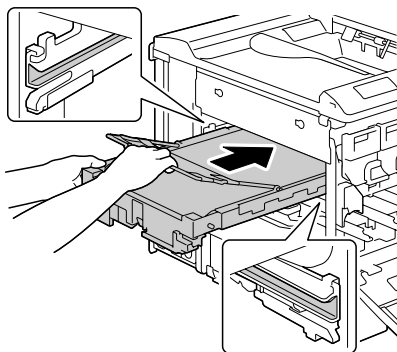
Veillez à ne pas toucher la surface de la courroie.



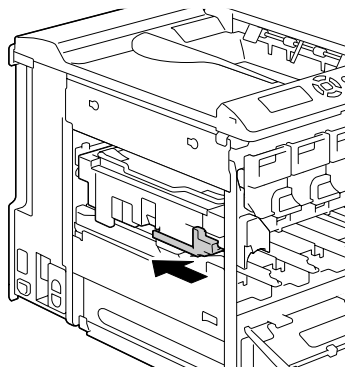
Ne retirez pas le levier bleu.



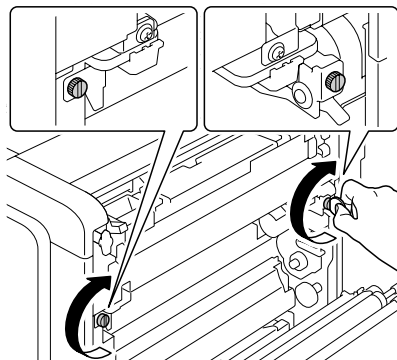
- 12 Introduisez la nouvelle courroie de transfert sur ses rails.



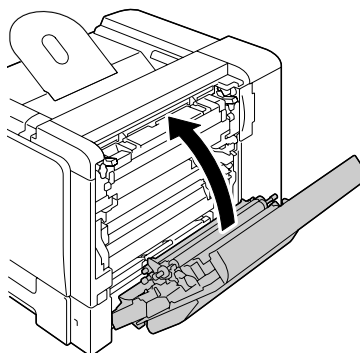
- 13** Sur le côté gauche de l'imprimante, tirez le levier bleu de fermeture de la courroie de transfert vers la gauche.



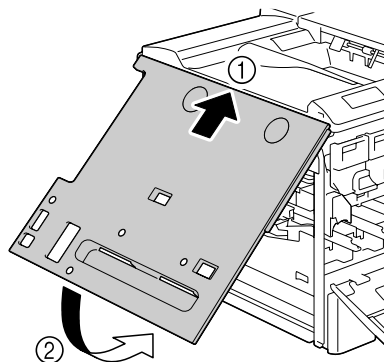
- 14** Sur le côté droit de l'imprimante, resserrez les deux vis de fixation de la courroie de transfert.



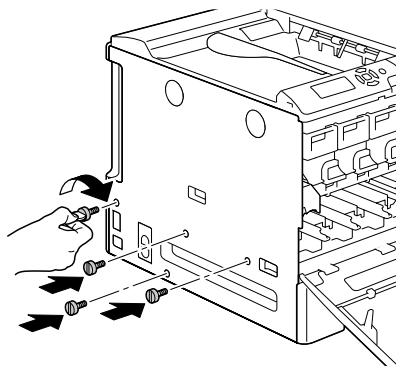
- 15** Refermez le capot latéral droit de l'imprimante.



- 16** Remettez le capot latéral gauche de l'imprimante en place.



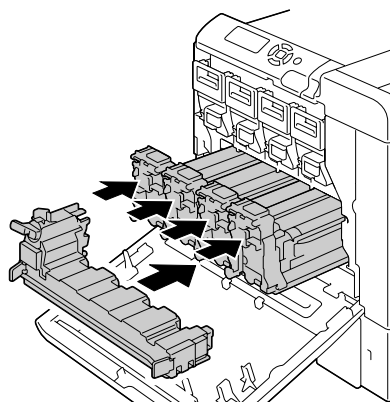
- 17** Fixez ce capot à l'aide de ses quatre vis.



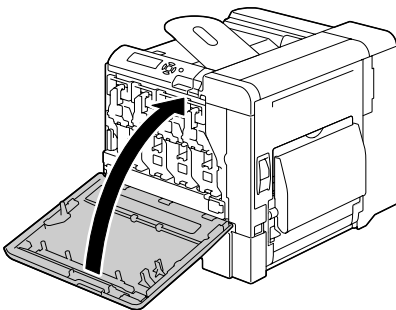
- 18** Remettez l'unité d'impression et le réceptacle de toner usagé en place.



Pour ce faire, reportez-vous à la section "Remplacement d'une unité d'impression", page 141 et "Remplacement du réceptacle de toner usagé", page 147.



- 19 Refermez le capot avant de l'imprimante.



- 20 Réinitialisez le compteur dans le MENU MAINTENANCE/FOURNI - TURES/REPLACER/C. TRANSFERT.

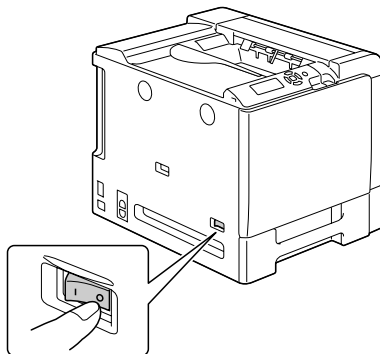
Remplacement de la pile auxiliaire

Lorsque la pile auxiliaire est hors d'usage, la date et l'heure de l'imprimante ne peuvent être mémorisées. Pour remplacer la pile auxiliaire, suivez les instructions fournies ci-après.

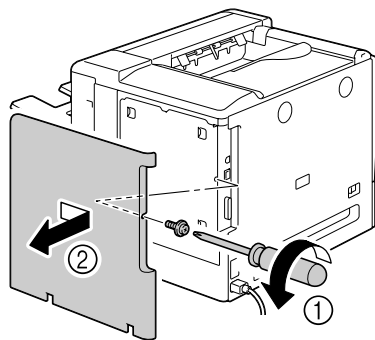
Note

Il est très important de protéger la carte contrôleur de l'imprimante et toutes cartes de circuits associées contre les décharges d'électricité statique. Avant cette procédure de remplacement, reportez-vous à la consigne de précaution antistatique en page 228. En outre, prenez toujours les cartes de circuits imprimés par les bords uniquement.

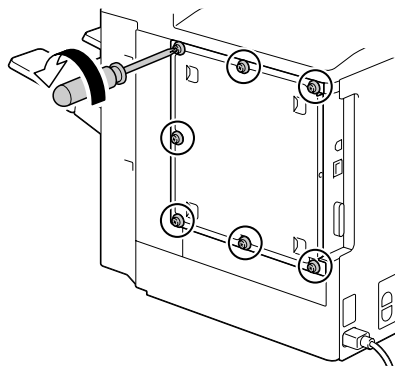
- 1 Eteignez l'imprimante et débranchez le cordon secteur ainsi que les câbles d'interface.



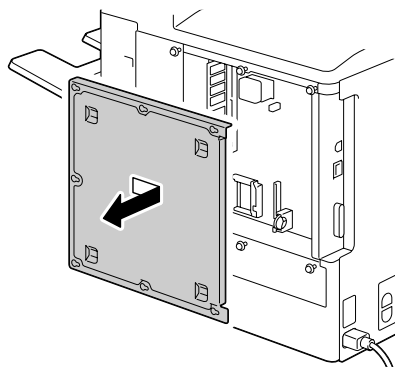
- 2 A l'aide d'un tournevis, ôtez la vis du capot arrière et faites glisser le capot vers la droite pour le retirer de l'imprimante.



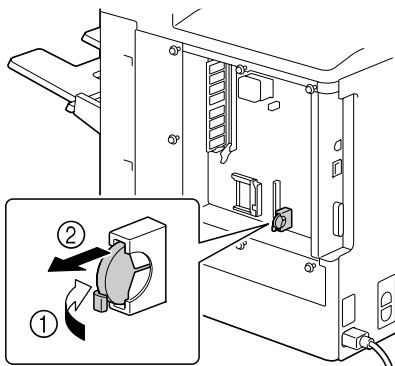
- 3 A l'aide d'un tournevis, desserrez les sept vis du panneau interne (ne les retirez pas de l'imprimante).



- 4 Faites glisser ce panneau légèrement sur la droite et dégagez-le de l'imprimante en le soulevant.



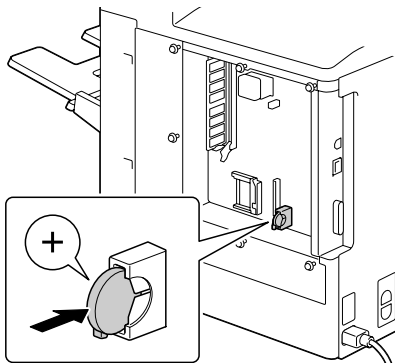
- 5 Retirez le crochet, et sortez la pile auxiliaire de l'imprimante.



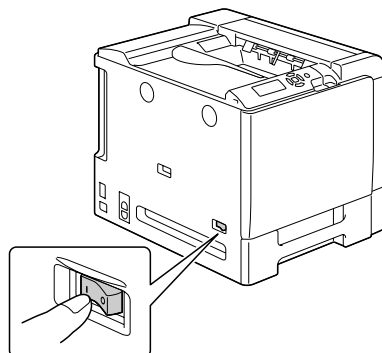
- 6 Introduisez une pile neuve.



Quand vous installez une nouvelle pile auxiliaire, assurez-vous de tourner les pôle positif (+) vers la gauche.



- 7 Réinstallez le panneau et resserrez les sept vis.
8 Remettez le capot arrière en place.
9 Rebranchez tous les câbles d'interface.
10 Rebranchez le cordon secteur, et allumez l'imprimante.

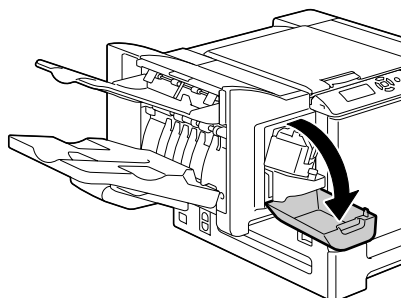


- 11** Utilisez l'option DATE dans le menu DEFAUT SYS. /HORLOGE pour définir la date, et l'option HEURE dans le menu DEFAUT SYS. / HORLOGE pour définir l'heure.

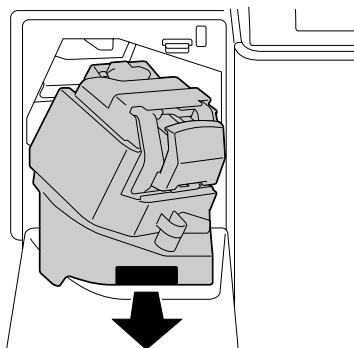
Remplacement de la cartouche d'agrafes

Lorsque l'unité d'agrafage est vide, le message AGRAFEUSE VIDE apparaît. Pour remplacer la cartouche d'agrafes procédez comme suit :

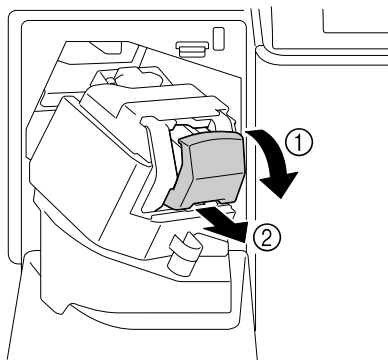
- 1** Ouvrez le capot de l'unité d'agrafage.



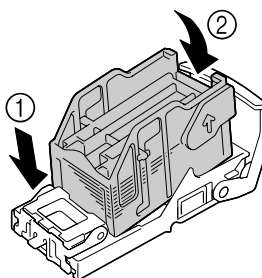
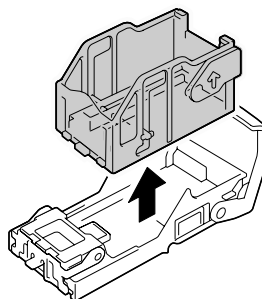
- 2** Sortez l'unité d'agrafage de l'imprimante.



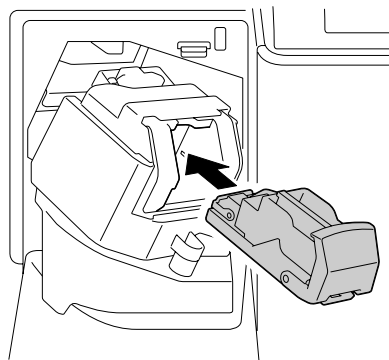
3 Retirez l'agrafeuse.



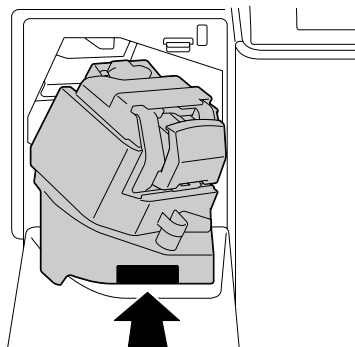
4 Retirez la cartouche d'agrafes vide, et installez la nouvelle cartouche.



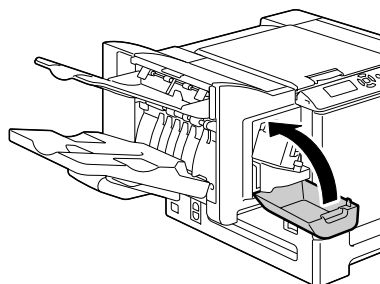
5 Remettez l'agrafeuse en place.



6 Réinstallez l'unité d'agrafage dans l'imprimante.



7 Refermez le capot de l'unité d'agrafage.



Entretien de l'imprimante

9

Entretien de l'imprimante



ATTENTION

Lisez attentivement toutes les étiquettes de sécurité (avertissements et consignes) en vous assurant de suivre toutes leurs instructions. Ces étiquettes se trouvent au dos des portes et à l'intérieur de l'imprimante.

Prenez soin de votre imprimante pour préserver sa durée de vie. Tout dégât causé par négligence n'est pas couvert par la garantie. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'imprimante régulièrement pour éliminer poussières et résidus de papier amoindissant ses performances et la qualité d'impression.



AVERTISSEMENT !

Avant tout, débranchez le cordon secteur et tous les câbles d'interface. Veillez à ne pas répandre de l'eau ou du détergent dans l'imprimante, au risque de provoquer des dégâts ou de vous électrocuter.



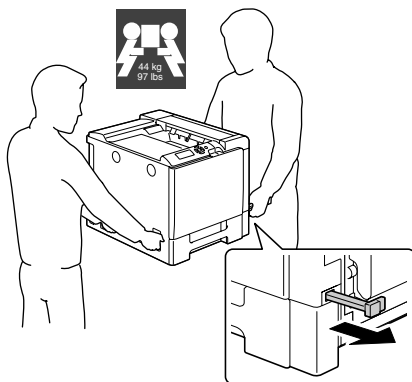
ATTENTION

L'unité de fixation est brûlante. Si vous ouvrez le capot latéral droit de l'imprimante, elle met environ une heure pour refroidir.



- En nettoyant l'intérieur de l'imprimante ou en supprimant des bourrages, veillez à ne pas toucher l'unité de fixation ou d'autres pièces brûlantes.
- Ne posez aucun objet sur l'imprimante.
- Pour nettoyer l'imprimante, utilisez un chiffon doux.
- Ne vaporisez jamais de produit détergent directement sur l'imprimante car il risque de s'infiltrer par les grilles d'aération et d'endommager les circuits internes.
- Pour le nettoyage, évitez d'utiliser des solutions abrasives ou corrosives ou contenant des solvants (alcool ou benzène).
- Commencez toujours par appliquer le produit de nettoyage (détergent doux) sur une petite surface de l'imprimante pour en vérifier le résultat.
- N'utilisez jamais des tampons abrasifs ou rugueux (paille de fer ou matière plastique).
- Fermez toujours les portes doucement et n'exposez jamais l'imprimante à des vibrations excessives.
- Ne recouvrez jamais l'imprimante avec un capot de protection tout de suite après l'avoir utilisée. Eteignez-la et attendez qu'elle refroidisse.

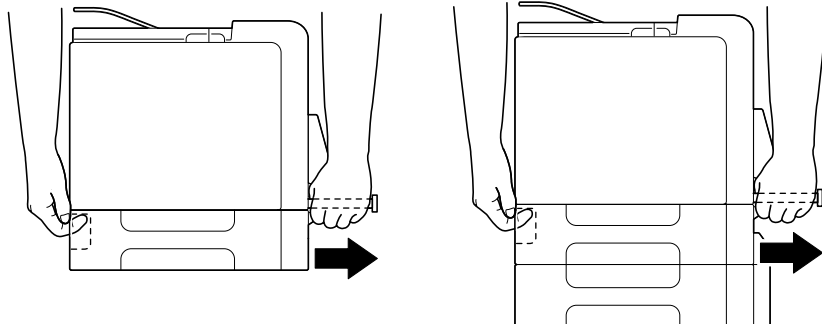
- Ne laissez pas les capots de l'imprimante trop longtemps ouverts sous des éclairages directs pouvant endommager les cartouches de toner.
- N'ouvrez pas les capots de l'imprimante quand elle est fonctionnelle.
- Ne tapotez pas les bords de vos paquets de feuilles sur l'imprimante.
- L'imprimante ne doit jamais être démontée ou lubrifiée.
- Ne basculez pas l'imprimante.
- Ne touchez pas aux plots électriques, engrenages ou dispositifs laser, au risque d'endommager l'imprimante et d'affaiblir la qualité d'impression.
- Ne laissez pas les imprimés s'accumuler trop haut dans le bac de sortie car ils peuvent provoquer des bourrages et se recourber excessivement.
- Pour déplacer l'imprimante, deux personnes sont nécessaires.
Maintenez-la à l'horizontale pour éviter de renverser du toner.



Avant

- Pour soulever l'imprimante, repliez le bac 1, puis saisissez-la comme indiqué ci-contre.

Même lorsqu'un bac papier optionnel est installé, soulevez l'imprimante comme indiqué ci-dessous. Ne saisissez pas la poignée du Bac 3 ou 4, ou le capot latéral droit car vous risquez d'endommager le chargeur papier inférieur.



- Sur la peau, le toner se nettoie à l'eau froide et avec un savon doux.



ATTENTION

Si vous recevez du toner dans les yeux, rincez-vous immédiatement à l'eau froide et consultez un ophtalmologiste.

- Avant de rebrancher l'imprimante, assurez-vous de bien remonter toutes les pièces retirées pour le nettoyage.

Nettoyage de l'imprimante

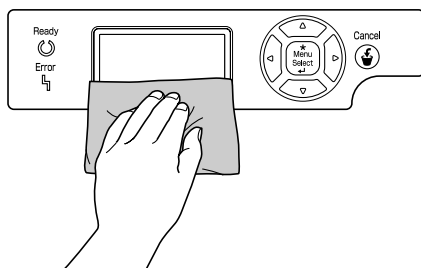


ATTENTION

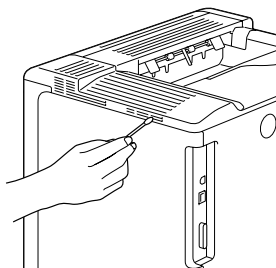
Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'imprimante et débranchez le cordon secteur.

Extérieur

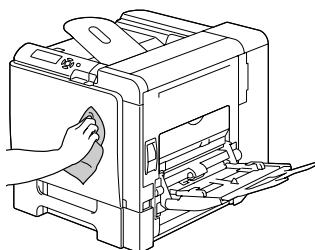
Panneau de commande



Grille d'aération



Extérieur de l'imprimante

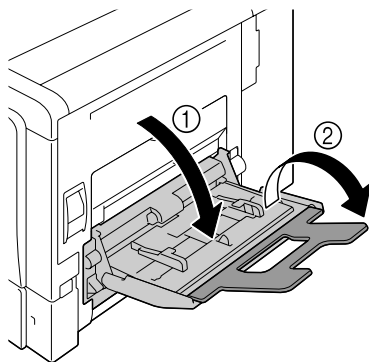


Rouleaux d'entraînement papier

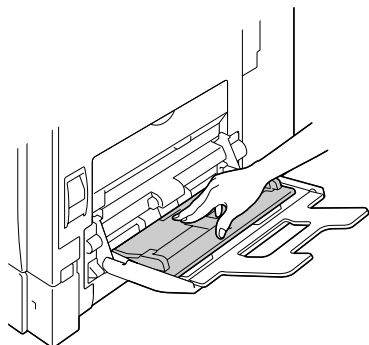
L'accumulation de poussière de papier et autres débris sur les rouleaux d'entraînement peut provoquer des problèmes d'alimentation des feuilles.

Nettoyage des rouleaux d'entraînement papier (Bac d'alimentation manuelle)

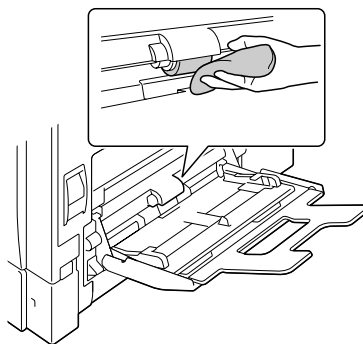
- 1 Ouvrez le Bac 1.



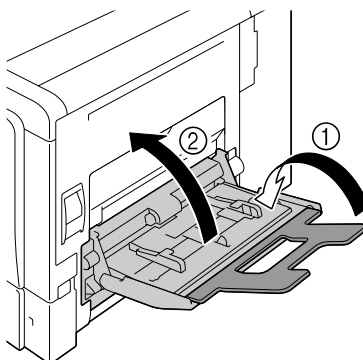
- 2 Appuyez au centre du volet de compression des feuilles jusqu'à ce que les onglets de verrouillage (blancs) à gauche et à droite s'enclenchent.



- 3** Nettoyez les rouleaux d'entraînement papier en les essuyant avec un chiffon doux et sec.

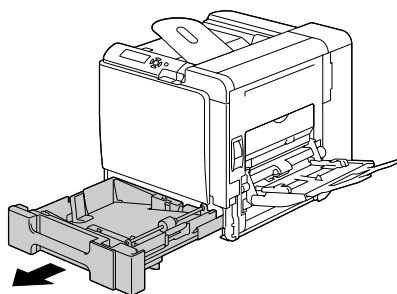


- 4** Refermez le Bac 1.

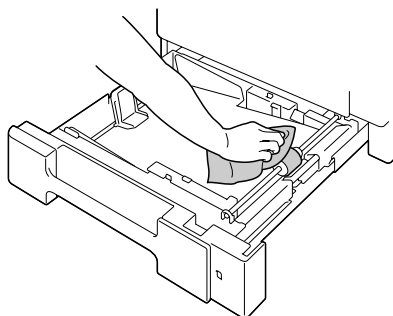


Nettoyage des rouleaux d'entraînement papier (Bac 2/3/4)

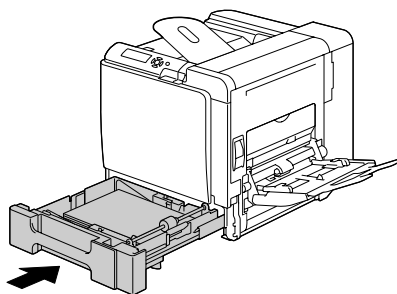
- 1 Tirez le bac.



- 2 Nettoyez les rouleaux d'entraînement papier en les essuyant avec un chiffon doux et sec.

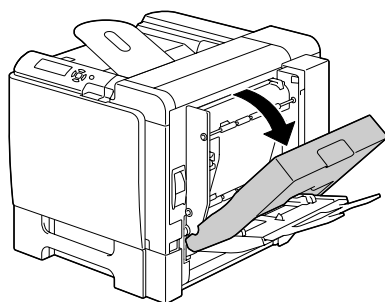


- 3 Repoussez le bac dans l'imprimante.

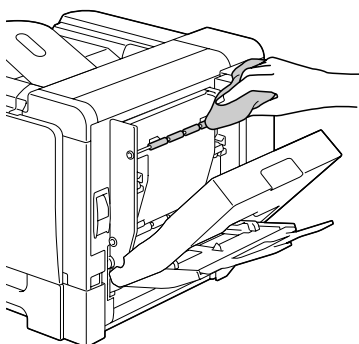


Rouleaux d'entraînement papier de l'unité recto-verso

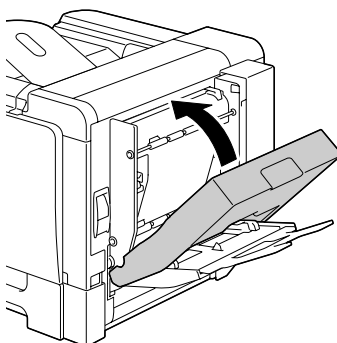
- 1 Ouvrez le capot de l'unité recto-verso.



- 2 Nettoyez les rouleaux d'entraînement papier en les essuyant avec un chiffon doux et sec.



- 3 Refermez le capot de l'unité recto-verso.

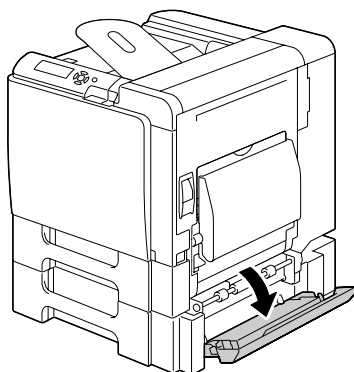


Rouleaux d'entraînement papier des Bacs 3 et 4

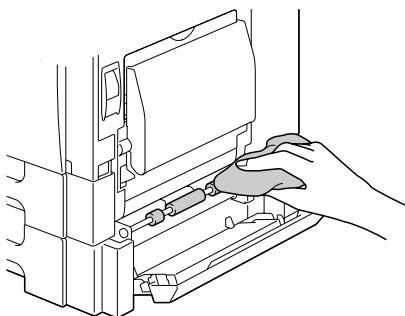
- 1 Ouvrez le capot latéral droit du Bac 3 (Bac 4).



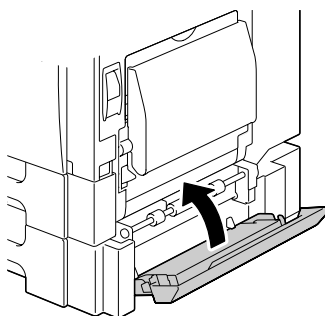
Avant d'ouvrir le capot latéral droit du Bac 3 (Bac 4), repliez le Bac 1.



- 2 Nettoyez les rouleaux d'entraînement papier en les essuyant avec un chiffon doux et sec.



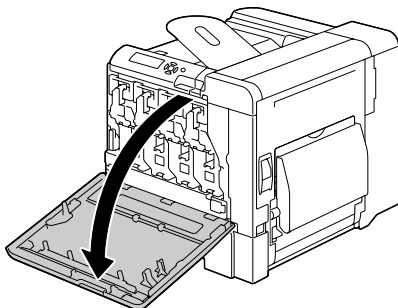
- 3 Refermez le capot latéral droit du Bac 3 (Bac 4).



Nettoyage des lentilles laser de l'imprimante

Cette imprimante est équipée de quatre lentilles laser. Nettoyez chacune d'elles comme indiqué ci-après. La barrette de nettoyage est fixée au dos du capot avant de l'imprimante.

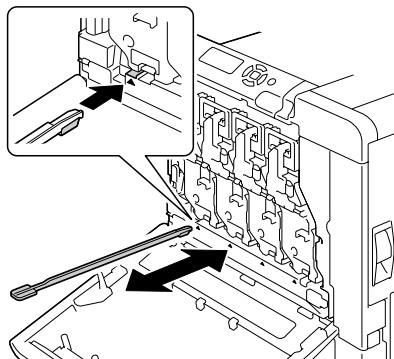
- 1 Ouvrez le capot avant de l'imprimante et retirez la barrette de nettoyage fixée au dos du capot.



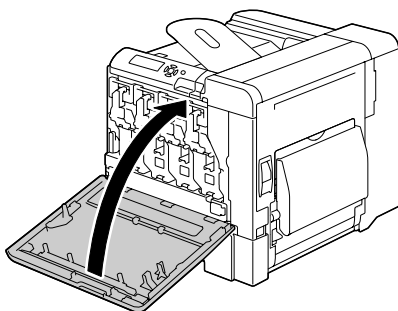
- 2 Introduisez la barrette de nettoyage dans l'ouverture prévue à cet effet et déplacez-la d'arrière en avant 2 à 3 fois de suite.
- 3 Effectuez ce nettoyage pour chaque lentille laser.



La barrette de nettoyage pour lentille laser est fournie avec l'imprimante. Rangez cet outil en lieu sûr afin de ne pas l'égarer.



- 4 Remplacez la barrette de nettoyage des lentilles laser sur son support au dos du capot avant de l'imprimante.
- 5 Refermez le capot avant de l'imprimante.



*Résolution de
problèmes*

10

Introduction

Ce chapitre vous fournit des informations utiles pour résoudre des problèmes d'impression éventuels, ou pour le moins, vous indique où vous adresser pour obtenir de l'aide.

Impression de la page de configuration	Page 178
Prévention des bourrages papier	Page 179
Description du chemin papier	Page 180
Suppression des bourrages papier	Page 181
Résolution de problèmes de bourrage	Page 201
Résolution d'autres problèmes	Page 204
Résolution de problèmes de qualité	Page 210
Messages d'état, d'erreur et de maintenance	Page 216

Impression d'une page de configuration

Imprimez une page de configuration pour vérifier si l'imprimante fonctionne correctement ou afficher ses paramètres de configuration.

Appuyez (1 fois) sur la touche :	(jusqu'à ce que) l'écran des messages affiche :
	PRÊT
	MENU IMPRIMER Si un disque dur est installé, le menu VERIF/IMPR apparaît au sommet de l'arborescence. Pour sélectionner le MENU IMPRIMER, appuyez sur la touche ▽.
	PAGE DE CONFIG.
	IMPRIMER
	La page de configuration s'imprime et l'écran des messages affiche à nouveau PRÊT.

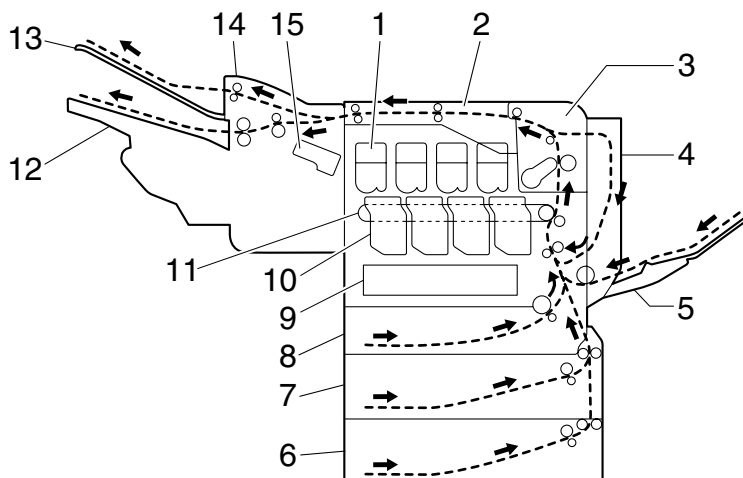
Prévention des bourrages papier

Assurez-vous que...
Le support répond aux spécifications de l'imprimante.
Le support repose bien à plat dans le bac, notamment le bord avant.
L'imprimante est installée sur une surface plane et robuste.
Le support est stocké dans un endroit sec à l'abri de toute humidité.
Les transparents sont aussitôt retirés du bac de sortie afin d'éviter une accumulation d'électricité statique.
Vous ajustez toujours les guides papier <i>après</i> avoir chargé le support (<i>un guide mal ajusté peut être à l'origine d'une mauvaise qualité d'impression, de bourrages, voire de dégât matériel</i>).
Vous chargez le papier avec la face imprimable orientée vers le haut (<i>le côté imprimable des feuilles est en général indiqué sur l'emballage du papier</i>).

Evitez...
d'utiliser un support plié, froissé ou trop recourbé.
de laisser des doubles feuilles s'alimenter dans l'imprimante (<i>retirez le papier et aérez les feuilles pour supprimer toute adhérence</i>).
d'aérer des transparents, car cela génère de l'électricité statique.
de charger différents types, formats, grammages de support à la fois dans le même bac.
de surcharger les bacs d'alimentation papier.
de laisser les imprimés s'accumuler dans le bac de sortie (<i>ce bac peut contenir 250 feuilles—un bourrage peut survenir si le remplissage du bac dépasse cette capacité</i>).
de laisser s'accumuler trop de transparents dans le bac de sortie.

Description du chemin papier

Le dessin ci-dessous indique le chemin emprunté par le papier dans l'imprimante, vous permettant de localiser les bourrages.



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1 Cartouche de toner | 9 Laser |
| 2 Transposeur | 10 Unité d'impression |
| 3 Unité de fixation | 11 Courroie de transfert |
| 4 Unité recto-verso | 12 Bac de sortie principal |
| 5 Bac 1 (Alimentation manuelle) | 13 Bac de sortie auxiliaire |
| 6 Bac 4(en option) | 14 Unité d'agrafage (en option) |
| 7 Bac 3 (en option) | 15 Agrafes |
| 8 Bac 2 | |

Suppression des bourrages papier

Pour éviter tout dégât, retirez toujours les feuilles à l'origine du bourrage doucement, sans les déchirer. Tout morceau de papier restant dans l'imprimante, quelle que soit sa taille, peut obstruer le chemin papier et provoquer d'autres bourrages. Ne rechargez jamais des feuilles que vous avez retirées d'un bourrage.

Note

Avant son passage dans l'unité de fixation, l'image n'est pas 'fixée' sur le support. En retirant les feuilles d'un bourrage, veillez donc à ne pas toucher la face imprimée car vous risquez de vous salir les mains avec du toner. Veillez aussi à ne pas répandre du toner dans l'imprimante.



ATTENTION

Le toner non fixé peut salir vos mains, vos vêtements ou tout ce qu'il touche. Sur les vêtements, il suffit d'épousseter légèrement la poudre, et de nettoyer toute trace résiduelle à l'aide d'eau froide, et non chaude. Sur la peau, il se lave facilement à l'eau froide ou avec un savon doux.



ATTENTION

Si vous recevez du toner dans les yeux, rincez-vous immédiatement à l'eau froide et consultez un ophtalmologiste.

Après avoir supprimé un bourrage, si le message de bourrage reste affiché sur l'écran du panneau de commande, ouvrez et refermez les capots de l'imprimante. Normalement, cela efface le message.

Messages de bourrage et procédures correctives

Message de bourrage...	Voir procédure...
BOURRAGE BAC 2	Page 183
BOURRAGE BAC 3	Page 187
BOURRAGE BAC 4	Page 187
BOURRAGE RECTO - VERS01	Page 189
BOURRAGE RECTO - VERS012	Page 189
BOURRAGE FIXAT/SORTIE	Page 190
BOURRAGE BAC 1	Page 193
BOURRAGE TRANSFERT 2	Page 193
BOURRAGE TRANS VERT	Page 187, Page 193
BOURRAGE TRANSF. SUP.	Page 195
BOURRAGE FINITION	Page 196
BOURRAGE SORTIE AUXIL.	Page 197
BOURRAGE SORTIE PRINC.	Page 198
BOURRAGE AGRAFEUSE	Page 199



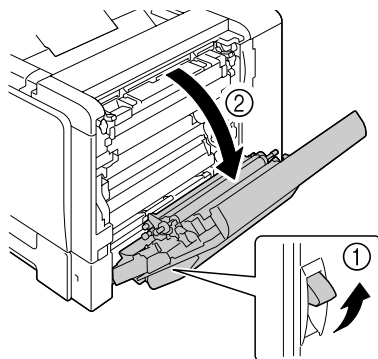
Lorsque le message **BOURRAGE/TRANS VERT** apparaît, vérifiez les bourrages éventuels dans la zone du rouleau de transfert, au niveau du capot latéral droit du Bac 3 et/ou du Bac 4.

Suppression d'un bouchage dans le Bac 2

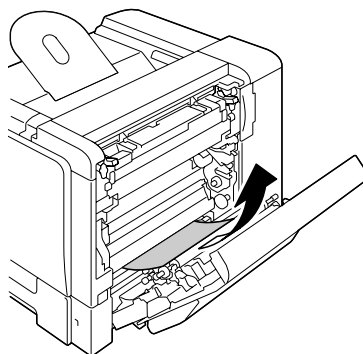
- 1 Soulevez le loquet du capot latéral droit afin de l'ouvrir.



Avant d'ouvrir le capot latéral droit, repliez le Bac 1.

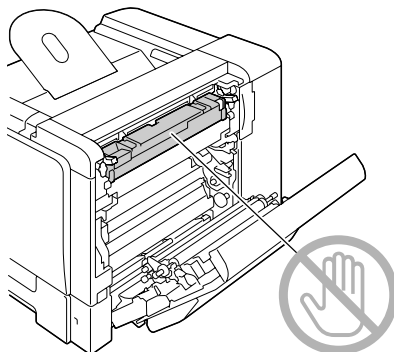


- 2 Retirez doucement la feuille coincée.



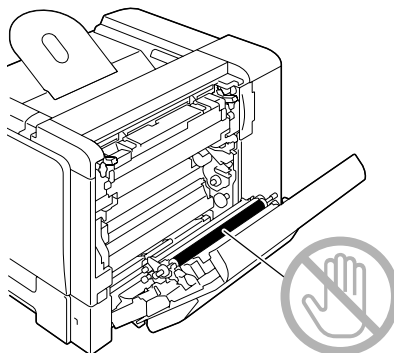
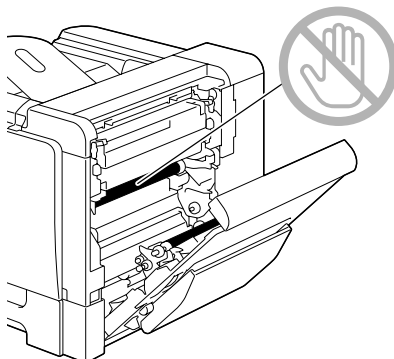
ATTENTION

La zone autour de l'unité de fixation peut atteindre une température très élevée. Ne touchez aucune autre pièce que celles indiquées car vous risquez de vous brûler. En cas d'accident, appliquez immédiatement de l'eau froide sur votre brûlure, et faites-vous prodiguer des soins médicaux.

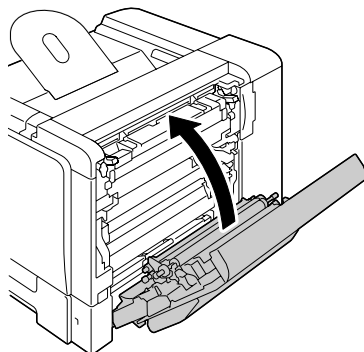


Note

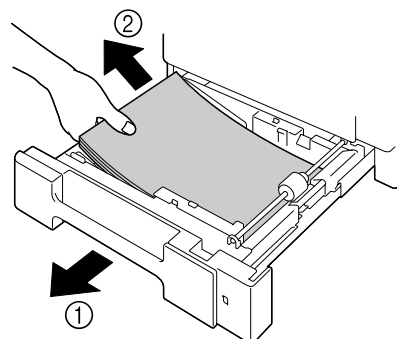
Tout contact avec la surface de la courroie de transfert ou le rouleau de transfert de l'image risque de nuire à la qualité d'impression. Veillez donc à ne pas toucher ces composants.



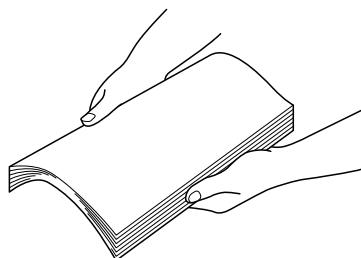
3 Refermez le capot latéral droit.



4 Ouvrez le Bac 2, et retirez tout le support chargé dans ce bac.



5 Aérez les feuilles que vous avez retirées et égalisez les bords du paquet.



6 Rechargez le support dans le Bac 2.

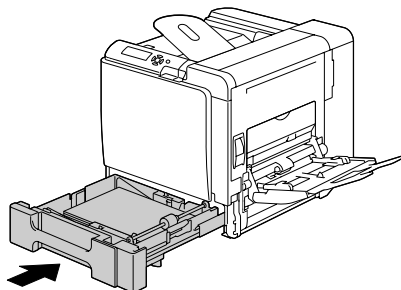


Assurez-vous qu'il repose bien à plat.



Ne remplissez pas le bac au-dessus de la limite.

7 Refermez le Bac 2.

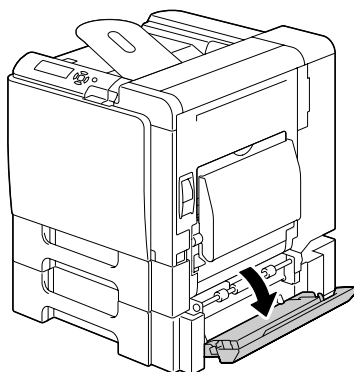


Suppression d'un bourrage dans le Bac 3/4

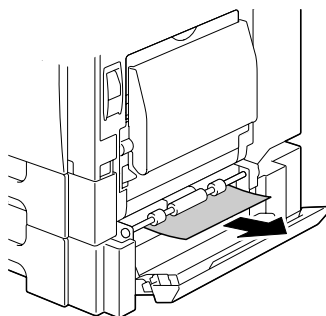
- 1 Ouvrez le capot latéral droit du Bac 3 (Bac 4).



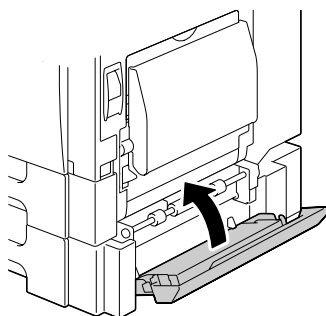
Avant d'ouvrir le capot latéral du Bac 3 (Bac 4), repliez le Bac 1.



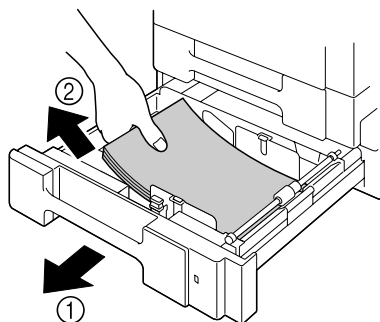
- 2 Retirez doucement la feuille coincée.



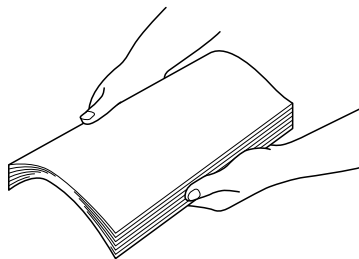
- 3 Refermez le capot latéral droit du Bac 3 (Bac 4).



- 4 Ouvrez le Bac 3 (Bac 4), et retirez tout le support chargé dans ce bac.



- 5 Aérez les feuilles que vous avez retirées et égalisez les bords du paquet.



- 6 Rechargez le support dans le Bac 3 (Bac 4).



Assurez-vous qu'il repose bien à plat.

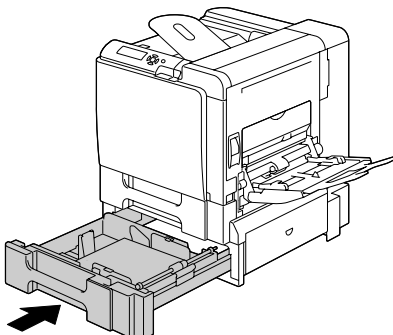


Ne remplissez pas le bac au-dessus de la limite.



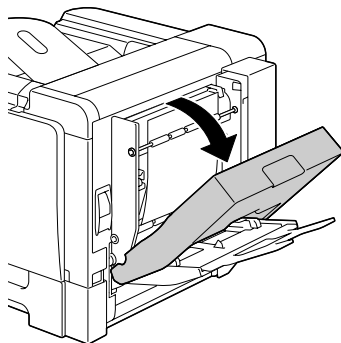
Déplacez les guides papier contre les bords du paquet chargé.

- 7 Refermez le Bac 3 (Bac 4).

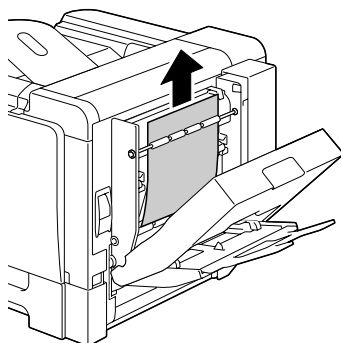


Suppression d'un bouchage dans l'unité recto-verso

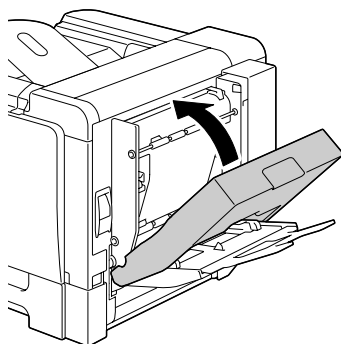
- 1 Ouvrez le capot de l'unité recto-verso.



- 2 Retirez doucement la feuille coincée.



- 3 Refermez le capot de l'unité recto-verso.

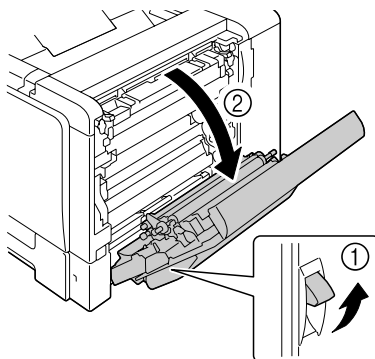


Suppression des bouchages dans l'unité de fixation

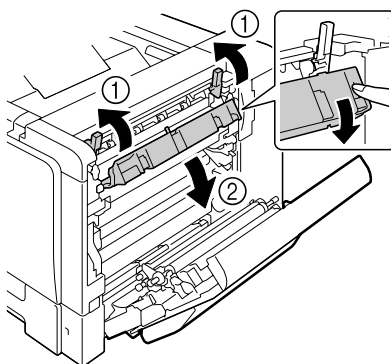
- 1 Soulevez le loquet du capot latéral droit afin de l'ouvrir.



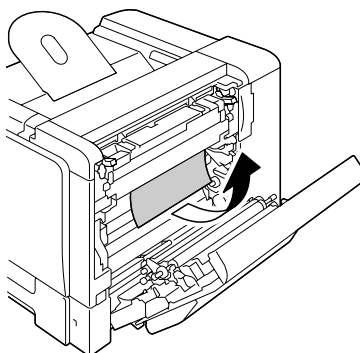
Avant d'ouvrir le capot latéral droit, repliez le Bac 1.



- 2 Soulevez les deux leviers maintenant le couvercle de l'unité de fixation, et abaissez ce couvercle.

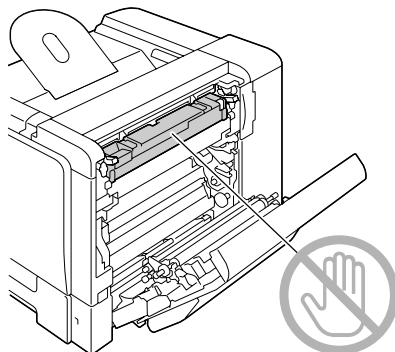


- 3 Retirez doucement la feuille coincée.



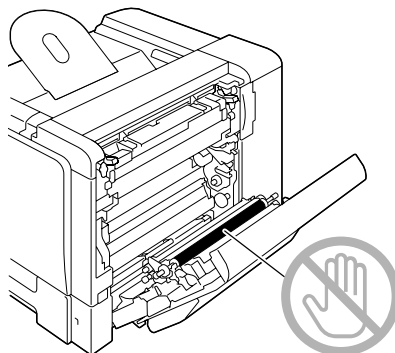
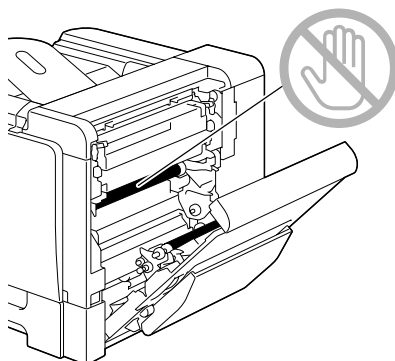
ATTENTION

La zone autour de l'unité de fixation peut atteindre une température très élevée. Ne touchez aucune autre pièce que celles indiquées car vous risquez de vous brûler. En cas d'accident, appliquez immédiatement de l'eau froide sur votre brûlure, et faites-vous prodiguer des soins médicaux.

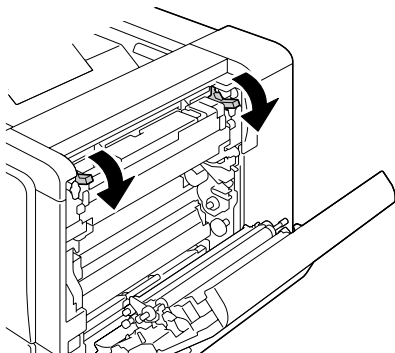


Note

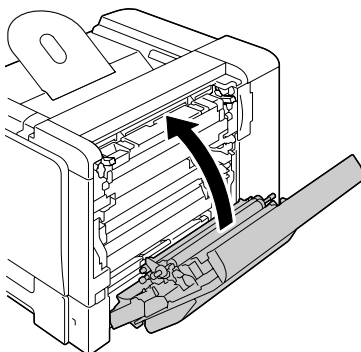
Tout contact avec la surface de la courroie de transfert ou le rouleau de transfert de l'image risque de nuire à la qualité d'impression. Veillez donc à ne pas toucher ces composants.



4 Abaissez les deux leviers.



5 Refermez le capot latéral droit.

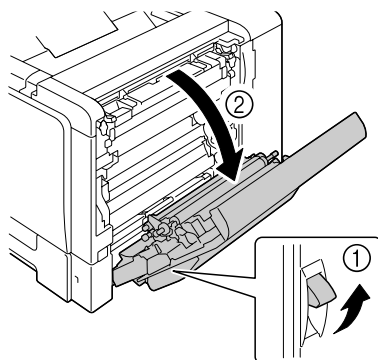


Suppression d'un bouchage dans le Bac 1 (Alimentation manuelle) et au niveau du rouleau de transfert

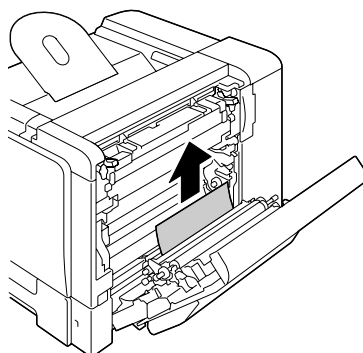
- 1 Soulevez le loquet du capot latéral droit afin de l'ouvrir.



Avant d'ouvrir le capot latéral droit, repliez le Bac 1.

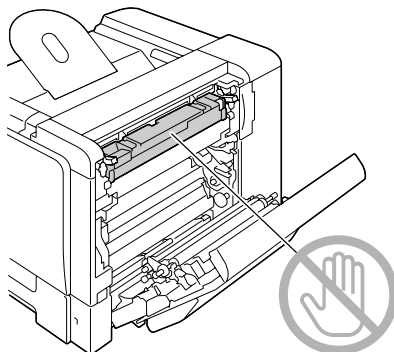


- 2 Retirez doucement la feuille coincée.



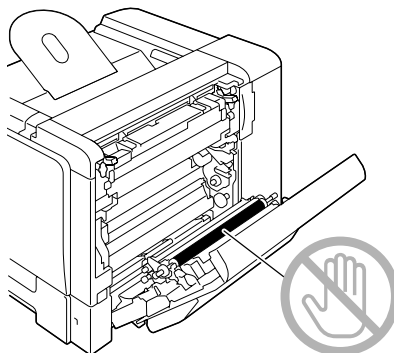
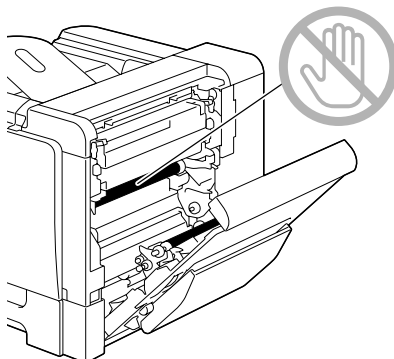
ATTENTION

La zone autour de l'unité de fixation peut atteindre une température très élevée. Ne touchez aucune autre pièce que celles indiquées car vous risquez de vous brûler. En cas d'accident, appliquez immédiatement de l'eau froide sur votre brûlure, et faites-vous prodiguer des soins médicaux.

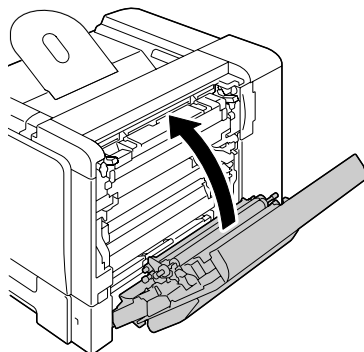


Note

Tout contact avec la surface de la courroie de transfert ou le rouleau de transfert de l'image risque de nuire à la qualité d'impression. Veillez donc à ne pas toucher ces composants.

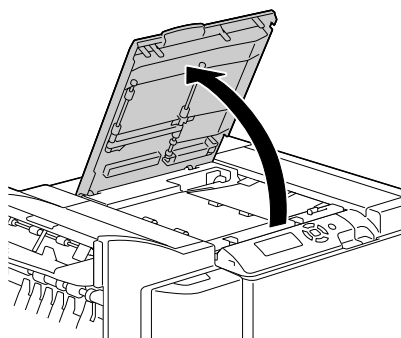


- 3** Refermez le capot latéral droit.

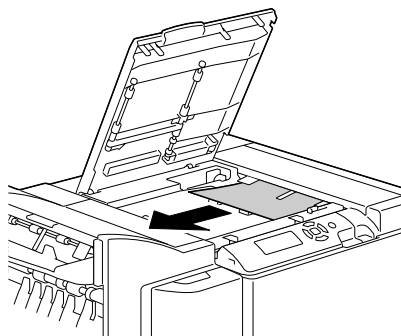


Suppression d'un bouchage dans le transpenseur

- 1** Ouvrez le capot supérieur.



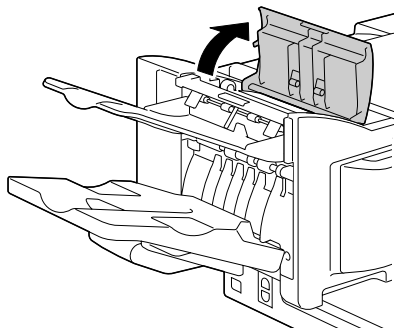
- 2** Retirez doucement la feuille coincée.



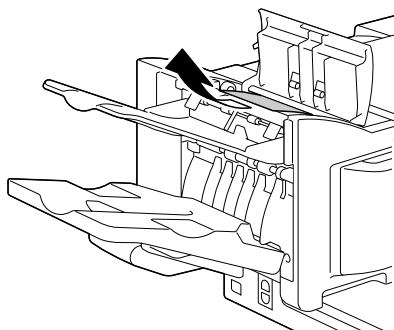
Suppression d'un bourrage dans l'unité d'agrafage (1^{er} cas)

Si un incident papier survient entre le transposeur et le sommet de l'unité d'agrafage, procédez comme suit pour y remédier :

- 1 Ouvrez le capot de l'unité de finition.



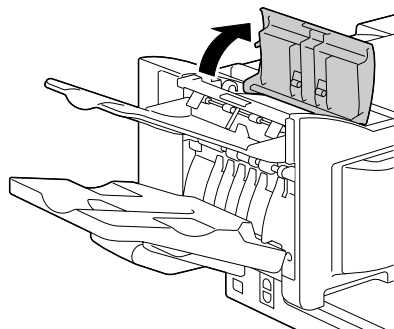
- 2 Retirez doucement la feuille coincée.



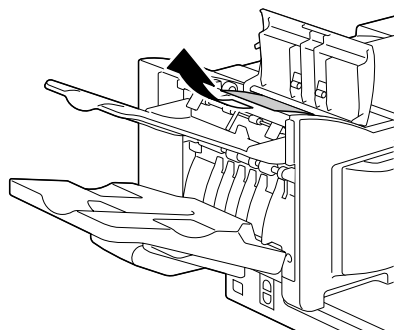
Suppression d'un bourrage dans l'unité d'agrafage (2^{ème} cas)

Si la feuille coincée est visible au niveau du bac de sortie auxiliaire, procédez comme suit pour la retirer :

- 1 Ouvrez le capot de l'unité de finition.



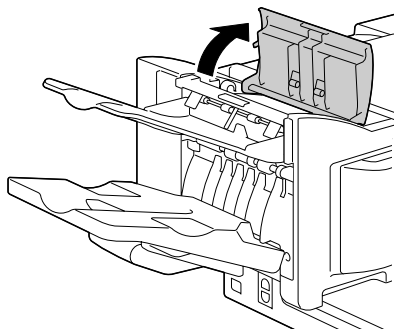
- 2 Retirez doucement la feuille coincée.



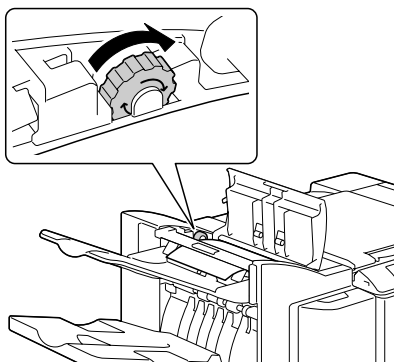
Suppression d'un bourrage dans l'unité d'agrafage (3^{ème} cas)

Si un incident papier se produit à l'intérieur même de l'unité d'agrafage, procédez comme suit pour retirer la feuille coincée :

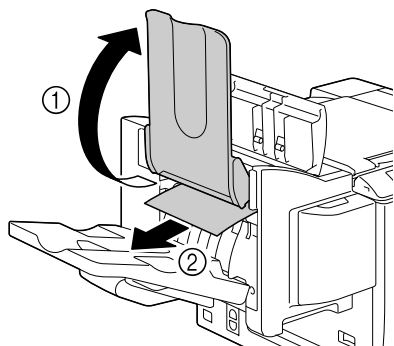
- 1 Ouvrez le capot de l'unité de finition.



- 2 Tournez la molette à l'intérieur de l'unité dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la feuille coincée arrive dans le bac de sortie principal.



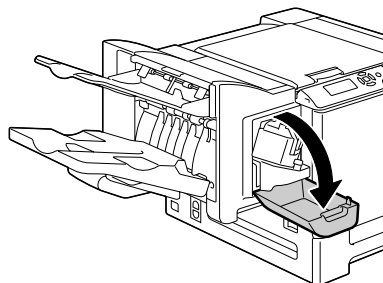
- 3 Lorsque la feuille arrive dans le bac de sortie principal, soulevez le bac de sortie auxiliaire, et retirez doucement sur la feuille.



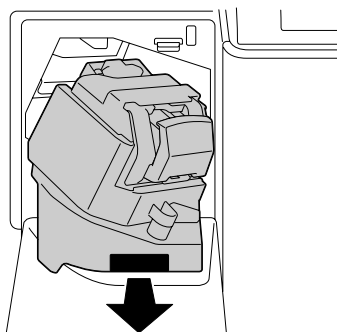
Suppression d'un bourrage d'agrafes

Si des agrafes se coincent, procédez comme suit pour les décoincer :

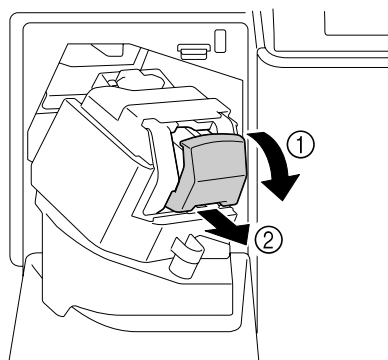
- 1 Ouvrez le capot de l'unité d'agrafage.



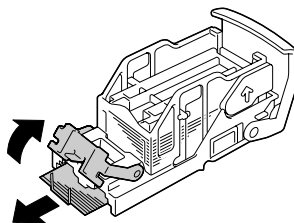
- 2 Sortez l'unité d'agrafage.



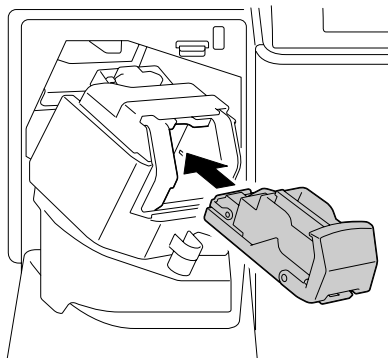
- 3 Sortez l'agrafeuse.



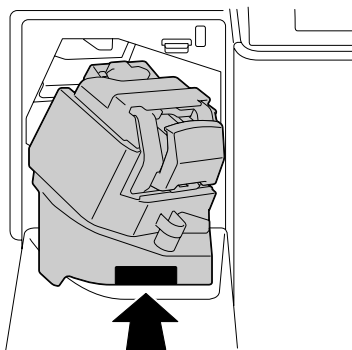
- 4 Soulevez le guide de la cartouches d'agrafes, et retirez toutes les agrafes bloquées.



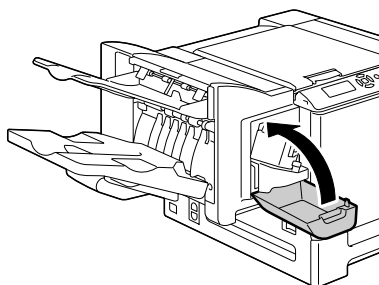
- 5 Remplacez le guide dans sa position initiale, et réinstallez l'agrafeuse.



- 6 Remettez l'unité d'agrafage en place.



- 7 Refermez le capot de l'unité d'agrafage.



Résolution de problèmes de bourrage



Des bourrages fréquents dans une zone particulière signifient que cette zone nécessite d'être révisée, réparée ou nettoyée. Ils peuvent aussi se produire si vous utilisez un support non accepté.

Symptôme	Cause possible	Solution
Plusieurs feuilles s'alimentent en même temps dans l'imprimante.	Les bords avant des feuilles ne sont pas alignés.	Retirez les feuilles du bac, alignez leurs bords avant et replacez-les dans le bac.
	Le support utilisé est humide.	Remplacez le support chargé dans le bac par du support sec.
	La charge électrostatique est excessive.	N'aérez pas les transparents.
Le message de bourrage reste affiché.	Le capot latéral droit doit être ouvert et refermé pour réinitialiser l'imprimante.	Ouvrez puis refermez capot latéral droit de l'imprimante.
	Une ou plusieurs feuilles sont restées coincées dans l'imprimante.	Vérifiez à nouveau le chemin papier pour vous assurer d'avoir retiré toutes les feuilles coincées.
Bourrages dans l'unité recto-verso.	Le support utilisé n'est pas supporté (format, épaisseur, type, etc., non accepté).	N'utilisez que des supports homologués KONICA MINOLTA. Cf. "Spécifications des supports", page 100.
		L'impression recto-verso automatique ne peut se faire que sur du papier standard de 60 à 90 g/m ² (16 à 24 lb). Cf. "Spécifications des supports", page 100.
		Assurez-vous que le Bac 1 ne contient pas différents types de support.
		Des enveloppes, des étiquettes, du support épais, brillant or transparent ne peuvent pas être imprimés en recto-verso.
	Des feuilles peuvent être restées coincées.	Vérifiez à nouveau le chemin papier dans l'unité recto-verso et retirez toute feuille coincée pouvant encore s'y trouver.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les feuilles se coincent dans l'imprimante.	Le support n'est pas correctement placé dans le bac.	Retirez les feuilles coincées et rechargez le support dans le bac comme il convient.
	Le bac contient des feuilles dépassant la limite de remplissage.	Retirez les feuilles excédentaires et rechargez la quantité de feuilles appropriée.
	Les guides papier ne sont pas bien ajustés au format utilisé.	Ajustez ces guides dans le bac papier en fonction du format utilisé.
	Le support chargé est gondolé ou froissé.	Retirez les feuilles, lissez-les et rechargez-les. Si les bourrages persistent, n'utilisez pas ce support.
	Le support utilisé est humide.	Retirez le support chargé et remplacez-le par du support sec.
	Du support de format personnalisé, ou des enveloppes, des étiquettes, des cartes, du support épais ou des transparents sont chargés dans le Bac 2, 3 ou 4.	Les supports spéciaux doivent être chargés dans le Bac 1 uniquement.
	La face imprimable recommandée des transparents ou des planches d'étiquettes n'est pas tournée du bon côté dans le Bac 1.	Chargez les transparents ou les étiquettes en suivant les instructions du fabricant.
	La face imprimable des enveloppes n'est pas tournée du bon côté dans le Bac 1.	Chargez les enveloppes dans le Bac 1 avec les rabats orientés vers le haut.
		Si les rabats se trouvent sur le bord long des enveloppes, celles-ci doivent être chargées avec les rabats orientés vers la droite de l'imprimante.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les feuilles se coincent dans l'imprimante.	Le bac contient des transparents chargés d'électricité statique.	Retirez les transparents et chargez-les dans le bac un à un. N'aérez pas les feuilles de transparents avant de les charger.
	Le support utilisé n'est pas supporté (format, épaisseur, type, etc., non accepté).	N'utilisez que des supports homologués KONICA MINOLTA. Cf. "Spécifications des supports", page 100.
	Les rouleaux d'entraînement papier doivent être nettoyés.	Nettoyez les rouleaux d'entraînement papier. Pour plus de détails, cf. "Rouleaux d'entraînement papier", page 171.

Résolution d'autres problèmes



Pour obtenir des informations sur les consommables, accédez au site www.q-shop.com.

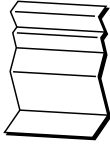
Symptôme	Cause possible	Solution
L'imprimante ne s'allume pas.	Le cordon secteur n'est pas branché correctement sur la prise de courant.	Eteignez l'imprimante, vérifiez le branchement du cordon secteur sur la prise de courant, et rallumez l'imprimante.
	La prise utilisée pour l'imprimante est défectueuse.	Branchez un autre appareil électrique sur cette prise pour vérifier son fonctionnement.
	L'interrupteur Marche/Arrêt n'est pas sur la position (Marche).	Basculez l'interrupteur sur la position O (Arrêt), puis sur la position I (Marche).
	La prise utilisée pour l'imprimante a une tension ou fréquence non conforme aux spécifications.	Utilisez une prise de courant conforme aux spécifications mentionnées en Annexe A, "Spécifications techniques".
L'imprimante n'imprime pas les données qui lui sont envoyées.	Un message d'erreur est affiché sur l'écran du panneau de commande.	Procédez comme vous l'indique le message affiché.
	Le travail est annulé car des paramètres d'authentification utilisateur ou de suivi de compte sont définis.	Cliquez sur le bouton Authentification Utilisateur/Suivi de compte dans le pilote de l'imprimante, et saisissez les informations requises avant d'imprimer.
Le message TONER BAS s'affiche plus souvent que la normale.	Une cartouche de toner est défectueuse.	Retirez les cartouches. Remplacez celle qui est endommagée.
	Vous imprimez des pages avec un fort taux de couverture en toner.	Reportez-vous aux spécifications fournies en Annexe A.

Symptôme	Cause possible	Solution
Impossible d'imprimer la page de configuration.	Le bac papier est vide.	Vérifiez que le Bac 1 (au moins) est chargé, bien en place et fermé.
	Les capots de l'imprimante ne sont pas complètement fermés.	Vérifiez que tous les capots sont bien fermés. Fermez-les doucement, en évitant d'ébranler l'imprimante. Assurez-vous que le réceptacle de toner usagé est bien installé.
	Il y a un bouchage.	Localisez et supprimez ce bouchage.
Impossible d'imprimer depuis l'appareil photo numérique.	L'appareil photo numérique n'est pas configuré en mode PictBridge.  <i>L'imprimante ne supporte que des appareils compatibles PictBridge.</i>	Configurez le mode de transfert de votre appareil en PictBridge.
	L'option pour APP - PHOTO DIRECT est DESACTIVE.	Dans le MENU INTERFACE/ APP - PHOTO DIRECT, sélectionnez l'option ACTIVE.
	Un utilisateur n'est pas spécifié pour l'authentification utilisateur.	Contactez votre administrateur Système.
Impossible d'imprimer depuis un périphérique mémoire USB.	Le format de fichier (cf. extension de fichier) n'est pas imprimable.	Seuls des fichiers avec l'extension JPEG, TIFF ou PDF peuvent être imprimés.
	L'option pour MEMOIRE DIRECTE est DESACTIVE.	Dans le MENU INTERFACE/ MEMOIRE DIRECTE, sélectionnez l'option ACTIVE.
	Un utilisateur n'est pas spécifié pour l'authentification utilisateur.	Contactez votre administrateur Système.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'impression est trop lente.	L'imprimante est configurée pour imprimer en mode lent (ex. : sur papier épais ou transparents).	L'impression sur support spécial est plus lente. Si vous utilisez du papier standard, assurez-vous que le type de support approprié est défini dans le pilote.
	Le mode économie d'énergie est activé.	Dans ce mode, le démarrage de l'impression prend quelque temps. Vous pouvez le désactiver (MENU DEFALT SYS./EPARGNE ENERGIE)
	Le travail d'impression est très complexe.	Veillez patientez. Aucune action requise.
	L'imprimante ne dispose pas d'une mémoire suffisante.	Rajoutez de la mémoire.
	Une cartouche de toner destinée à une autre région ou non homologuée est installée (TONER INADAPTÉ X est affiché sur l'écran des messages).	Installez la cartouche de toner KONICA MINOLTA homologuée pour votre type d'imprimante.
Des pages blanches sont produites en cours d'impression.	Une ou plusieurs cartouches de toner sont vides ou défectueuses.	Vérifiez les cartouches de toner. L'image ne s'imprime pas si les cartouches sont vides.
	Le support utilisé ne convient pas.	Vérifiez que le type de support sélectionné dans le pilote est le même que celui chargé dans le bac.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les pages ne s'impriment pas toutes.	Câble d'interface inapproprié ou imprimante non configurée pour le câble et le port utilisés.	Vérifiez le câble d'interface.
	La touche Cancel a été activée.	Vérifiez que la touche Cancel n'a pas été activée lors de votre impression.
	Le bac papier est vide.	Vérifiez que les bacs contiennent du support, et sont bien en place.
	Vous imprimez avec un fichier calque créé par un pilote autre que celui de la magicolor 5570 (5550).	Imprimez le fichier calque à l'aide d'un pilote magicolor 5570(5550).
L'imprimante se réinitialise ou s'éteint souvent.	Le cordon secteur n'est pas bien branché sur la prise de courant.	Eteignez l'imprimante, vérifiez le branchement du cordon secteur, et rallumez l'imprimante.
	Une erreur système est survenue.	Communiquez l'erreur à votre Support technique.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'impression recto-verso pose des problèmes.	Le support n'est pas approprié ou les paramètres ne sont pas correctement définis.	Assurez-vous que l'unité recto-verso est installée.
		Assurez-vous d'imprimer sur le support approprié. ■ Cf. "Spécifications des supports", page 100. ■ N'utilisez pas des enveloppes, des étiquettes, des cartes, du support épais, brillant ou transparent. ■ Vérifiez que le Bac 1 ne contient pas différents types de support.
		Vérifiez que votre document comporte plus d'une page.
		Vérifiez que l'unité recto-verso est installée dans le pilote Windows (Propriétés/Onglet Configurer).
		Dans le pilote Windows (Mise en page/ Recto-verso), sélectionnez "Recto-verso".
		Pour une impression N-up (pages miniatures) sur pages recto-verso, activez "Copies triées" sur l'onglet Papier du pilote et désactivez la fonction Tri dans votre application.
L'impression N-up (pages miniatures) en copies multiples ne se fait pas correctement.	La fonction Tri est activée à la fois dans le pilote de l'imprimante et dans votre application.	Pour une impression N-up (pages miniatures) sur pages recto-verso, activez "Copies triées" sur l'onglet Papier du pilote et désactivez la fonction Tri dans votre application.
L'imprimante émet un bruit inhabituel.	L'imprimante n'est pas de niveau.	Placez l'imprimante sur une surface robuste et plane.
	Le bac papier n'est pas correctement installé.	Retirez le bac papier à partir duquel vous imprimez et ré-introduisez-le complètement dans l'imprimante.
	Un objet se trouve coincé dans l'imprimante.	Eteignez l'imprimante et retirez l'objet. Si vous n'y parvenez pas, contactez votre Support technique.

Symptôme	Cause possible	Solution
Impossible d'accéder à l'utilitaire Web.	Le mot de passe Administrateur pour la connexion PageScope Web est incorrect.	Le mot de passe Administrateur pour la connexion PageScope Web doit comporter 6 caractères minimum et 16 caractères maximum. Pour plus de détails sur le mot de passe Administrateur PageScope Web, cf. le magicolor 5550/5570 Reference Guide sur le CD-ROM Utilities and Documentation.
L'imprimé est froissé. 	Le support est humide ou a été mouillé.	Retirez le support humide chargé dans le bac et remplacez-le par un nouveau paquet de support sec.
	Une défectuosité existe peut-être au niveau du rouleau de transfert ou de l'unité de fixation.	Vérifiez l'état de ces pièces. Si nécessaire, contactez votre Support technique avec l'information d'erreur.
	Le support utilisé n'est pas supporté (format, épaisseur, type, etc., non accepté).	N'utilisez que des supports homologués KONICA MINOLTA. Cf. "Spécifications des supports", page 100.
La date et l'heure ne se mettent pas à jour correctement sur l'imprimante.	La pile auxiliaire est arrivée en fin de vie.	Remplacer la pile auxiliaire. Pour plus de détails, cf. "Remplacement de la pile auxiliaire", page 160.
Les impressions ont été inégalement alimentées en sortie et les agrafes ne sont pas correctement placées.	Le support chargé est très recourbé.	Retirez le support chargé dans le bac, retournez-le et rechargez-le.
	Les guides papier dans le bac d'alimentation sont trop éloignés des bords de la pile de feuilles chargées.	Plaquez les guides papier contre les bords de la pile de feuilles chargées dans le bac d'alimentation.

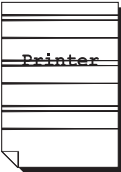
Résolution de problèmes de qualité

Symptôme	Cause possible	Solution
Rien ne s'imprime ou des points blancs apparaissent sur la page imprimée. 	Une ou plusieurs cartouches de toner sont défectueuses.	Retirez la cartouche de toner et vérifiez son état. Remplacez-la si nécessaire.
	Le pilote de l'imprimante n'est pas bien configuré.	Dans le pilote, sélectionnez l'option papier standard à la place de transparent.
	Le support chargé dans le bac est humide.	Vérifiez l'humidité ambiante dans le local de stockage des supports. Retirez le support humide chargé et remplacez-le par du support sec.
	Le type de support défini dans le pilote ne correspond pas à celui qui est chargé dans le bac.	Chargez le support approprié dans le bac.
	La prise de courant ne répond pas aux spécifications de l'imprimante.	Utilisez une prise de courant répondant aux spécifications de l'imprimante.
	Plusieurs feuilles s'alimentent en même temps dans l'imprimante.	Retirez les feuilles du bac et vérifiez si elles adhèrent les unes aux autres. Aérez les feuilles de papier standard ou autre (mais pas les transparents), et replacez-les dans le bac.
	Le support n'est pas correctement chargé dans le(s) bac(s).	Retirez le paquet de feuilles chargées dans le bac et alignez-en les bords. Rechargez-le dans le bac et ré-ajustez les guides papier.
Impression tout en noir ou autre couleur. 	Une ou plusieurs cartouche de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez les cartouches endommagée.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'image est trop pâle ; sa densité est faible. 	Les lentilles laser doivent être nettoyées.	Nettoyez les lentilles laser.
	Le support chargé est humide.	Retirez le support humide chargé et remplacez-le par du support sec.
	L'une des cartouches de toner est presque vide.	Remplacez la cartouche de toner.
	Une ou plusieurs cartouche de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez les cartouches endommagée.
	Le type de support n'est pas bien défini.	Le type de support utilisé -, enveloppes, étiquettes, cartes, supports épais ou brillants, et transparents -, doit être défini dans le pilote.
L'imprimé est trop foncé. 	Une ou plusieurs cartouche de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez les cartouches endommagée.
L'image est floue; le fond est légèrement maculé ; l'imprimé manque de brillant. 	Une ou plusieurs cartouche de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez les cartouches endommagée.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'impression ou la densité couleur n'est pas homogène. 	Une ou plusieurs cartouche de toner sont défectueuses ou presque vides.	Retirez les cartouches. Remplacez les cartouches endommagée ou presque vides.
	L'imprimante ne repose pas sur une surface plane.	Placez l'imprimante sur une surface robuste et plane.
L'impression n'est pas régulière ou l'image est mouchetée. 	Le support chargé dans le bac est humide.	Vérifiez l'humidité ambiante dans le local de stockage des supports. Retirez le support humide chargé et remplacez-le par du support sec.
	Le support utilisé n'est pas supporté (format, épaisseur, type, etc., non accepté).	N'utilisez que des supports homologués KONICA MINOLTA. Cf. "Spécifications des supports", page 100.
	Une ou plusieurs cartouche de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez les cartouches endommagée.
L'image n'est pas assez fixée ou se gomme facilement. 	Le support chargé dans le bac est humide.	Retirez le support humide chargé et remplacez-le par du support sec.
	Le support utilisé n'est pas supporté (format, épaisseur, type, etc., non accepté).	N'utilisez que des supports homologués KONICA MINOLTA. Cf. "Spécifications des supports", page 100.
	Le type de support n'est pas bien défini.	Le type de support utilisé -, enveloppes, étiquettes, cartes, supports épais ou brillants, et transparents -, doit être défini dans le pilote.
	Dans l'unité de fixation, les leviers sont réglés sur la position requise pour imprimer des enveloppes.	Avant d'imprimer sur du support autre que des enveloppes, assurez-vous de modifier la position des leviers dans l'unité de fixation.

Symptôme	Cause possible	Solution
Il y a des traces de toner ou des parasites sur l'imprimé. 	Une ou plusieurs cartouches de toner sont défectueuses ou mal installées.	Retirez les cartouches. Remplacez les cartouches endommagée. Réinstallez correctement toutes les cartouches.
Il y a des traces de toner sur le verso de la page (qu'il soit ou non imprimé). 	Le rouleau de transfert doit être nettoyé.	Nettoyez le rouleau de transfert.
	Il y a du toner dans le chemin papier.	Si le rouleau de transfert doit être remplacé, contactez votre Support technique avec l'information d'erreur. Imprimez plusieurs pages blanches à la suite pour enlever le toner.
	Il est nécessaire de nettoyer rouleau de transfert.	Nettoyez le rouleau de transfert.
Des motifs anormaux (blancs, noirs ou en couleur) se répètent à intervalles réguliers. 	Les lentilles laser doivent être nettoyées.	Nettoyez les lentilles laser.
	Une cartouche de toner est défectueuse.	Retirez la cartouche de toner de la couleur produisant le motif anormal et remplacez-la par une neuve.

Symptôme	Cause possible	Solution
Défauts d'image. 	Les lentilles laser doivent être nettoyées.	Nettoyez les lentilles laser.
	Une cartouche de toner fuit.	Retirez la cartouche ; si elle est endommagée, remplacez-la.
	Une cartouche de toner est défectueuse.	Retirez la cartouche de toner de la couleur produisant le motif anormal et remplacez-la par une neuve.
Des lignes ou bandes latérales apparaissent sur l'image. 	L'imprimante ne repose pas sur une surface plane.	Placez l'imprimante sur une surface robuste et plane.
	Il y a du toner dans le chemin papier.	Imprimez plusieurs pages blanches à la suite pour enlever le toner.
	Une ou plusieurs cartouches de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez la ou (les) cartouche(s) endommagée(s). Réinstallez correctement toutes les cartouches.
Couleurs absolument non conformes.	Une ou plusieurs cartouches de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches de toner et vérifiez que le toner est également réparti à l'intérieur ; ré-installez les cartouches de toner.
	Une ou plusieurs cartouches de toner sont vides ou presque vides.	Vérifiez si le message TONER BAS X ou TONER VIDE X apparaît sur l'écran des messages. Si nécessaire, remplacer la cartouche de la couleur indiquée.
Registration couleurs incorrecte : les couleurs se fondent et varient d'une page à l'autre.	Le capot avant est mal fermé.	Vérifiez que le capot avant de l'imprimante est bien fermé.
	Une ou plusieurs cartouches de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez la ou (les) cartouche(s) endommagée(s). Réinstallez correctement toutes les cartouches.
	Le support chargé dans le bac est humide.	Retirez le support humide chargé et remplacez-le par du support sec.

Symptôme	Cause possible	Solution
La couleur reproduite est médiocre ou très faible en densité.. 	Une ou plusieurs cartouches de toner sont défectueuses.	Retirez les cartouches. Remplacez la ou (les) cartouche(s) endommagée(s). Réinstallez correctement toutes les cartouches.

Si le problème persiste, même après avoir suivi toutes les instructions ci-dessus, contactez votre Support technique en lui communiquant l'information d'erreur.

Pour toutes informations de contact, consultez le Guide d'informations générales magicolor 5550/5570.

Messages d'état, d'erreur et de maintenance

Les messages d'état, d'erreur et de maintenance qui s'affichent sur l'écran du panneau de commande vous fournissent des indications sur l'état de fonctionnement de l'imprimante et vous aident à identifier certains problèmes. Ils s'effacent dès que la condition ayant provoqué leur affichage est modifiée.

Messages d'état standard

Message :	Signification :	Action
ÉTALONNAGE	Après remplacement d'une cartouche de toner et redémarrage de l'imprimante pour cause de variations ambiantes, l'imprimante s'interrompt automatiquement pour effectuer un cycle AIDC (Auto-Image Density Control). Ce processus assure un fonctionnement sûr et fiable de l'imprimante et une qualité d'impression optimale.	Aucune action requise.
ANNULATION TÂCHE	Le travail est en cours d'annulation.	
COPIE	L'imprimante produit avec la fonction Assembler activée.	
ÉPARGNE ÉNERGIE	Le mode Economie d'énergie est activé afin de réduire la consommation électrique de l'imprimante durant ses périodes d'inactivité. Quand elle reçoit un travail, elle retourne en mode normal en 30 secondes.	
M-A-J FIRMWARE	Mise à jour du firmware en cours.	
INITIALISATION	Initialisation de l'imprimante en cours.	
IMPRESSION	L'imprimante imprime.	
TRAITEMENT	L'imprimante traite des données.	
PRÊT	L'imprimante est allumée et prête à recevoir des données.	

Message :	Signification :	Action
REDÉMARRAGE	L'imprimante redémarre.	Aucune action requise.
PRÉCHAUFFAGE	L'imprimante effectue son cycle de préchauffage.	

Messages d'erreur (Avertissements:)



"U-IMAGE(RIE)" dans un message signifie unité d'impression.

Message :	Signification :	Action
UNITÉ FIXATION FIN VIE	L'unité de fixation est arrivée en fin de vie.	Contactez votre Support technique avec l'information d'erreur.
HDD ESPACE MINI	Le disque dur est plein.	Supprimez des travaux stockés sur le disque.
DISQUE DUR INUTILISABLE	Le disque dur a été formaté avec une autre machine, et ne peut donc pas être utilisé.	Remplacez le disque dur par un disque compatible avec cette machine, ou sélectionnez FORMAT HDD dans le MENU DEFAULT SYS. et formatez le disque dur.
CARTE MEMOIRE INUTILISABLE	La carte CompactFlash a été formatée avec une autre machine, et ne peut donc pas être utilisée.	Remplacez la carte CompactFlash par une carte compatible avec cette machine, ou sélectionnez FORMAT CARTE dans le MENU DEFAULT SYS. et formatez la carte CompactFlash.
U- IMAGE X INADEQUATE	L'unité d'impression X est de type non homologué.	Installez une unité d'impression KONICA MINOLTA de type adéquat (AM, EU, AP ou GC). Cf. page 141.
TONER X INADAPTE	La cartouche de toner X est de type non homologué.	Installez une cartouche de toner KONICA MINOLTA de type adéquat (AM, EU, AP ou GC). Cf. page 135.

Message :	Signification :	Action
CARTE MEMOIRE PRESQUE PLEINE	La carte mémoire arrive à saturation.	Supprimez des ressources (polices, formulaires, etc.) stockées sur la carte mémoire à l'aide de Download Manager ou PSWC.
CARTE NON SUPPORTEE	Une carte CompactFlash incompatible est insérée dans l'emplacement mémoire, et ne peut donc être utilisée.	Utilisez une carte compatible CompactFlash avec cette imprimante.
PLUS DE PAPIER BAC X	Le bac X (1, 2, 3, 4 ou 5) est vide (s'affiche si MENU DEF AUT SYS. / ACTIVER ALERTES/ PLUS DE PAPIER BAC X est ACTIVE).	Chargez du support dans le bac indiqué.
	Le bac X (2, 3 ou 4) n'est pas bien installé. (s'affiche si MENU DEF AUT SYS. / ACTIVER ALERTES/ PLUS DE PAPIER BAC X est ACTIVE).	Installez correctement le bac indiqué.
U- IMAGERIE BAS X	L'unité d'impression X a atteint son niveau minimum et devra être remplacée après 2.000 pages de format letter/ A4 imprimées à un taux de couverture de 5 %. (s'affiche si MENU DEF AUT SYS. / ACTIVER ALERTES/ U- IMAGERIE BAS est ACTIVE)	Préparez l'unité d'impression de la couleur indiquée.
VIE U- IMAGERIE X	L'unité d'impression X est arrivée en fin de vie.	Remplacez l'unité.
AGRAFEUSE VIDE	Il n'y a plus (ou presque plus) d'agrafes dans l'unité d'agrafage.	Remplacez la cartouche d'agrafes.

Message :	Signification :	Action
TONER VIDE X	La cartouche de toner X est vide.	Remplacez la cartouche de toner. L'impression ne s'arrête pas aussitôt que ce message s'affiche. Elle ne s'arrête que lorsque le message "TONER VIDE REMPLACER" s'affiche. (Cf. page 224)
TONER BAS X	Le niveau du toner X est bas et après l'impression de 1200 pages Letter/A4 à un taux de couverture de 5 %, la cartouche devra être remplacée. (s'affiche quand MENU DEFAULT SYS. / ACTIVER ALERTES/ TONER BAS est ACTIVE.)	Prepare the specified color toner cartridge.
C. TRANSFERT FIN VIE	La courroie de transfert est arrivée en fin de vie.	Remplacer la courroie de transfert et réinitialisez le compteur dans le MENU MAINTENANCE/ FOURNITURES/REMP-PLACER/C. TRANS-FERT.
R. TRANSFERT FIN VIE	Le rouleau de transfert est arrivé en fin de vie.	Remplacer le rouleau de transfert et réinitialisez le compteur dans le MENU MAINTENANCE/ FOURNITURES/REMP-PLACER/R. TRANS-FERT.
ECHEC TRI TRAVAIL	Le disque dur est saturé. Les travaux de plus de 10.000 pages ne peuvent pas être assemblés.	Imprimez une seule copie du fichier à la fois.

Message :	Signification :	Action
ECHEC AGRAFAGE	Le document destiné à être agrafé contient trop de pages.	Diminuez le nombre de pages imprimées à la quantité de pages pouvant être agrafées (Cf. page 131).
TONER USÉ TRÈS HAUT	Le réceptacle de toner usagé est presque plein.	Préparez un nouveau réceptacle de toner usagé à installer.

Messages d'erreur (Appel Opérateur :)

Message :	Signification :	Action
AJUSTER BAC1	Le Bac 1 est retiré de l'imprimante.	Installez le Bac 1
CAPOT OUVERT CAPOT R-V	Le capot de l'unité recto-verso est ouvert.	Fermez le capot de l'unité recto-verso.
CAPOT OUVERT CAPOT FINITION	Le capot de l'unité de finition est ouvert.	Fermez le capot de l'unité de finition.
CAPOT OUVERT CAPOT AVANT	Le capot avant de l'imprimante est ouvert.	Fermez le capot avant de l'imprimante.
CAPOT OUVERT CAPOT LATERAL	Le capot latéral droit de l'imprimante est ouvert.	Fermez le capot latéral droit de l'imprimante.
CAPOT OUVERT CAPOT AGRAF.	Le capot de l'unité d'agrafage est ouvert.	Fermez le capot de l'unité d'agrafage.
CAPOT OUVERT CAPOT BACX	Le capot latéral droit du Bac X (Bac 3 ou 4) est ouvert.	Fermez le capot latéral droit du bac indiqué.
CAPOT OUVERT CAPOT SUP.	Le capot supérieur est ouvert.	Fermez le capot supérieur de l'imprimante.
MANQUE FIXATION VERIF. UNITE	L'unité de fixation n'est pas installée.	Contactez votre Support technique avec l'information d'erreur.
ERR STOCK TRAV. ECHEC STOCKAGE TRAV.	Le travail d'impression spécifié a été envoyé pour stockage sur le disque dur mais ce dernier n'est pas installé.	Les travaux d'impression ne peuvent être stockés que si un disque dur est installé. Si besoin est, installez un disque dur.
ERR STOCK TRAV. "OPTION" APPUI CANCEL	Le travail d'impression stocké ne peut être imprimé car la configuration de l'imprimante a changé depuis qu'il a été stocké.	Reconfigurez l'imprimante telle qu'elle l'était quand le travail a été stocké.
MANUEL VIDE "FORMAT" "TYPE"	Le Bac1, sélectionné dans le pilote pour l'impression, est vide.	Chargez le support approprié dans le Bac 1.

Message :	Signification :	Action
ALIM. MANUELLE "FORMAT" "TYPE"	La Source papier spécifiée dans le pilote est le Bac 1 (Alimentation manuelle), mais ce bac contient déjà du support de format et de type inappropriés.	Appuyez sur la touche  ou remplacez le support chargé dans le Bac 1 par le support approprié.
MÉMOIRE PLEINE APPUI CANCEL	L'imprimante a reçu plus de données qu'elle ne peut en traiter avec la capacité mémoire installée.	Appuyez sur la touche Cancel pour annuler le travail d'impression. Réduisez le volume de données à imprimer (par exemple, en diminuant la résolution), et relancez l'impression. Si le problème persiste, installez un module mémoire optionnel.
BAC SORTIE PLEIN OTER FEUILLES YYYY	Le bac de sortie est plein.	Retirez toutes les feuilles qui se trouvent dans ce bac.
PLUS DE PAPIER "FORMAT" "TYPE"	Il n'y a plus de papier dans le bac spécifié (ce message apparaît quand PAPIER/ SOURCE PAPIER/ CHAINAGE BACS est ACTIVE).	Chargez le support approprié dans le bac indiqué.
ERREUR PAPIER "FORMAT" "TYPE"	Le format/type de support défini dans le pilote ne correspond pas à celui qui est chargé (ce message apparaît quand PAPIER/ SOURCE PAPIER/ CHAINAGE BACS est ACTIVE).	Chargez le support de format/type approprié dans le bac indiqué.

Message :	Signification :	Action
BOURRAGE RECTO - VERSO1	Bourrage dans l'unité recto-verso.	Appuyez sur la touche ▽ afin d'afficher l'écran d'aide. Suivez les instructions affichées pour retirer la feuille coincée.
BOURRAGE RECTO - VERSO2	Bourrage dans l'unité recto-verso.	
BOURRAGE FINITION	Bourrage dans la zone de transport de l'unité d'agrafage.	
BOURRAGE FIXAT/SORTIE	Bourrage en sortie de l'unité de fixation.	
BOURRAGE SORTIE PRINC. .	Bourrage en entrée du bac de sortie principal.	
BOURRAGE TRANSFERT 2	Bourrage au niveau du rouleau de transfert. La feuille alimentée dans l'imprimante est restée coincée juste avant d'être éjectée dans le bac de réception.	
BOURRAGE AGRAFEUSE	Bourrage dans la zone d'agrafage.	
BOURRAGE SORTIE AUX	Bourrage en entrée du bac de sortie auxiliaire.	
BOURRAGE BAC1	Bourrage dans le Bac 1.	
BOURRAGE BACX	Le support est resté coincé en sortie du bac (2, 3 ou 4) indiqué.	
BOURRAGE TRANSF. SUP. .	Bourrage au niveau du transposeur.	
BOURRAGE TRANS VERT	Bourrage au niveau de l'unité de transfert (zone verticale).	
MANQUE U - IMAGE VERIF. X	L'unité d'impression X n'est pas installée ou n'est pas d'un type homologué.	Installez une unité d'impression KONICA MINOLTA appropriée.

Message :	Signification :	Action
AGRAFEUSE VIDE RECHARGER AGRAFES	L'agrafage n'a pu se faire car la cartouche est vide.	Rechargez une cartouche d'agrafes.
TONER VIDE REPLACER X	La cartouche de toner X est complètement vide.	Remplacez la cartouche de toner indiquée.
MANQUE TONER VÉRIF. X	La cartouche de toner X n'est pas installée ou n'est pas d'un type homologué.	Installez une cartouche de toner homologuée par KONICA MINOLTA.
BAC X VIDE "FORMAT" "TYPE"	Le bac X (2, 3 ou 4), spécifié dans le pilote pour l'impression, ne contient pas le support approprié. Ce message apparaît quand MENU PAPIER/SOURCE PAPIER/CHAINAGE BACS est DESACTIVE.	Chargez le support approprié dans le bac indiqué.
ERR. PAP. BAC X "FORMAT" "TYPE"	Le format/type de support défini dans le pilote ne correspond pas à celui qui est chargé. Ce message apparaît quand MENU PAPIER/SOURCE PAPIER/CHAINAGE BACS est DESACTIVE.	Chargez le support de format/type approprié dans le bac indiqué.
ER FORMAT BAC X AJOUTER "FORMAT"	Le format de support défini dans le pilote ne correspond pas à celui qui est chargé.	Chargez le format de support approprié dans le bac indiqué.
ERR TYPE BAC X AJOUTER "TYPE"	Le type de support défini dans le pilote ne correspond pas à celui qui est chargé.	Chargez le type de support approprié dans le bac indiqué.
TONER USE PLEIN REPLACER KIT	Le réceptacle de toner usagé est plein.	Installez un nouveau réceptacle de toner usagé.

Message :	Signification :	Action
CONFIGURATION ERR	La configuration de l'imprimante a été modifiée lors de la mise sous tension.	Redémarrez l'imprimante.
TONER INADAPTE X	La cartouche de toner X n'est pas du type approprié.	Installez une cartouche KONICAMINOLTA de type approprié (AM, EU, AP ou GC). Cf. page 135.

Messages de maintenance :

Ces messages signalent des défauts de fonctionnement plus graves qui ne peuvent être corrigés que par un technicien de maintenance agréé. Dans ce cas, éteignez l'imprimante et rallumez-la. Si le problème persiste, contactez votre fournisseur local ou votre service de maintenance agréé.

Message :	Signification :	Action
APPEL SERV.XXXX "Erreur"	Une erreur a été détectée au niveau du composant "XXXX" indiqué. Les informations d'erreur apparaissent au bas de l'écran des messages.	Redémarrez l'imprimante. Cela a souvent pour effet d'effacer le message d'erreur et l'impression peut reprendre. Si le problème persiste, contactez votre Support technique.

***Installation
d'options***

11

Introduction

Note

L'utilisation d'options non fabriquées/supportées par KONICA MINOLTA annule votre garantie.



Ce chapitre fournit des informations sur les options ci-après.

Modules de mémoire DIMM (Dual In-Line Memory Modules)	Module de 256 Mo ou 512 Mo (SDRAM-DDR, 266 MHz, 184 broches, Non ECC, Non temporisée, CL=2 ou 2.5)
Unité recto-verso	Impression recto-verso automatique
Chargeur inférieur (Bac 3/4)	Bac de 500 feuilles inclus
Disque dur	40 Go
Compact Flash	Carte mémoire 256 Mo, 512 Mo, 1 Go

Note

Avant de procéder à une installation d'option, l'imprimante ainsi que l'option doivent impérativement être éteintes et débranchées de la prise d'alimentation secteur.

Protection antistatique

Note

Avant toute intervention sur la carte contrôleurde l'imprimante, il est très important de la protéger contre tout dégât pouvant être causé par des décharges d'électricité statique liées à vos manipulations. Avant tout, fermez tous les interrupteurs de courant. Si un bracelet antistatique est fourni dans votre kit d'options pour l'imprimante, attachez un bout de sa lanière à votre poignet, et l'autre bout, sur le châssis nu à l'arrière de l'imprimante. N'attachez jamais la lanière de ce bracelet à un appareil sous tension. Des pièces en matière plastique, caoutchouc, bois ou métal peint, ou des prises téléphoniques, ne sont pas des prises de terre adéquates. Si vous n'avez pas de bracelet antistatique, déchargez votre corps de toute charge d'électricité statique en touchant une surface reliée à la terre avant de manipuler des cartes ou des composants, ou de retirer la carte contrôleur. Evitez aussi de trop circuler après vous être mis à la terre.

Module DIMM (Dual In-Line Memory Module)



Une extension de mémoire (DIMM) peut être nécessaire pour imprimer des dessins complexes ou imprimer en recto-verso.

Les modules de mémoire DIMM (Dual in-line Memory Modules) sont des cartes de circuits compactes, avec puces de mémoire montées en surface.

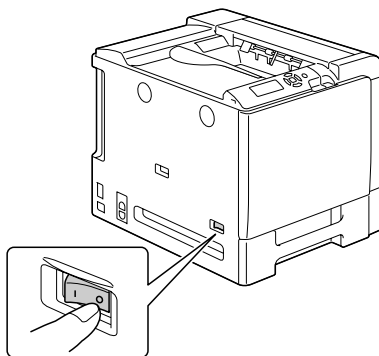
L'imprimante dispose de deux emplacements DIMM. Elle est livrée avec un module DIMM de 256 Mo déjà installé dans l'un de ces emplacements. En utilisant l'un et/ou l'autre de ces emplacements, sa capacité mémoire peut être étendue jusqu'à un maximum de 1024 Mo (512 Mo + 512 Mo).

Installation d'un module DIMM

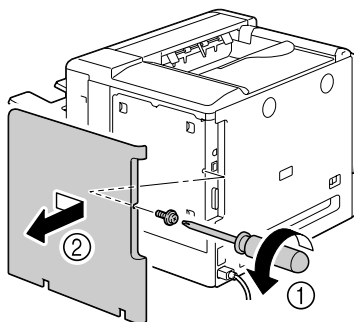
Note

Il's Il est très important de protéger la carte contrôleur et le module DIMM contre toute décharge électrostatique. Avant tout, revoyez la consigne de sécurité en page 228. Prenez toujours les cartes de circuits imprimés par les bords.

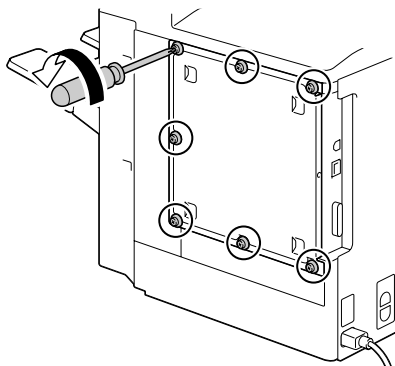
- 1 Eteignez l'imprimante et débranchez le cordon secteur et les câbles d'interface.



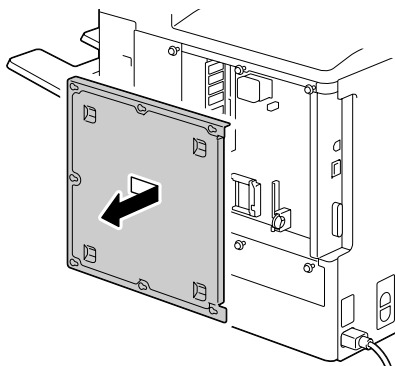
- 2 A l'aide d'un tournevis, retirez la vis de fixation du capot arrière, puis faites glisser le capot vers la droite afin de le retirer.



- 3 A l'aide d'un tournevis, desserrez les sept vis (ne les retirez pas de l'imprimante).

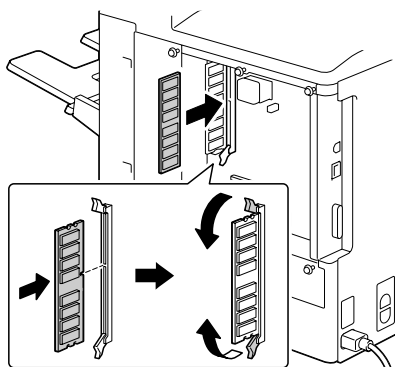


- 4 Faites légèrement glisser le panneau vers la droite et soulevez-le afin de le retirer de l'imprimante.

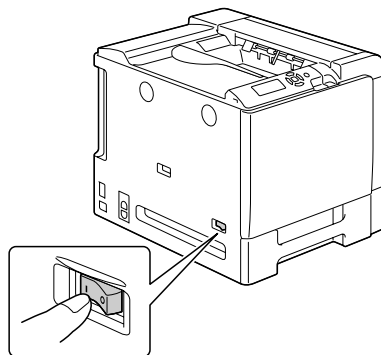


- 5 Insérez le nouveau module DIMM bien droit dans son connecteur, jusqu'à ce que les deux loquets de verrouillage s'enclenchent.

Localisez l'encoche sur le côté du module et alignez-la sur le connecteur. Si vous n'arrivez pas à enclencher le module, ne forcez pas. Repositionnez-le en vous assurant que sa base est bien enfoncée dans le connecteur.



- 6 Remettez le panneau en place et serrez les sept vis.
- 7 Remettez le capot arrière en place.
- 8 Rebranchez les câbles d'interface.
- 9 Rebranchez le cordon secteur et allumez l'imprimante.



- 10 Déclarez la mémoire RAM supplémentaire dans le pilote d'imprimante Windows (Propriétés/Onglet Configurer).
- 11 Imprimez une page de configuration (MENU IMPRIMER/PAGE DE CONFIG.) et vérifiez que la capacité totale de RAM installée sur votre imprimante y figure.

Disque dur

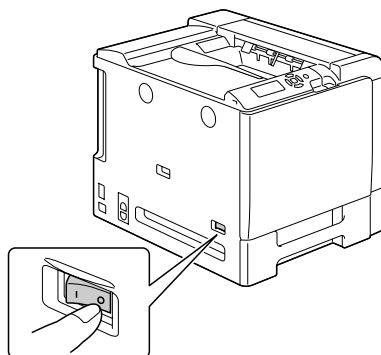
Lorsqu'un disque dur est installé, vous pouvez télécharger et stocker des polices, et utiliser la fonction Calque.

Installation du disque dur

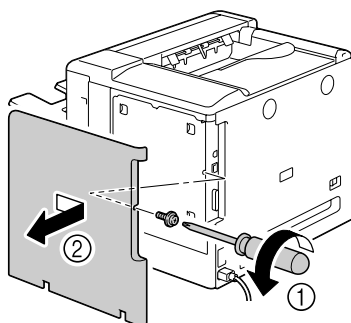
Note

Il's It's Il est très important de protéger la carte contrôleur et le module DIMM contre toute décharge électrostatique. Avant tout, revoyez la consigne de sécurité en page 228. Prenez toujours les cartes de circuits imprimés par les bords.

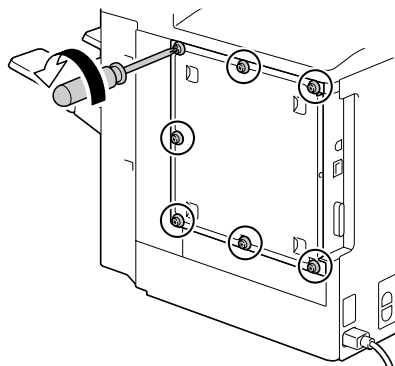
- 1 Eteignez l'imprimante et débranchez le cordon secteur et les câbles d'interface.



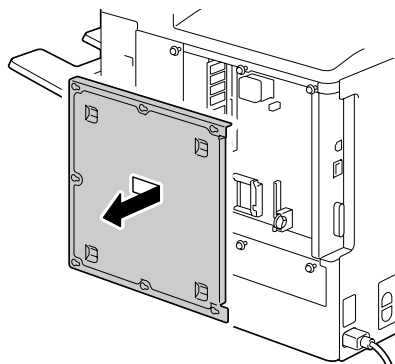
- 2 A l'aide d'un tournevis, retirez la vis de fixation du capot arrière, puis faites glisser le capot vers la droite afin de le retirer.



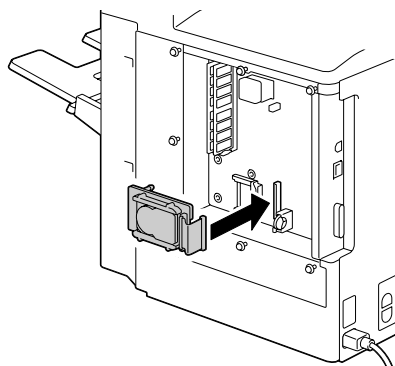
- 3** A l'aide d'un tournevis, desserrez les sept vis (ne les retirez pas de l'imprimante);



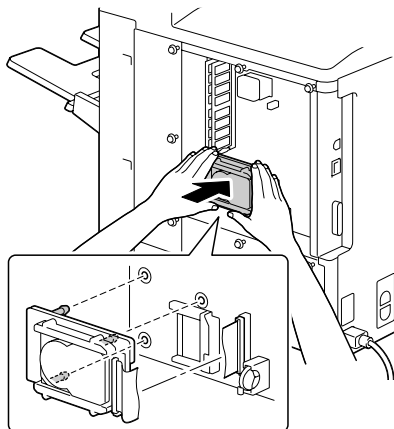
- 4** Faites légèrement glisser le panneau vers la droite et soulevez-le afin de le retirer de l'imprimante.



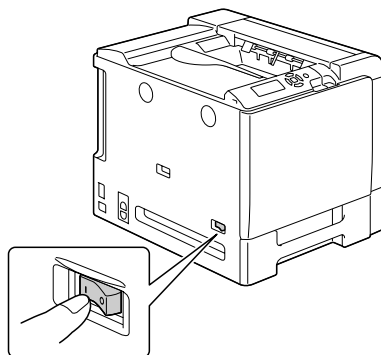
- 5** Branchez le câble du disque dur sur le connecteur de la carte contrôleur.



- 6** Introduisez les trois picots de placement du disque dur dans les trous prévus à cet effet sur la carte contrôleur afin de fixer le disque sur la carte.



- 7** Réinstallez le panneau et resserrez les sept vis.
8 Remettez le capot arrière en place.
9 Rebranchez tous les câbles d'interface.
10 Rebranchez le cordon secteur et allumez l'imprimante.



- 11** Déclarez le disque dur dans le pilote d'imprimante Windows (Propriétés/ Onglet Configurer).

Carte CompactFlash

Quand une carte CompactFlash est installée, des ressources telles que des polices, des macros et des profils peuvent être téléchargées et des fichiers d'image peuvent être directement imprimés.



Seules des cartes CompactFlash d'une capacité de 256 Mo, 512 Mo ou 1 Go peuvent être utilisées.



Les fonctions Assembler, Stocker Travail et de comptabilisation de travaux ne sont pas disponibles avec une carte CompactFlash. Ces fonctions nécessitent l'installation d'un disque dur optionnel.

Installation de la carte CompactFlash

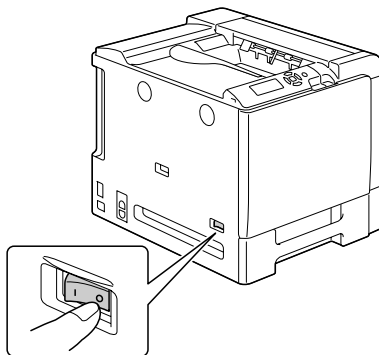
Note

Si vous installez une carte CompactFlash précédemment utilisée avec un autre appareil tel qu'un ordinateur ou un appareil photo numérique, elle sera automatiquement formatée et toutes les données qu'elle contient seront supprimées.

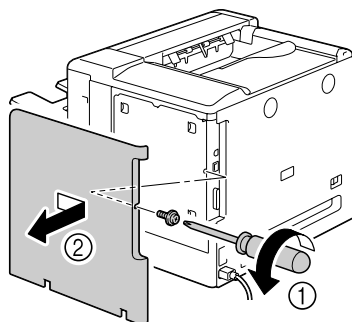
Note

Il est très important de protéger la carte contrôleur et le module DIMM contre toute décharge électrostatique. Avant tout, revoyez la consigne de sécurité en page 228. Prenez toujours les cartes de circuits imprimés par les bords.

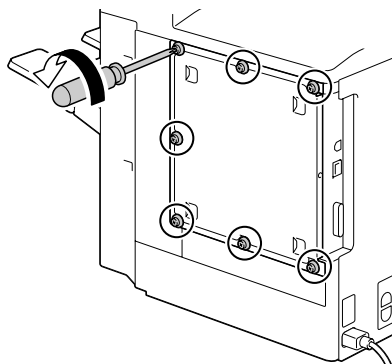
- 1 Eteignez l'imprimante et débranchez le cordon secteur et les câbles d'interface.



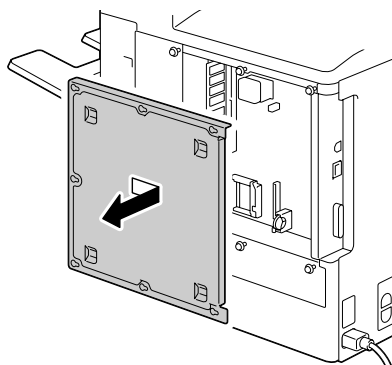
- 2 A l'aide d'un tournevis, retirez la vis de fixation du capot arrière, puis faites glisser le capot vers la droite afin de le retirer.



- 3 Desserrez les sept vis (ne les retirez pas de l'imprimante)



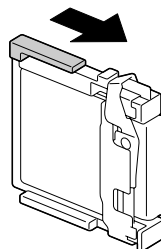
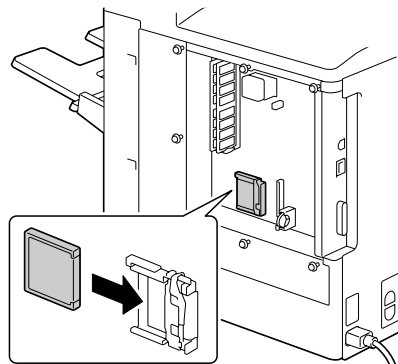
- 4 Faites légèrement glisser le panneau vers la droite et soulevez-le afin de le retirer de l'imprimante.



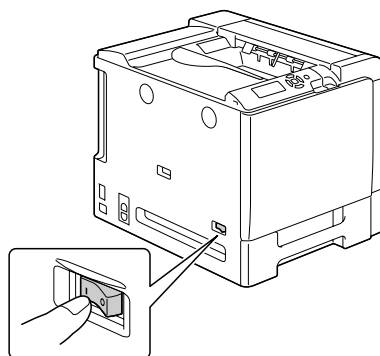
- 5 Introduisez complètement la carte CompactFlash dans l'emplacement approprié. Lorsque la carte CompactFlash est correctement installée, le bouton sur le côté droit de l'emplacement (entouré sur l'illustration) se place légèrement en saillie.



Avant de retirer la carte CompactFlash, appuyez sur ce bouton.



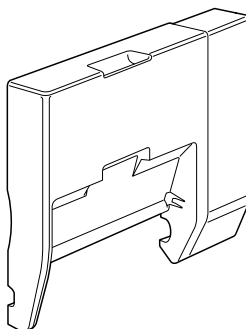
- 6 Réinstallez le panneau et resserrez les sept vis.
7 Remettez le capot arrière en place.
8 Rebranchez tous les câbles d'interface.
9 Rebranchez le cordon secteur et allumez l'imprimante.



- 10 Déclarez la carte CompactFlash dans le pilote d'imprimante Windows (Propriétés/Onglet Configurer).

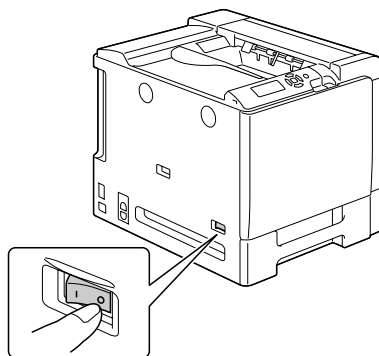
Unité recto-verso

Avec une unité recto-verso et suffisamment de mémoire installée, vous pouvez automatiquement imprimer en recto-verso (sur les deux côtés d'une feuille). Voir "Impression recto-verso", page 128.

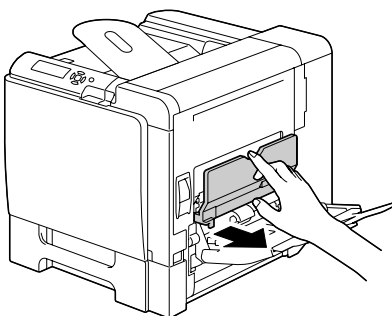


Installation de l'unité recto-verso

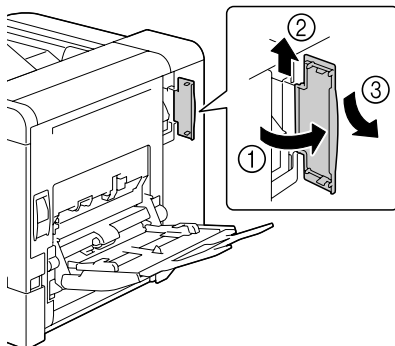
1 Eteignez l'imprimante.



2 Retirez le cache sur le capot latéral droit.



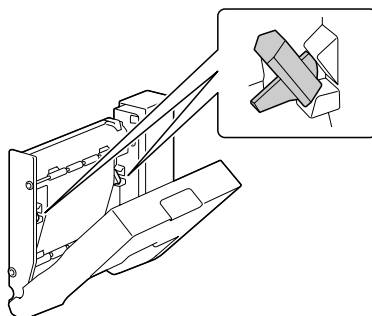
- 3 Retirez la porte sur le côté du capot latéral droit.



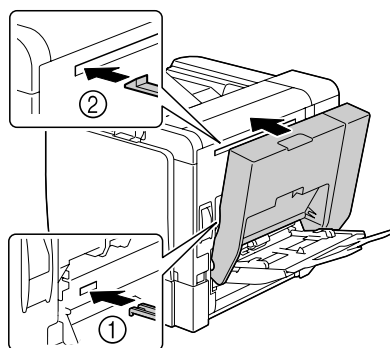
- 4 Préparez l'unité recto-verso.



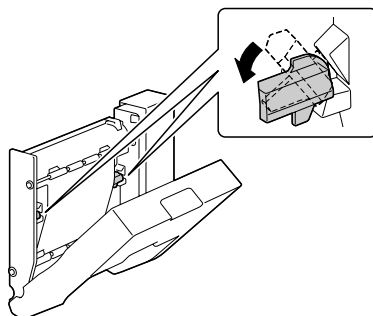
Avant d'installer l'unité recto-verso, ouvrez son capot, et vérifiez que les loquets de chaque côté sont positionnés comme indiqué ci-contre. Refermez ensuite le capot de l'unité.



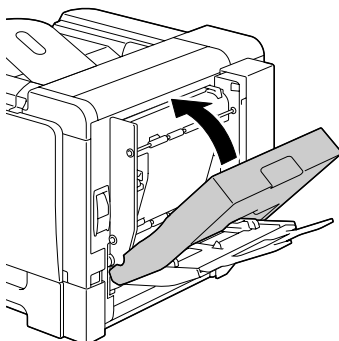
- 5 Fixez l'unité recto-verso sur l'imprimante comme indiqué ci-contre.



- 6 Ouvrez le capot de l'unité reco-verso, et tournez les deux loquets latéraux vers la gauche afin de les mettre à l'horizontale et de fixer l'unité recto-verso sur le capot latéral droit.



- 7 Refermez le capot de l'unité reco-verso.



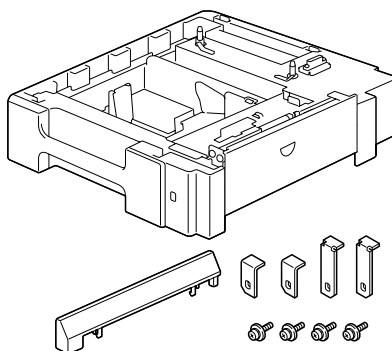
- 8 Déclarez l'unité recto-verso dans le pilote Windows (Propriétés/Onglet Configurer).

Chargeur papier inférieur

Vous avez la possibilité d'installer jusqu'à deux chargeurs papier optionnels (Bacs 3 et 4), chacun augmentant la capacité d'alimentation papier de votre imprimante de 500 feuilles.

Contenu du kit

- Chargeur papier inférieur avec bac (d'une capacité de 500 feuilles)
- Quatre équerres métalliques
 - Deux équerres de fixation avant
 - Deux équerres de fixation arrière
- Quatre vis de fixation
- Un guide de transport (utilisé pour le Bac 3 seulement 3)

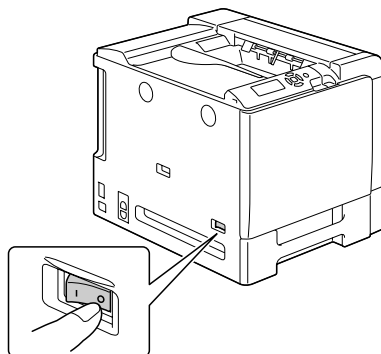


Installation d'un chargeur papier inférieur

Note

Si des consommables sont installés dans l'imprimante, veillez à la déplacer en la maintenant de niveau pour éviter toute dispersion.

- 1 Eteignez l'imprimante et débranchez le cordon secteur et les câbles d'interface.

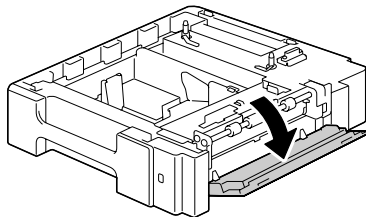


- 2 Préparez le chargeur papier inférieur.



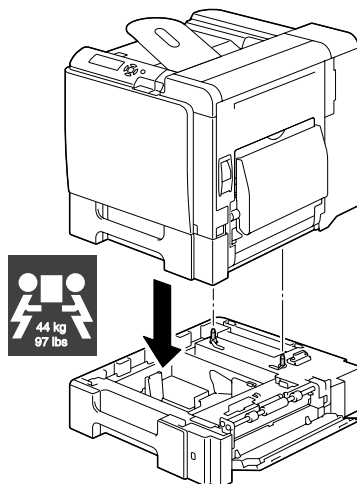
Assurez-vous de déposer le chargeur sur une surface plane.

- 3 Ouvrez le capot latéral droit du chargeur.



Avant d'installer le chargeur papier inférieur sur l'imprimante, son capot latéral droit doit être ouvert.

- 4 Avec l'aide d'une autre personne, placez l'imprimante sur le chargeur papier inférieur, en vous assurant que ses picots de placement entrent bien dans les trous correspondants à la base de l'imprimante.



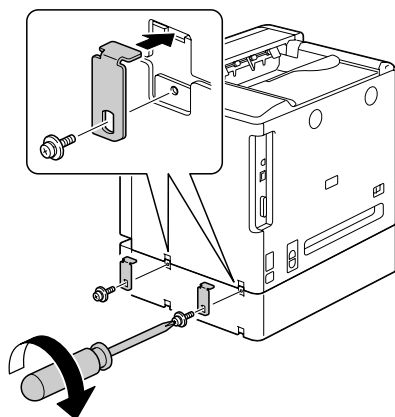
Pour installer deux chargeurs papier inférieurs, superposez-les et fixez-les ensemble avant de les monter sous l'imprimante.



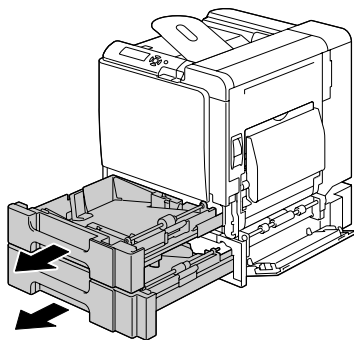
AVERTISSEMENT !

Complètement chargée de consommables, cette imprimante pèse environ 44 kg (97,0 lb). Pour la soulever et la déplacer, deux personnes sont nécessaires.

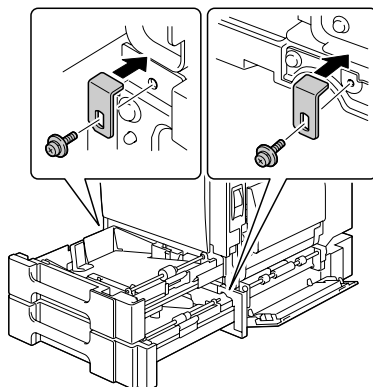
- 5 A l'aide d'un tournevis, installez les deux équerres de fixation à l'arrière de l'imprimante.



6 Ouvrez les bacs.



7 Installez les deux équerres de fixation à l'avant de l'imprimante.

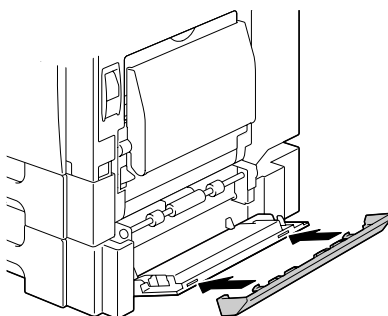


8 Refermez les bacs.

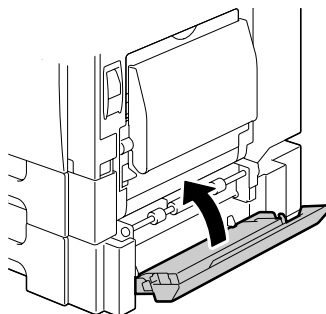
9 Fixez le guide de transport sur la porte droite du Bac 3.



Il n'est pas nécessaire de fixer ce guide sur la porte droite du Bac 4.



- 10** Fermez le capot latéral droit du chargeur papier inférieur.



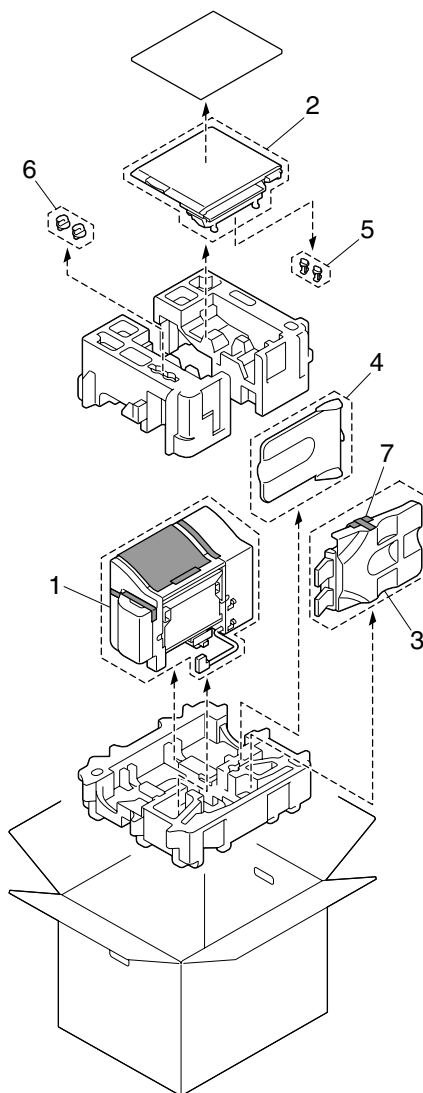
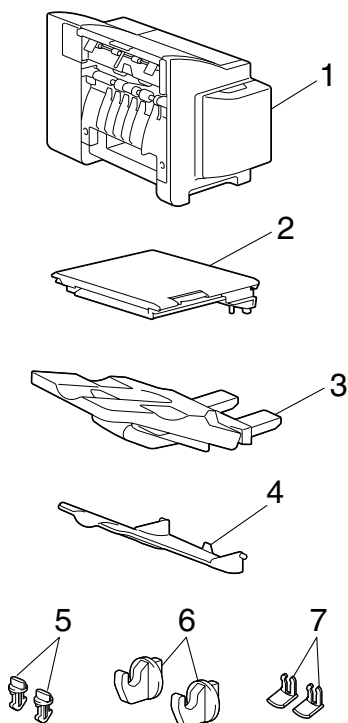
- 11** Déclarez le Bac 3 (Bac 4) dans le pilote Windows (Propriétés/Onglet Configurer).

Unité d'agrafage

L'unité d'agrafage vous permet d'effectuer des opérations de séparation de travaux, et de décalage et d'agrafage des documents en sortie.

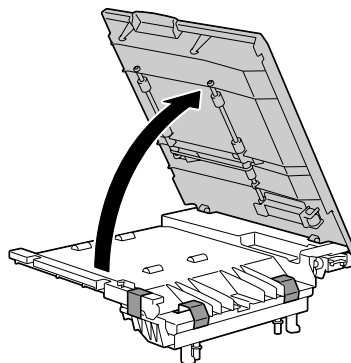
Accessoires

- 1 Unité d'agrafage
- 2 Transposeur
- 3 Bac de sortie principal
- 4 Bac de sortie auxiliaire
- 5 Crochets (pour fixation du transposeur)
- 6 Crochets (pour installation de l'unité de fixation)
- 7 Clips de fixation du bac de sortie principal

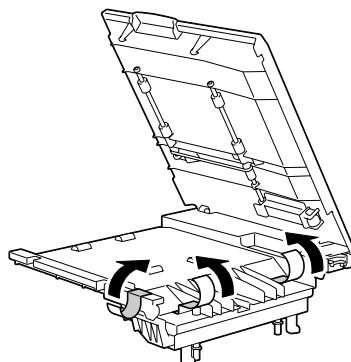


Déballage et installation de l'unité d'agrafage

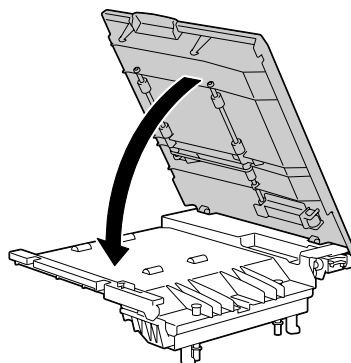
- 1 Ouvrez le carton d'emballage de l'unité d'agrafage.
- 2 Déballez l'unité, et soulevez son couvercle



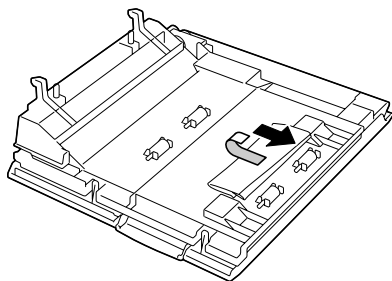
- 3 Retirez tous les adhésifs d'emballage.



- 4 Refermez le couvercle de l'unité.



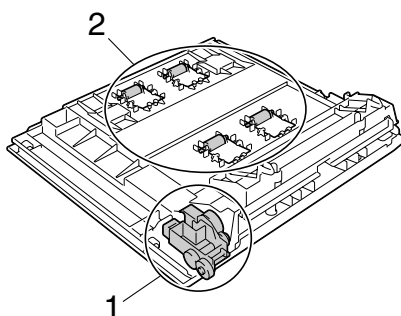
- 5 Retirez le sachet collé au dos du transposeur, contenant ses deux crochets de montage.



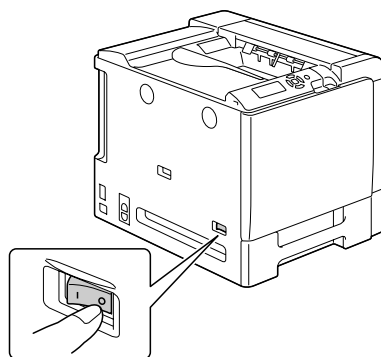
Les engrenages étant à découvert (1), prenez soin de ne pas les saisir ou les heurter.



Évitez de manipuler brusquement les ressorts et rouleaux d'entraînement (2) afin qu'ils ne perdent pas en efficacité.



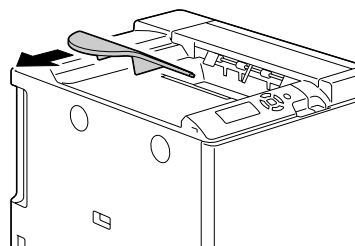
- 6 Éteignez la machine et débranchez son cordon d'alimentation secteur ainsi que ses câbles d'interface.



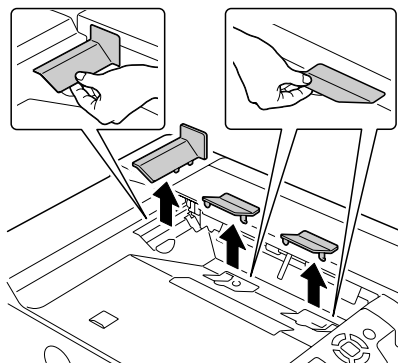
- 7 Retirez le plateau de réception de la machine.



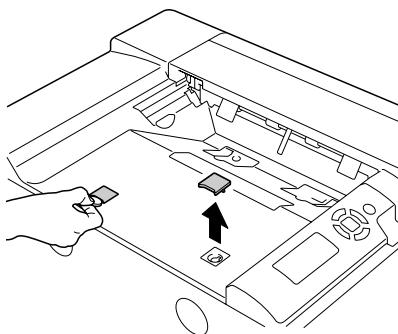
Pour retirer ce plateau, courbez-le légèrement vers le haut en le tirant vers vous.



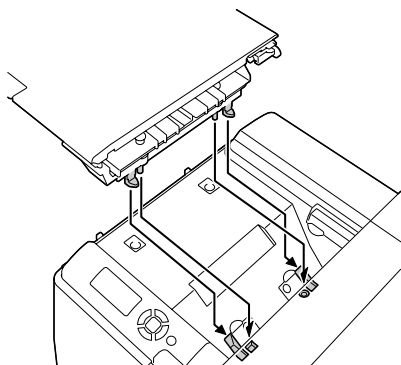
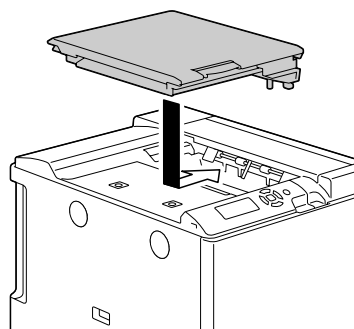
- 8 Retirez les trois caches intérieurs, situés aux endroits indiqués ci-contre, au sommet de la machine.



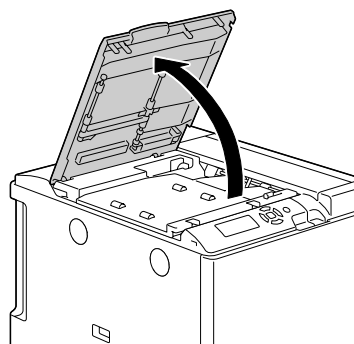
- 9 À l'aide d'une pièce de monnaie, retirez les deux caches avant, situés aux endroits indiqués ci-contre, au sommet de la machine.



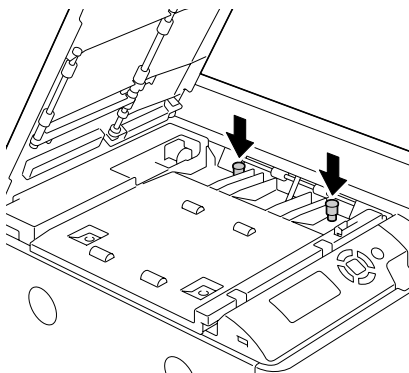
- 10** Installez le transposeur sur la machine.



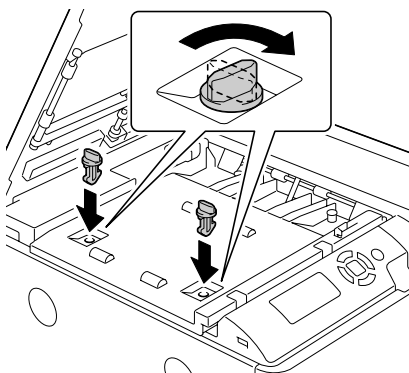
- 11** Soulevez le couvercle du trans-
poseur.



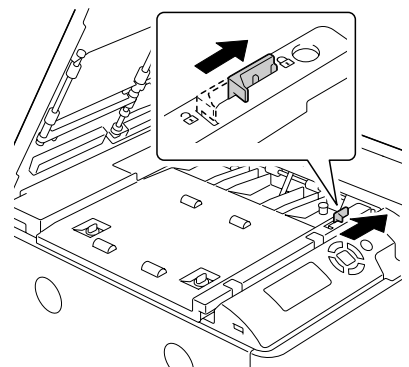
- 12** Appuyez sur les picots gauche et droit en prenant soin de bien les enfoncer.



- 13** Fixez le transposeur sur la machine à l'aide de ses deux crochets de montage.



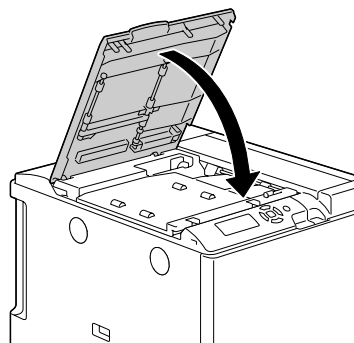
- 14** Fermez le loquet de verrouillage du transposeur.



15 Abaissez le couvercle du transposeur.

16 Sortez les deux crochets de montage de l'unité d'agrafage du carton.

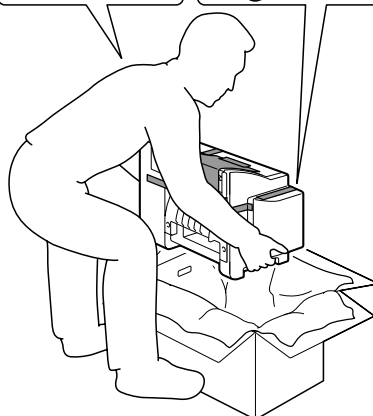
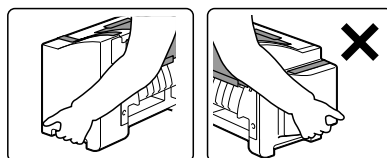
17 Sortez le bac principal et le bac auxiliaire du carton et retirez leur emballage.



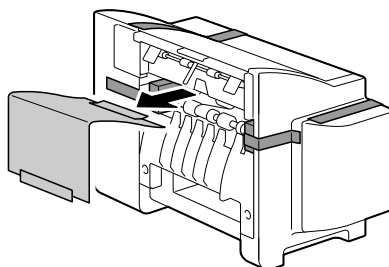
18 Prenez l'unité d'agrafage par ses poignées latérales et soulevez-la hors du carton.



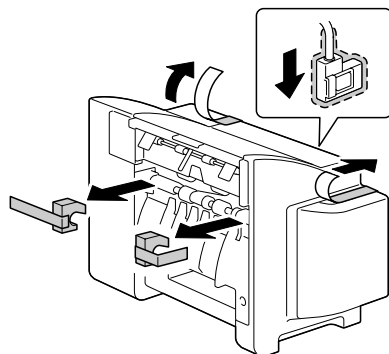
Prenez soin de soulever l'unité d'agrafage en la saisissant comme indiqué sur illustration ci-contre.



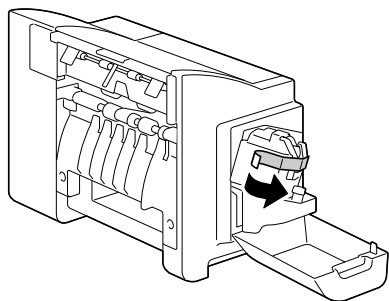
19 Retirez la feuille de protection de l'unité d'agrafage.



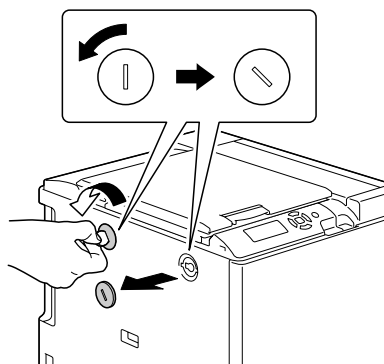
- 20 Retirez tous les adhésifs et éléments d'emballage des connecteurs et à l'extérieur de l'unité.



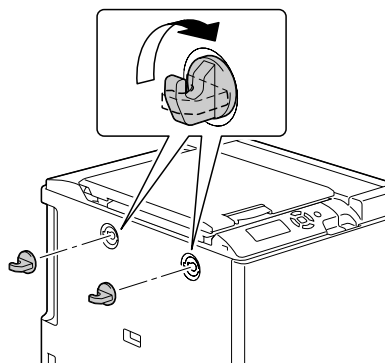
- 21 Ouvrez le capot de l'unité d'agrafage, et retirez l'adhésif fixant la cartouche d'agrafes.



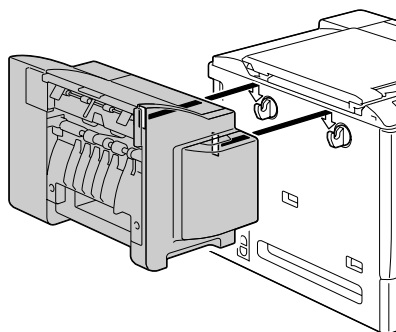
- 22 À l'aide d'une pièce de monnaie, retirez les deux rondelles (indiquées ci-contre) sur le panneau gauche de la machine.



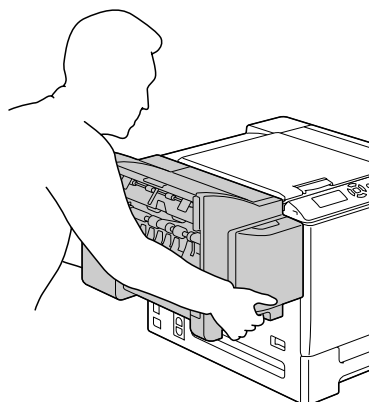
- 23** Insérez les deux crochets de montage de l'unité d'agrafage sur le panneau gauche de la machine.



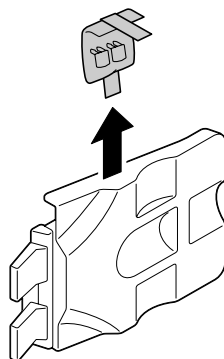
- 24** Alignez l'unité d'agrafage sur le côté du transposeur et accrochez-la sur la machine comme indiqué ci-contre.



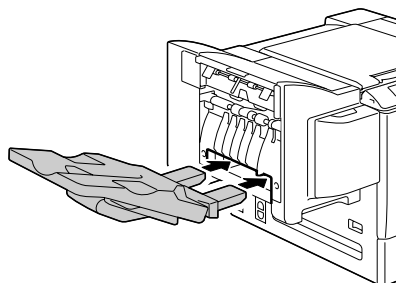
Prenez soin de soulever l'unité d'agrafage en la saisissant comme indiqué sur illustration ci-contre.



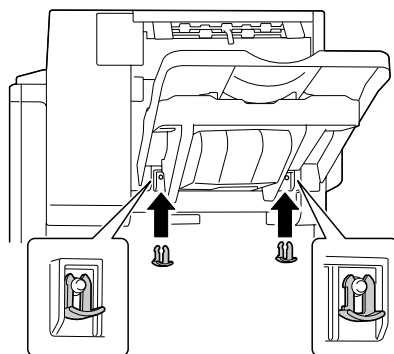
- 25** Retirez les deux clips de fixation du bac de sortie principal.



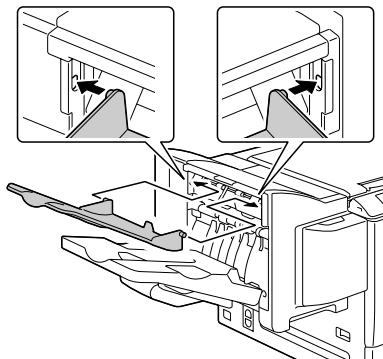
- 26** Insérez le bac de sortie principal dans l'unité d'agrafage.



- 27** Fixez le bac de sortie principal à l'aide de ses deux clips de fixation.



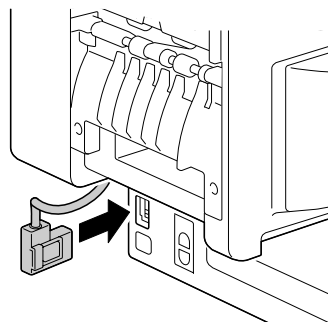
- 28** Installez le bac de sortie auxiliaire.



- 29** Branchez le connecteur de l'unité d'agrafage sur la prise de la machine.

- 30** Rebranchez le cordon d'alimentation secteur de la machine, et allumez la machine.

- 31** Déclarez l'unité d'agrafage dans le pilote de l'imprimante (Propriétés/onglet Configurer).



Annexe

A

Spécifications de sécurité

Imprimante		
Normes de sécurité	Modèle U.S.	UL 60950-1, CSA C22.2 No. 60950-1-03
	Modèle Europe	Directive EU 73/23/CEE Directive EU 93/68/CEE EN 60950-1 (IEC 60950)
	Modèle Chine	GB 4943
Normes EMC	Modèle U.S.	FCC Article 15 ss-chap. B classe B ICES-003
	Modèle Europe	Directive EU 89/336/CEE Directive EU 93/68/CEE EN 55022 (CISPR Pub. 22) classe B EN 61000-3-2 EN 61000-3-3
	Modèle Chine	GB 9254 classe B, GB 17625.1
	Modèle Australie	EN 55022 classe B

Spécifications techniques

Imprimante

Type	Imprimante couleur de bureau, à double rayon laser, de format A4
Système d'impression	Système d'impression électro-photographique (4 couleurs/cartouche toner + unité d'impression de type alimentation)
Système d'exposition	4 diodes laser et miroir polygonal
Système de développement	Toner SMT mono-composant
Résolution	600 dpi × 600 dpi × 4 bits

Délai de production du premier imprimé	Recto seul (magicolor 5570) Monochrome/ Full color: 14 secondes pour un format A4, Letter (papier standard) Recto seul (magicolor 5550) Monochrome : 14 secondes pour un format A4, Letter (papier standard) Couleur : 14,2 secondes pour un format A4, Letter (papier standard) Recto-verso (magicolor 5570) Monochrome: 19 secondes pour un format A4, Letter (papier standard) Couleur : 21 secondes pour un format A4, Letter (papier standard) Recto-verso (magicolor 5550) Monochrome : 20 secondes pour un format A4, Letter (papier standard) Couleur : 22,5 secondes pour un format A4, Letter (papier standard)
--	--

Vitesse d'impression	Recto seul (magicolor 5570) Monochrome : 35/37 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard) Couleur : 30/31,7 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard) Recto seul (magicolor 5550) Monochrome : 30/31,7 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard) Couleur : 25,6/27 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard) Recto-verso (magicolor 5570) Monochrome : 22,5 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard) Couleur : 19,4 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard) Recto-verso (magicolor 5550) Monochrome : 19,3 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard) Couleur : 16,1 pages par minute pour un format A4, Letter (papier standard)
Formats des supports d'impression	Bac 1 (Alimentation manuelle) Largeur papier :92 à 216 mm (3,6 à 8,5") Longueur papier :148 à 355,6 mm (5,8 à 14,0") Bac 2 A4/Letter Bacs 3 et 4 (optionnels) B5 (JIS) - Legal

Types de papier/Support d'impression	• Papier standard (60 à 90 g/m² ; 16 à 24 lb) • Papier recyclé (60 à 90 g/m² ; 16 à 24 lb) • Transparents • Enveloppes • Support épais 1 (91 à 150 g/m²) • Support épais 2 (151 à 210 g/m²) • Cartes • Support brillant 1 • Support brillant 2
Capacité d'alimentation	Bac 1 (Alimentation manuelle) Papier standard/recyclé :100 feuilles Enveloppe : 10 enveloppes Etiquettes/Cartes/Epais 1/Epais 2/Brillant 1 /Brillant 2/Transparent/Papier en-tête : 20 feuilles Papier Bannière : 1 feuille Bac 2 Papier standard/recyclé :500 feuilles Bacs 3 et 4 (optionnels) Papier standard/recyclé :500 feuilles
Capacité de sortie	Bac de sortie : 250 feuilles (A4, Letter)
Capacité de sortie en finition	Bac de sortie principal : 500 feuilles (A4 ou Letter) Bac de sortie auxiliaire : 100 feuilles (A4 ou Letter)
Température ambiante (en fonctionnement)	10 à 35 °C (50 à 95 °F)
Humidité ambiante (en fonctionnement)	15 à 85 %
Alimentation électrique	120 V, 50 à 60 Hz 220 à 240 V, 50 à 60 Hz
Consommation électrique	120 V : 1400 W ou moins 230 V : 1400 W ou moins Mode Epargne d'énergie : 18 W ou moins
Ampérage	110 à 127 V : 12 A ou moins 220 à 240 V : 6,5 A ou moins
Niveau de bruit	En fonctionnement : 56 dB ou moins En veille : 39 dB ou moins
Dimensions externes	Hauteur : 420 mm (16,5") Largeur : 526 mm (20,7") Profondeur : 420 mm (16,5")

Poids	Imprimante : environ 32,4 kg (71,4 lb) Cartouche de toner : Cartouche de démarrage = 1,42 kg (3,13 lb) (Y, M, C)/ 1,46 kg (3,22 lb) (K) Cartouche de rechange (Capacité standard)= 1,52 kg (3,35 lb) (Y, M, C)/ 1,55 kg (3,42 lb) (K) Cartouche de rechange (Haute Capacité)= 1,65 kg (3,64 lb) (Y, M, C)/ 1,68 kg (3,70 lb) (K)
Interface	Conforme USB 2.0 (Haute vitesse), Ethernet 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T, Parallèle
CPU	Freescale PowerPC7448 866 MHz (magicolor 5570) 733 MHz (magicolor 5550)
Mémoire standard	256 Mo

Durée de vie des consommables

Remplaçables par l'utilisateur

Article	Durée de vie moyenne
Cartouche de toner	Cartouche de démarrage standard : Conditions ambiantes constantes 3.000 pages ou plus (en continu) Conditions ambiantes variables 2.400 pages ou plus (en continu) Cartouche de rechange (Capacité standard) : Conditions ambiantes constantes 6.000 pages ou plus (en continu) Conditions ambiantes variables 4.800 pages ou plus (en continu) Cartouche de rechange (Haute Capacité) : Conditions ambiantes constantes 12.000 pages ou plus (en continu) Conditions ambiantes variables 9.600 pages ou plus (en continu)
Unité d'impression	30.000 pages (en continu)
Réceptacle de toner usagé	36.000 pages (Monochrome) (en continu) 9.000 pages (Couleur) (en continu)
Rouleau de transfert	120.000 pages (en continu)
Filtre d'ozone (livré avec le rouleau de transfert)	120.000 pages
Courroie de transfert	120.000 pages (en continu)
Note : Les conditions ambiantes constantes supposent une température de 15 °C [59 °F] à 25 °C [77 °F] et une humidité relative de 35 % à 70 %.	



Les moyennes pour la cartouche de toner et le réceptacle de toner usagé sont indiquées pour une impression sur formats A4/Letter, en recto seul, et avec un taux de couverture de 5%.

La durée de vie effective peut varier (être plus courte) suivant les paramètres d'impression (taux de couverture, format papier, etc.), le mode d'impression continu ou intermittent (à savoir impression fréquente de travaux d'une page) ou le type de support utilisé (ex. : support épais). Elle peut en outre varier suivant les conditions d'utilisation ambiantes de température et d'humidité.

Remplaçables en maintenance

Article	Durée de vie moyenne
Unité de fixation	150.000 pages (en continu)
Entraînement papier	300.000 pages



En tant que partenaire ENERGY STAR®, nous avons fait en sorte que cette machine soit conforme aux Directives ENERGY STAR en matière de consommation d'énergie.

Qu'est-ce qu'un produit ENERGY STAR ?

Un produit ENERGY STAR est doté d'une fonction spéciale lui permettant de passer automatiquement en "mode de consommation d'énergie réduite" au bout d'un certain délai d'inactivité. Un produit ENERGY STAR utilise l'énergie plus efficacement, réduit vos notes d'électricité et contribue à la protection de l'environnement.

Index

A

Agrafage des travaux	131
Appareil photo direct	96

B

Bourrages	
Agrafeuse	199
Bac 2	183
Bacs 3 et 4	187
Bracelet de protection	
antistatique	228
Brillant	108

C

Carte CompactFlash	235
Cartes	106
Chargement des supports	110
Chargeur papier inférieur	241
Chemin papier	180

Connexion PageScope Web	209
Consommables	

Agrafes	163
Cartouche de toner	134
Courroie de transfert	154
Pile auxiliaire	160
Réceptacle de toner usagé	147
Rouleau de transfert	150
Unité d'impression	141

D

Décalage des travaux	131
Décharge d'électricité statique ...	228
Décharge électrostatique	228
Disque dur	232
Dual In-line Memory Modules	229

E

Ecran d'état	26
---------------------------	----

Fermeture	27
Ouverture	26
Utilisation	26
Ecran des messages	30, 32
En-tête	105
Entretien	168
Enveloppes	103
Etiquettes	104
Impression en continu	104

F

Finition	130
Unité d'agrafage	246

I

Impression de calque	207
Impression recto-verso	128
Unité recto-verso	238
Imprimante	
Composants	4

M

Marges de page	109
Mémoire directe	98
Menu de configuration	34
Messages d'erreur	217
Messages d'état, d'erreur et de maintenance	216
Messages de maintenance	226

N

N-up	208
-------------------	-----

O

Options	228
Carte CompactFlash	235
Chargeur papier inférieur	241
DIMM	229
Disque dur	232
Unité d'agrafage	246
Unité recto-verso	238

P

Panneau de commande	30
Papier épais	103
Papier standard	101
Pilote d'imprimante	
Paramètres	17
Pilote d'imprimante (Postscript, PCL)	18
Désinstallation	16
Onglet Avancé	19
Onglet Calque	21
Onglet Couverture	21
Onglet Filigrane	21
Onglet Mise en page	20
Onglet Paramètres de base	20
Onglet Qualité	22
Onglet Version	22
Pilote d'imprimante (PPD)	23
Désinstallation	16
Onglet Graphiques	24
Onglet Options matérielles	24
Onglet Papier	23
Onglet Polices	24
Onglet Postscript	24
Prévention des bourrages papier	179
Problèmes d'alimentation papier	
Chemin papier	180
Correction	181
Prévention	179
Rouleau de transfert	193
Transposeur	195
Unité d'agrafage	196
Unité de fixation	190
Unité recto-verso	189
Problèmes de bourrage	201
Protection antistatique	228

Q

Qualité d'impression	210
-----------------------------------	-----

R

Recto-verso	
Recto-verso automatique	128
Résolution de problèmes	177

Bourrages	201
L'imprimante se réinitialise.....	207
Rien ne s'imprime	210
 S	
Séparation des travaux	130
Stockage des supports	132
Support	
Chargement	110
Chemin papier	180
Prévention des bourrages	
papier	179
Suppression des bourrages	181
Surface imprimable	109
Surface imprimable	109
 T	
Transparents	107
Impression en continu	107
Type de support	
Brillant	108
Cartes	106
Enveloppes	103
Étiquettes	104
Papier en-tête	105
Papier épais	103
Papier standard	101
Transparents	107
 U	
Unité d'agrafage	246

